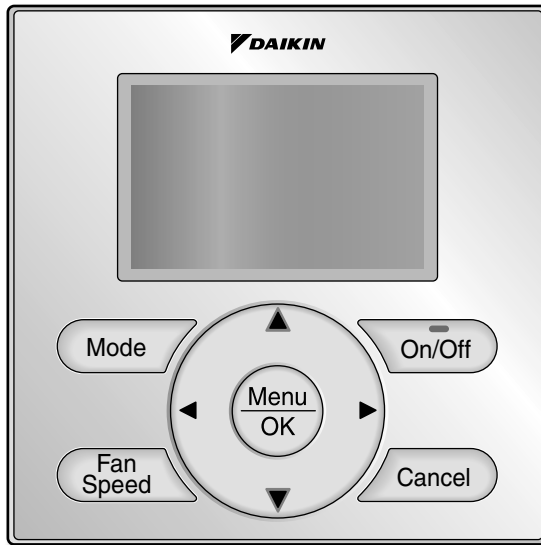


WIRED REMOTE CONTROLLER

OPERATION MANUAL



MODEL BRC1E73

English

Français

Español

- Thank you for purchasing the wired remote controller.
- This manual describes safety measures which should be considered during the use of the product.
Read this manual carefully and be sure you understand the information provided before using the product.
Keep this manual where it is readily accessible to all current and future operators.
- Nous vous remercions pour votre achat de la télécommande câblée.
- Ce manuel décrit les précautions de sécurité à respecter lors de l'utilisation du produit.
Lisez soigneusement ce manuel et veillez à bien comprendre les renseignements fournis avant d'utiliser le produit.
Conserver ce manuel dans un endroit accessible à tous les opérateurs actuels et futurs.
- Gracias por su compra del control remoto alámbrico.
- Este manual describe las consideraciones de seguridad que deben ser observadas durante el uso del producto.
Lea cuidadosamente este manual y asegúrese de comprender la información provista antes de intentar usar el producto.
Guarde este manual en un lugar fácilmente accesible para los usuarios actuales y futuros.

Contents

| | |
|------------------------------|---|
| Notices | Safety Considerations Items to be Strictly Observed 2 |
| | Button Locations and Descriptions 4 |
| Basic Operation | Cool/Heat/Auto/Fan Operation 10 |
| | Dry Mode 13 |
| | Setback 14 |
| | Ventilation Mode 15 |
| | Setting the Cool / Heat Changeover Master 16 |
| | Key Lock 19 |
| Quick Reference | Main Menu Items 20 |
| Menu Options | Navigating the Main Menu Screen 22 |
| | Airflow Direction 23 |
| | Individual Airflow Direction 25 |
| | Ventilation 28 |
| | Schedule 30 |
| | Off Timer 35 |
| | Maintenance Information 37 |
| | Configuration 38 |
| | Current Settings 42 |
| | Clock & Calendar 42 |
| | Daylight Saving Time 45 |
| | Language 48 |
| Maintenance | Reset Filter Indicator 48 |
| | Maintaining the Unit and LCD Display 49 |
| Reference Information | Error Code Display 50 |
| | After-sale Service 51 |

Safety Considerations




The original instructions are written in English. All other languages are translation of the original instructions.

Read these **SAFETY CONSIDERATIONS** carefully before operating the remote controller.





Train the customer to operate and maintain the remote controller.






Inform customers that they should store this Operations Manual with the Installation Manual for future reference.

Meanings of **WARNING** and **CAUTION** Symbols:

| | |
|---|--|
|  WARNING | Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
|  CAUTION | Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices. |
|  NOTE | Indicates situations that may result in equipment or property-damage accidents only. |






- The following pictograms are used in this manual.

| | | | |
|--|-------------------------------|---|---------------------------------------|
|  | Never do. |  | Always follow the instructions given. |
|  | Keep water and moisture away. |  | Keep wet hands away. |




|  WARNING | |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Do not modify or repair the remote controller. Consult your Daikin dealer for any modification or for repairs. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Do not relocate or reinstall the remote controller by yourself. Improper installation may result in electric shocks or fire. Consult your Daikin dealer to relocate or for any reinstallation. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Do not use flammable materials (e.g., hairspray or insecticide) near the remote controller. Do not clean the product with organic solvents such as paint thinner. The use of organic solvents may cause cracking, damaging the product, causing electric shocks, or fire. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Consult the dealer if the remote controller was submerged under water due to a natural disaster, such as a flood or hurricane. Do not operate the remote controller at this time or a malfunction, electric shock, or fire can occur. |

—Items to be Strictly Observed—

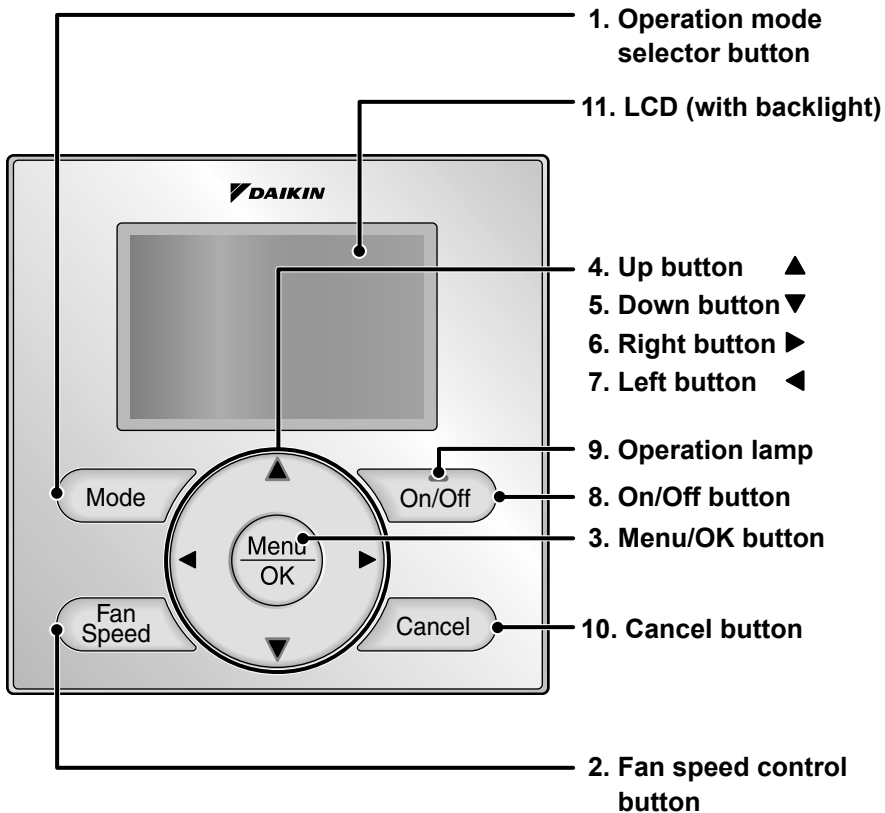
CAUTION

| | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none">● Do not allow children to play with the remote controller to avoid causing damage to the product. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Never disassemble the remote controller. Touching the interior parts may result in electric shocks or fire. Consult your Daikin dealer for internal inspections and adjustments. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Do not touch the remote controller buttons with wet fingers. Touching the buttons with wet fingers can cause an electric shock. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Do not wash the remote controller. Doing so may cause electric leakage and result in electric shocks or fire. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Never let the remote controller to get wet. Water can cause damage to the remote controller, and may cause an electric shock or fire. |

NOTE

| | |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none">● Never press the button of the remote controller with a hard and pointed object. The remote controller may be damaged. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Never pull or twist the electric wire of the remote controller. It may cause the unit to malfunction. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Do not wipe the remote controller with benzine, thinner, chemical dustcloth, etc. The remote controller may get discolored or the coating peeled off. If it is heavily dirty, soak a cloth in water-diluted neutral detergent, squeeze it well and wipe the remote controller clean. And wipe it with another dry cloth. |

Button Locations and Descriptions



Functions other than basic operation items (i.e., On/Off, Operation Mode, Fan Speed, and Setpoint) are set from the menu screen.

NOTE

- Do not install the remote controller in places exposed to direct sunlight, the LCD will be damaged.
- Do not pull or twist the remote controller cord, the remote controller may be damaged.
- Do not use objects with sharp ends to press the buttons on the remote controller, damage may result.

1. Operation mode selector button

- Press this button to select the operation mode of your preference. (See page 10.)
* Available modes vary with the indoor unit model.

2. Fan speed control button

- Press this button to select the fan speed of your preference. (See page 11.)
* Available fan speeds vary with the indoor unit model.

3. Menu/OK button

- Used to enter the main menu.
(See page 20 for the menu items.)
- Used to enter the selected item.

4. Up button ▲

- Used to raise the setpoint.
- The item above the current selection will be highlighted.
(The highlighted items will be scrolled continuously when the button is continuously pressed.)
- Used to change the selected item.

5. Down button ▼

- Used to lower the setpoint.
- The item below the current selection will be highlighted.
(The highlighted items will be scrolled continuously when the button is continuously pressed.)
- Used to change the selected item.

6. Right button ►

- Used to highlight the next items on the right-hand side.
- Each screen is scrolled in the right-hand direction.

7. Left button ◀

- Used to highlight the next items on the left-hand side.
- Each screen is scrolled in the left-hand direction.

8. On/Off button

- Press this button and system will start.
- Press this button again to stop the system.

9. Operation lamp

- This lamp illuminates solid green during normal operation.
- This lamp flashes if an error occurs.

10. Cancel button

- Used to return to the previous screen.

11. LCD (with backlight)

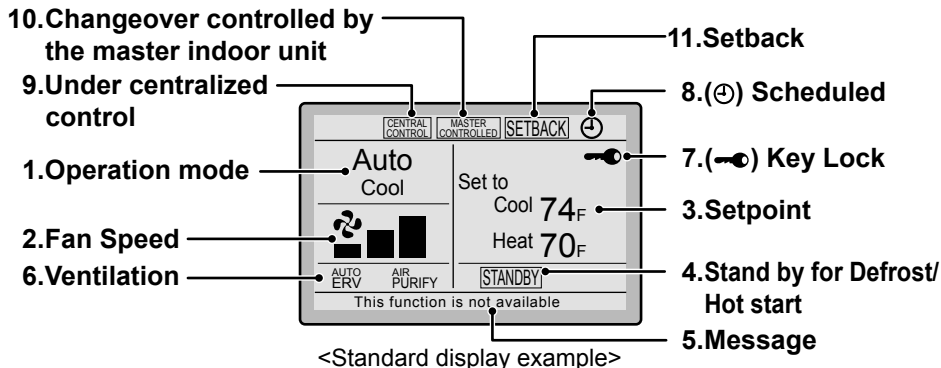
- The backlight will be illuminated for approximately 30 seconds by pressing any button.
- If two remote controllers are used to control a single indoor unit, only the controller accessed first will have backlight functionality.

Names and Functions

Liquid Crystal Display

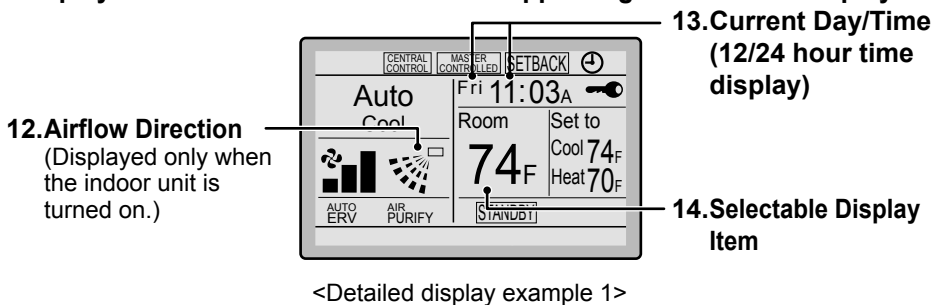
- Three types of display mode (Standard, Detailed and Simple) are available.
- Standard display is set by default.
- Detailed and Simple displays can be selected in the main menu. (See page 40.)

Standard display



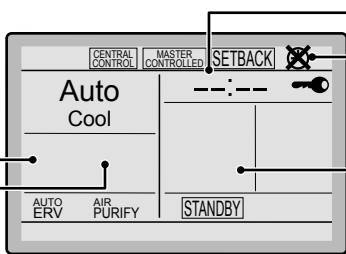
Detailed display

- The airflow direction, clock, and selectable item appear on Detailed display screen in addition to the items appearing on Standard display.



No Fan speed display
(with no fan speed control function)

No Airflow Direction display
(with no airflow direction settings)

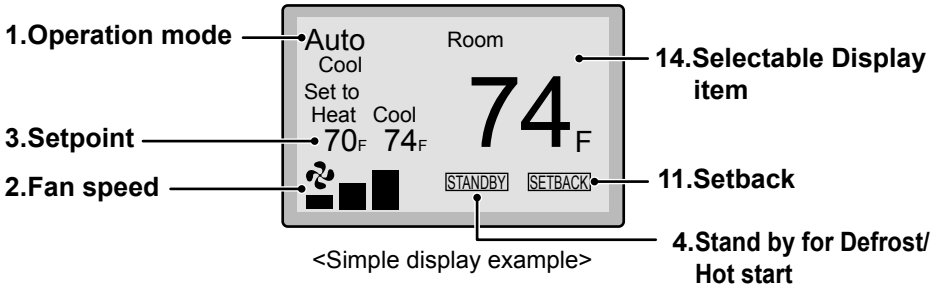


No Clock display
(when the clock has not been set yet)

15. (🔒) Unable to schedule

No Selectable Display Item display
(with no selectable display item selected)

Simple display



Note for all display modes

- Depending on the field settings, while the indoor unit is stopped, OFF may be displayed instead of the operation mode and/or the setpoint may not be displayed.

Names and Functions

1. Operation mode

- Used to display the current operation mode: Cool, Heat, Vent, Fan, Dry or Auto.
- In Auto mode, the actual operation mode (Cool or Heat) will be also displayed.
- Operation mode cannot be changed when OFF is displayed.
Operation mode can be changed after starting operation.


2. Fan Speed

- Used to display the fan speed that is set for the indoor unit.
- The fan speed will not be displayed if the connected model does not have fan speed control functionality.

3. Setpoint

- Used to display the setpoint for the indoor unit.
- Use the Celsius/Fahrenheit item in the main menu to select the temperature unit (Celsius or Fahrenheit).

4. Stand by for Defrost/Hot start

“” (See page 12.)

If ventilation icon is displayed in this field:

- Indicates that an energy recovery ventilator (ERV) is connected.
For details, refer to the Operation Manual of the ERV.

5. Message

The following messages may be displayed.

“**This function is not available**”

- Displayed for a few seconds when an **Operation** button is pressed and the indoor unit does not provide the corresponding function.
- In a remote control group, the message will not appear if at least one of the indoor units provides the corresponding function.

“**Error: Push Menu button**”

“**Warning: Push Menu button**”

- Displayed if an error or warning is detected (see page 50).



“**Time to clean filter**”

“**Time to clean element**”

“**Time to clean filter & element**”

- Displayed as a reminder when it is time to clean the filter and/or element (see page 48).

6. Ventilation

- Displayed when an energy recovery ventilator is connected.
- **Ventilation Mode icon.** “ ”
These icons indicate the current ventilation mode (ERV only) (AUTO, ERV, BYPASS).
- **Air Purify ICON** “ ”
This icon indicates that the air purifying unit (Optional) is in operation.

7. Key Lock (See page 19.)

- Displayed when the key lock is set.

8. Scheduled (See page 30.)

- Displayed if the Schedule or Off timer is enabled.

9. Under Centralized control “”

- Displayed if the system is under the management of a multi-zone controller (Optional) and the operation of the system through the remote controller is limited.

10. Changeover controlled by the master indoor unit “”

(VRV only)

- Displayed when another indoor unit on the system has the authority to change the operation mode between cool and heat.

11. Setback “” (See page 14.)

- The setback icon flashes when the unit is turned on by the setback control.

12. Airflow Direction “”

- Displayed when the airflow direction and swing are set (**see page 23**).
- If the connected indoor unit model does not include oscillating louvers this item will not be displayed.

13. Current Day/Time (12/24 hour time display)

- Displayed if the clock is set (**see page 42**).
- If the clock is not set, “-- : --” will be displayed.
- 12 hour time format is displayed by default.
- Select 12/24 hour time display option in the main menu under “Clock & Calendar”.

14. Selectable Display Item

- Room temperature is selected by default.
- For other choices see page 41.

15. Unable to schedule

- Displayed when the clock needs to be set.
- The schedule function will not work unless the clock is set.

Basic Operation

Cool/Heat/Auto/Fan Operation (SkyAir and VRV)

How to follow the operation manual

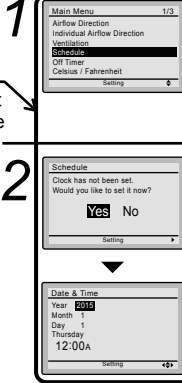
Operation procedure

Operation button display

Operation screen display

Describes screens that will be displayed on the remote controller in operation.

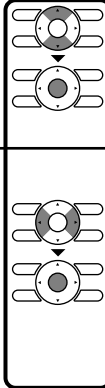
Operation



Explains the sequence of operation for the remote controller. Operate the buttons according to the procedure.

- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press **▲▼** buttons to select **Schedule** the main menu screen. Press **Menu/OK** button to display the timer screen.
- Before setting the schedule, the clock must be set.
- If the clock has not been set, a screen like the one on the left will appear. Press **▶◀** buttons to select **Yes** and press **Menu/OK** button.
- The date & time screen will appear.
- Set the current year, month, day, and time. (See clock settings on page 42.)

Displays the location of buttons to be operated.

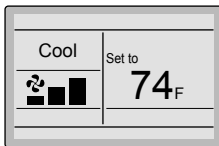


Preparation

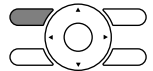
- For mechanical protection purposes, apply power to the outdoor units at least six hours before starting the operation of the system.

Operation

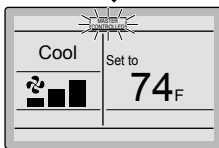
1



- Press **Mode** button several times until the desired mode Cool, Heat, Fan, or Auto mode is selected.



* Unavailable operation modes are not displayed.



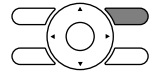
Note

- Both heat and cool mode may not be selected if the unit is master controlled. See page 16 if MASTER CONTROLLED icon flashes.

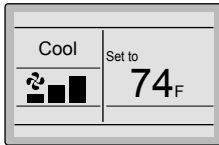
2



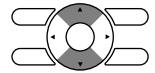
- Press **On/Off** button.
The Operation lamp will illuminate solid green and the system will start operating.



3

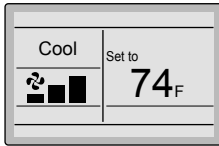


- The setpoint will increase by 1°F (or 1°C) when ▲ button is pressed and decrease by 1°F (or 1°C) when ▼ button is pressed.

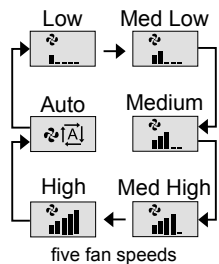
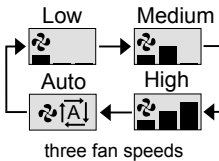
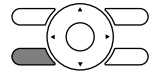


* Setpoint is not available in fan or dry mode.

4



- To change the fan speed, press **Fan speed control** button and select the fan speed from;
 - Low/High/Auto for two-speed
 - Low/Medium/High/Auto for three-speed
 - Low/Med Low/Medium/Med High/High/Auto for five-speed depending on the indoor unit model.



* The system may change the fan speed automatically for equipment protection purposes.

* The system may turn off the fan when the room temperature is satisfied.

* It is normal for a delay to occur when changing the fan speed.

* If the Auto is selected for the fan speed, the fan speed varies automatically based on the difference between setpoint and room temperature.

Basic Operation

5

- Adjust Airflow Direction from the main menu (see page 23).

* If the connected indoor unit does not have oscillating louvers, this function will not be available.

6



- When **On/Off** button is pressed again, the system will stop operating and the Operation lamp will turn off.



* When the system is stopped while in the heating mode, the fan will continue to operate for approximately one minute to remove residual heat from the indoor unit.

Note

- To prevent condensation water damage or system failure, do not shut off the power supply to the indoor unit immediately after operation. Wait at least five minutes for the condensate pump to finish draining residual water from the indoor unit.

Characteristics of Heat Mode

The system automatically controls the following operating modes to prevent the reduction of heating capacity and space comfort.

Defrost operation

- The system will automatically go into defrost operation to prevent frost accumulation at the outdoor unit and subsequent loss of heating capacity.
- The indoor unit fan will stop, and " **STANDBY** " will be displayed on the remote controller.
- The system will finish the Defrost operation and return to normal usually within six to eight minutes. It won't last for more than ten minutes.

Hot start

- When the system starts heating operation, the indoor unit fan will operate with a delay in order to prevent a cold draft. (In that case, " **STANDBY** " will be displayed on the remote controller.)

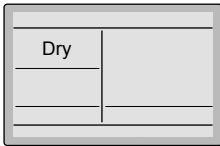
Dry Mode

Preparation

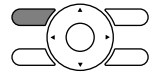
- For equipment protection purposes, apply power to the outdoor units at least six hours before starting the operation of the system.
- The dry mode may not be selected if the remote controller is master controlled and the system is not already in the cooling mode of operation. (see page 18 for details)

Operation

1



- Press **Mode** button several times until the Dry mode is selected.



* The dry mode may not be available depending on the type of indoor unit.

2



- Press **On/Off** button.
The Operation lamp will illuminate solid green and the system will start operating.



* In Dry mode, the system maintains automatic temperature and fan speed control. Therefore, temperature setpoint or fan speed settings are not available while the indoor unit is in the Dry mode.

3

- Adjust Airflow Direction from the main menu (see page 23).

* If the connected indoor unit does not have oscillating louvers, this function will not be available.

Basic Operation

4



- When **On/Off** button is pressed again, the system will stop operating and the Operation lamp will turn off.

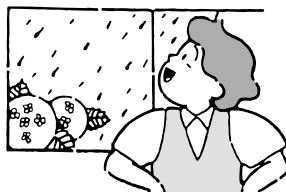


Note

- To prevent condensation water damage or system failure, do not shut off the power supply to the indoor unit immediately after operation. Wait at least five minutes for the condensate pump to finish draining residual water from the indoor unit.

Characteristic of Dry mode

The Dry mode dehumidifies the space at reduced cooling capacity to prevent the room temperature from dropping to an uncomfortable level.



Setback

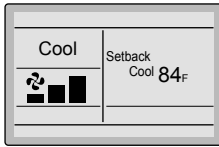
The Setback function can be used to maintain the space temperature in an assigned range for an unoccupied period.

Note

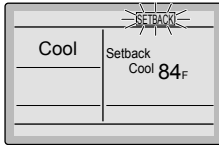
- When enabled, the Setback mode becomes active when the indoor unit is turned off by either the user, a schedule event or an off timer.
- This function is not available by default. It can be enabled by the system installer.

Operation

1



- The setback icon flashes when the unit is turned on by the setback control.



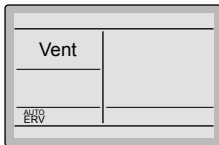
Ventilation Mode When the Indoor Unit is Interlocked with Energy Recovery Ventilator

Preparation

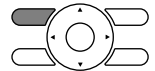
- For equipment protection purposes, apply power to the outdoor units at least six hours before starting the operation of the system.

Operation

1



- When operating the energy recovery ventilator (ERV) between seasons without the indoor unit, set the control to ventilation mode.



2

- Changes to the ventilation mode are made from the main menu.

* Ventilation Mode: Auto, ERV, and Bypass

3

- Changes to the ventilation rate are made from the main menu.

* Ventilation Rate: Low or High

Basic Operation

4



- Press **On/Off** button.
The Operation lamp will illuminate solid green and the system will start operating.



5



- When **On/Off** button is pressed again, the system will stop operating and the Operation lamp will turn off.



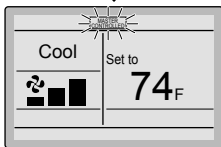
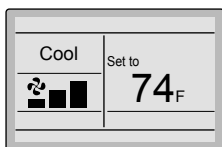
Setting the Cool / Heat Changeover Master

(VRV only)

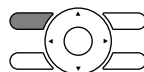
Setting Changes

See page 18 for an explanation of the cool/heat changeover master indoor unit.

1



- Press **Mode** button on the remote controller of the changeover master indoor unit for at least four seconds while the backlight is illuminated.



- The “**MASTER CONTROLLED**” icon on each remote controller for the indoor units connected to the same outdoor unit or Branch Selector unit will start flashing.

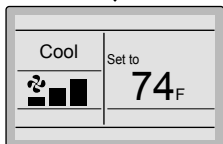
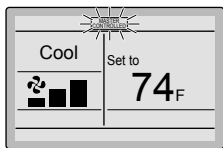
* Vent mode setting changes are possible regardless of the cool/heat changeover master indoor unit.
* If the outdoor unit is configured as cool/heat changeover master, all remote controllers serving the associated indoor units will display its “**MASTER CONTROLLED**” icon.

- Set the cool/heat changeover master indoor unit as outlined below.

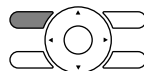
Selection Settings


The icon "  " will flash on all remote controllers when the power is turned ON for the first time.


2



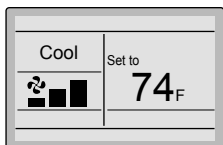
- Press **Mode** button on the remote controller of the indoor unit which is to serve as the cool/heat changeover master.




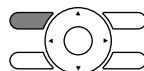
The remote controller for the changeover master indoor unit is established and the  icon is no longer displayed.

Other remote controllers in the system (indoor units served by the same outdoor unit or indoor units served by the same branch selector unit) will now display the  icon.

3



- Press **Mode** button on the remote controller of the indoor unit designated as the cool/heat changeover master (the remote controller not displaying the  icon) repeatedly until the desired mode is selected. The display will change to **Fan, Dry, Auto, Cool, Heat** each time the button is pressed.
- Simultaneously, the other indoor units on the system will follow suit and change modes to reflect the new mode selected at the changeover master remote controller.



Basic Operation

Cool / Heat Mode Selection Availability

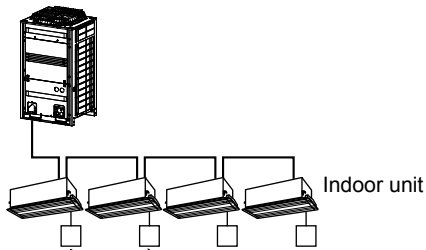
- “Cool”, “Heat”, and “Auto” are all only available for selection on the cool/heat changeover master indoor unit. The following table indicates the available operating modes of the other indoor units on the system based upon the selected mode of the master indoor unit.

| When the master indoor unit is set to | The other indoor units in the system can be set to | | | |
|---------------------------------------|--|-----|------|-----|
| | Cool | Dry | Heat | Fan |
| Cool mode | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Dry mode | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Heat mode | | | ✓ | ✓ |
| Fan mode | | | | ✓ |
| Auto mode (Cooling operation) | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Auto mode (Heating operation) | | | ✓ | ✓ |

Precautions for Selecting the Cool / Heat Changeover Master Indoor Unit

- The cool/heat changeover master must be set for a single indoor unit in the following applications

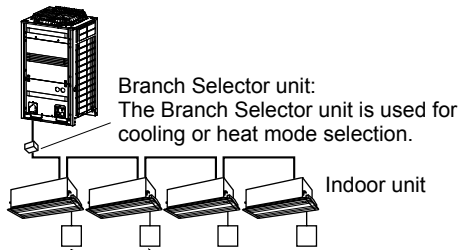
(2-Pipe Heat Pump System)



A number of indoor units are connected to a single outdoor unit.

Set any one of the indoor units as the cool/heat changeover master.

(3-Pipe Heat Recovery System)



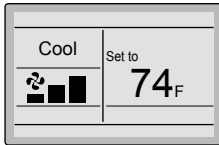
A number of indoor units are connected to a single Branch Selector unit.

Set any one of the indoor units as the cool/heat changeover master.

Key Lock

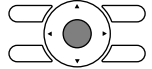
Operation Confirm and cancel Key Lock settings in the basic display screen.

1

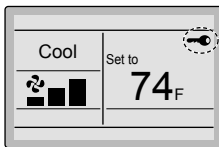



Basic screen

- Press **Menu/OK** button for at least four seconds while the backlight is illuminated.



2



- “” is displayed.
All buttons are disabled when the keys are locked.
- To cancel the key lock mode, continue pressing **Menu/OK** button for at least four seconds while the backlight is illuminated.

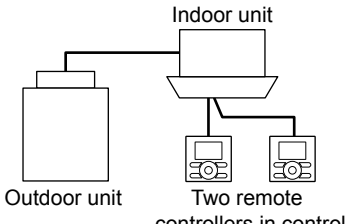
Quick Reference

■ The main menu has the following items.

| Menu item | | Description | Reference page |
|---|-----------------------------------|---|----------------|
| Airflow Direction | | <p>Used to configure airflow direction settings.</p> <ul style="list-style-type: none"> The airflow direction louver is automatically operated up and down (left and right). The fixed airflow directions are configurable for five positions. <p>* This function is not available on all indoor unit models.</p> | 23 |
| Individual Airflow Direction (depends on indoor unit model) | Louver Setting | <p>Set the airflow direction individually for each of the 4 louvers.</p> <ul style="list-style-type: none"> Maximum 16 units (unit 0 till 15). | 25 |
| | Louver Setting List | Setting table for louver. | 26 |
| | Reset All Louvers Position | Reset all louvers to factory default setting. | 27 |
| Ventilation (Ventilation operation settings for energy recovery ventilator) | Ventilation Rate | Used to set "Low" or "High" | 28 |
| | Ventilation Mode | Used to set Auto, ERV, or Bypass. | 29 |
| Schedule | Daily Patterns | <ul style="list-style-type: none"> Day settings are selected from four patterns, i.e., "7Days", "Weekday/Weekend", "Weekday/Sat/Sun", and "Everyday". | 31 |
| | Settings | <ul style="list-style-type: none"> Set the startup time and operation stop time. <ul style="list-style-type: none"> ON: Startup time, cooling and heating temperature setpoints can be configured. OFF: Operation stop time, cooling and heating setback temperature setpoints can be configured. (--: Indicates that the setback function is disabled for this time period.) ___: Indicates that the temperature setpoint and setback temperature setpoint for this time period is not specified. The last active setpoint will be utilized. Up to five actions can be set for each day. | 32 |
| Off Timer | | <p>Used to set the run-time for the indoor unit using this controller.</p> <ul style="list-style-type: none"> Possible to set in 10 minute increments from 30 to 180 minutes. | 35 |
| Celsius / Fahrenheit | | <ul style="list-style-type: none"> Used to select whether temperature values will be displayed in Celsius or Fahrenheit. | — |

| Menu item | | Description | Reference page |
|--------------------------------|--|--|----------------|
| Filter Auto Clean | | Set the time when the filter needs to be automatically cleaned. For the detailed operation refer to the Operation Manual of the self cleaning decoration panel. | — |
| Maintenance Information | | Used to display the maintenance information. | 37 |
| Configuration | Draft Prevention (Only available with Occ. sensor installed indoor unit model) | The draft prevention function can be enabled or disabled . When enabled, the Occ. sensor will adjust the louver's position to prevent air blowing directly on occupant. | 38 |
| | Contrast Adjustment | Used to make LCD contrast adjustment. | 39 |
| | Display | Used to set the display mode. <ul style="list-style-type: none"> Display mode Standard, Detailed, or Simple display Detailed and Simple displays provide the selectable display item among Room Temp, System, None or Outside Air Temp. | 40 |
| Current Settings | | <ul style="list-style-type: none"> Used to display a list of current settings for available items. | 42 |
| Clock & Calendar | Date & time | Used to configure date and time settings and corrections. <ul style="list-style-type: none"> The default time display is 12H. The clock will maintain accuracy to within ± 30 seconds per month. If there is a power failure for a period not exceeding 48 hours, the clock will continue working with the built-in backup power supply. | 42 |
| | 12H/24H Clock | The time can be displayed in either a 12 hour or a 24 hour time format. | 45 |
| Daylight Saving Time | | Used to adjust the clock in observance of daylight saving time. | 45 |
| Language | | The display language can be selected between English , Francais , or Espanol . | 48 |

Note: Available setting items vary with the indoor unit model.

| Sub Remote Controller Menu Items | |  |
|---|---|--|
| If two remote controllers are connected to a single indoor unit, the following menu items are not set in the sub remote controller. In this case, the following items should be configured in the main remote controller. | | |
| <ul style="list-style-type: none"> Individual Airflow Direction Schedule Off timer | <ul style="list-style-type: none"> Setback Draft Prevention | |

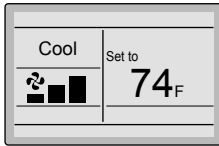
Menu Options

Navigating the Main Menu Screen

■ Display Method for Main Menu

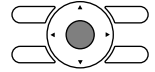
Operation

1

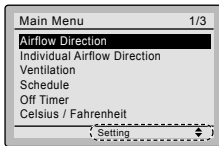


Basic screen

- Press **Menu/OK** button.



2



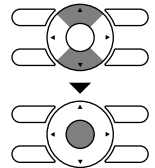
Main menu screen

- The main menu screen is displayed.

↳ Instructions for navigating the main menu will appear.

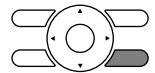
3

- Selecting items from the main menu.
 1. Press ▼▲ buttons to select the desired item to be set.
 2. Press **Menu/OK** button to display the details for the selected item.



4

- To go back to the basic screen from the main menu, press **Cancel** button.



Note

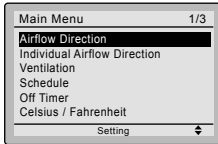
- If a button is not pressed for 5 minutes during configuration, the controller will automatically revert to the basic screen.

Airflow Direction

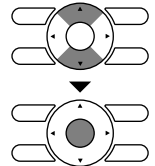
■ Configuring Airflow direction

Operation

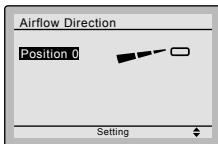
1



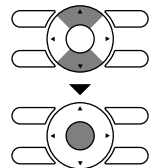
- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Airflow Direction** and press **Menu/OK** button.



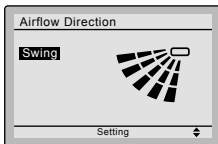
2



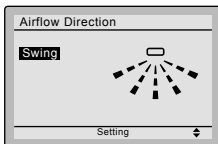
- (1) Adjusting method when there is single airflow direction.



- Select the desired airflow direction from **Position 0**, **Position 1**, **Position 2**, **Position 3**, **Position 4**, **Swing** or **Auto** using ▼▲ buttons.
- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and to return to the basic screen.



Airflow direction setting (up/down)



Airflow direction setting (left/right)

Note

- The airflow directions appear on the screen as follows:

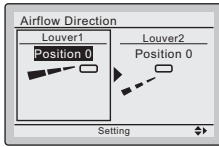


Notice

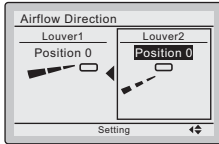
These operation and screen are example of single airflow direction type indoor unit. It is different from Single flow cassette model.

Menu Options

3



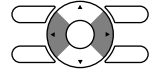
When front/back direction is selected



When left/right direction is selected

(2) Adjusting method for selecting dual airflow directions.

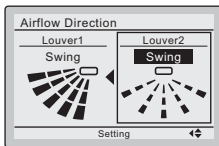
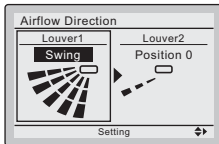
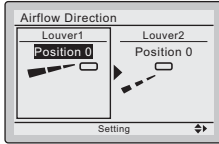
- Press ◀▶ buttons, to select front/back or left/right direction setting.



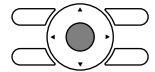
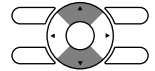
Notice

These operation and screen are example of dual airflow directions type indoor unit (Single flow cassette model).

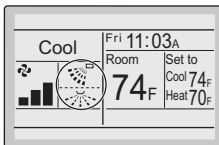
4



- Select the desired airflow direction from **Position 0**, **Position 1**, **Position 2**, **Position 3**, **Position 4**, **Swing** or **Auto** using ▼▲ buttons.
- Selecting **Swing** will cause the airflow direction louver to swing position 0 to 4.
- Setting **Auto** is not available when left/right direction is selected.
- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and return to the basic screen.



5



Basic screen
(Detailed display)

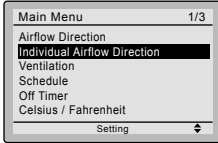
- If dual airflow directions are set, then the dual airflow direction icons are displayed in the basic screen.

Individual Airflow Direction

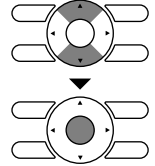
■ Louver Setting

Operation

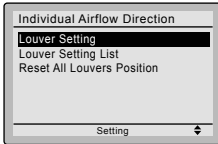
1



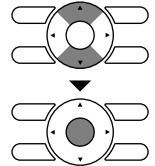
- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Select **Individual Airflow Direction** and press **Menu/OK** button.



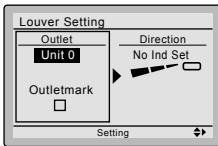
2



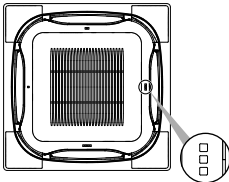
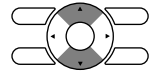
- Select **Louver Setting** and press **Menu/OK** button.



3



- Use ▼▲ buttons to select the unit and outlet mark.
- Maximum 16 units for each group (unit 0 till 15) can be selected.

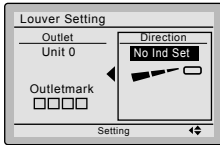


Note

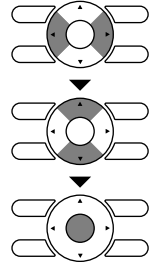
In case of four outlets (cassette type), you can control each one of the four louvers individually (the following marks are beside each air outlet: □, □□, □□□, □□□□).

Menu Options

4



- Press ◀▶ button to select the airflow direction.
- Use ▼▲ buttons to change the airflow direction to the following:
No Ind Set , **Position 0** , **Position 1** ,
Position 2 , **Position 3** , **Position 4** ,
Swing or **Blocked** .

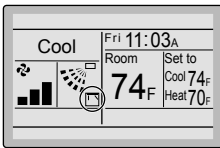


No Ind Set : No Individual Louver Setting.

Blocked : Individual airflow is blocked.

- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and to return to the basic screen.

5



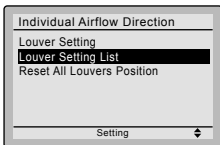
Basic screen
(Detailed display)

- If individual airflow direction is set, then the individual airflow direction icon is displayed in the basic screen.

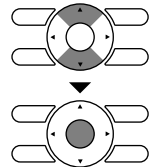
■ Louver Setting List

Operation

1



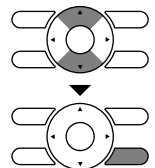
- Display the individual airflow direction screen. (See page 25.)
- Press ▼▲ buttons to select **Louver Setting List** and press **Menu/OK** button.



2

| Louver Setting List | | |
|---------------------|------------|--------|
| Unit 0 | Direction | Indiv. |
| □ | Position 0 | OFF |
| □□ | Position 0 | OFF |
| □□□ | Position 0 | OFF |
| □□□□ | Position 0 | OFF |

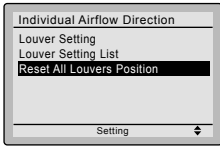
- A table shows the current settings. Press ▼▲ buttons to go to the next unit.
- Press **Cancel** button to return to the previous menu.



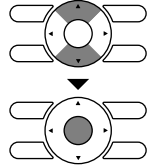
Reset All Louvers Position

Operation

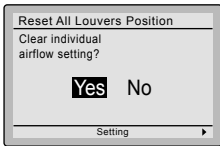
1



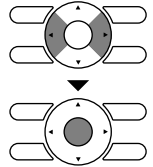
- Display the individual airflow direction screen.
(See page 25.)
- Press ▼▲ buttons to select **Reset All Louvers Position** and press **Menu/OK** button.



2



- Press ◀▶ buttons to select **Yes**.
- Press **Menu/OK** button to confirm the reset and to return to the basic screen.

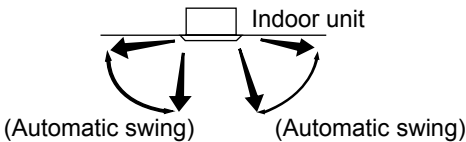


Operational Details and Functions

There are two types of airflow direction settings.

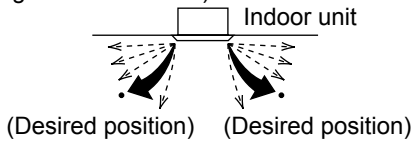
Airflow direction swing

The louvers automatically oscillate up and down.



Airflow direction

You can select from one of five fixed directions. (This has no relation to the angle of the louvers.)



Movement of airflow direction louver

Under the operating conditions shown next, airflow direction is controlled automatically. Actual operation may be different than what is displayed on the remote controller.

Menu Options

Operating condition

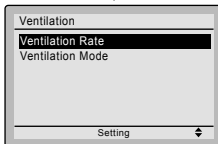
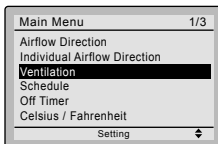
- Room temperature is higher than the remote controller's setpoint (in heating operation).
- When defrosting (in heating operation).
(The airflow discharges horizontally to avoid creating a draft for the room occupants.)
- Under continuous operation with the airflow discharging horizontally.

Ventilation

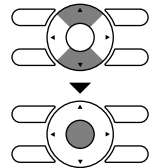
■ Ventilation screen display properties

Operation

1



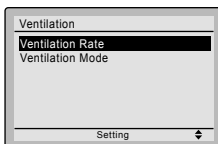
- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Ventilation** on the main menu screen.
(For models with no ventilation function, **Ventilation** will not be displayed on the main menu screen.)
Press **Menu/OK** button to display the ventilation screen.



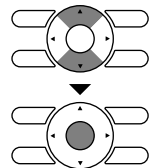
■ Changing the ventilation rate

Operation

1



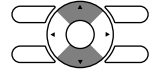
- Navigate to the ventilation screen
(see above).
- Press ▼▲ buttons to select **Ventilation Rate** on the ventilation screen.
Press **Menu/OK** button to display the ventilation rate screen.



2



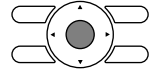
- Press ▼▲ buttons to toggle between the **Low** and **High** settings.



* Only modes that can be set are displayed.

3

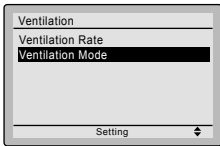
- Selecting and confirming the desired ventilation rate will take you back to the basic screen.
(Pressing **Cancel** button takes you back to the previous screen without changing the ventilation rate.)



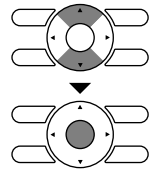
■ Changing the ventilation mode

Operation

1



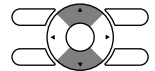
- Display the ventilation screen.
(See page 28.)
- Press ▼▲ buttons to select **Ventilation Mode** on the ventilation screen.
Press **Menu/OK** button to display the ventilation mode screen.



2



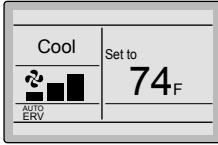
- Pressing ▼▲ buttons cycles through the settings in the order shown below.



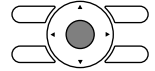
* Only modes that can be set are displayed.

Menu Options

3



- Selecting and confirming the desired ventilation mode will take you back to the basic screen.
(Pressing **Cancel** button takes you back to the previous screen without changing the ventilation mode.)



Ventilation Mode

Auto mode

Using information from the indoor unit (cool, heat, fan, and setpoint) and the energy recovery ventilator unit (indoor and outdoor temperatures), the ventilation mode is automatically changed between ERV and Bypass.

ERV mode

Outside air is passed through the ERV core and is supplied to the conditioned space.

Bypass mode

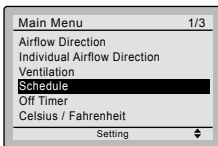
Outside air is supplied to the conditioned space without passing through the ERV core.

Schedule

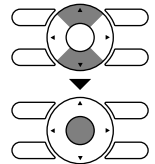
■ Setting the schedule

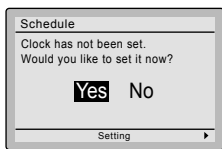
Operation The schedule will disappear when a multizone controller is connected, but can be re-enabled by the system installer.

1

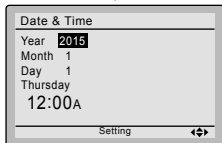
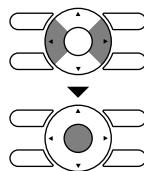


- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Schedule** .
Press **Menu/OK** button to display the schedule screen.

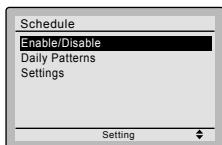




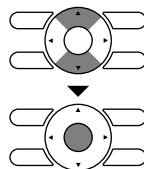
- Before setting the schedule, the clock must be set.
- If the clock has not been set, a screen like the one on the left will appear. Press ◀▶ buttons to select **Yes** and press **Menu/OK** button.
- The date & time screen will appear.
- Set the current year, month, day, and time. (See clock settings on page 42.)



2



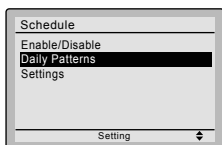
- Press ▼▲ buttons to select the desired function on the schedule screen and press **Menu/OK** button.



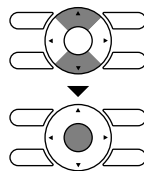
■ Daily Patterns

Operation

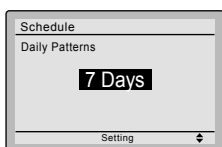
1



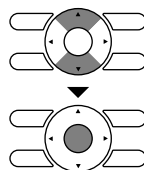
- The schedule screen will appear.
- Press ▼▲ buttons to select **Daily Patterns** on the schedule screen. The daily patterns screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.



2

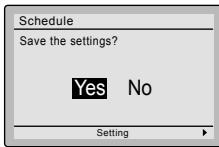


- Press ▼▲ buttons to select **7 Days**, **Weekday/Weekend**, **Weekday/Sat/Sun** or **Everyday** on the daily patterns screen. The confirmation screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.

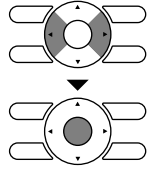


Menu Options

3



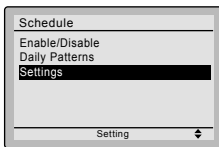
- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the confirmation screen.
- Pressing **Menu/OK** button enters the daily patterns in the schedule and takes you back to the main menu screen.



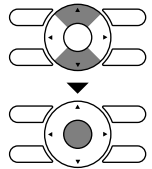
■ Settings

Operation

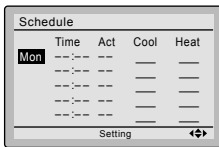
1



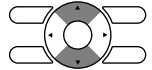
- The schedule screen will appear.
- Press ▼▲ buttons to select **Settings** on the schedule screen.
- The settings screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.



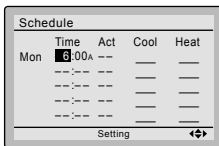
2



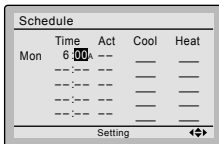
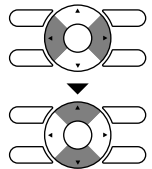
- Press ▼▲ buttons to select the day to be set.
- * It cannot be selected in the case of **EVDY**.



3



- Input the time for the selected day.
- Press ◀▶ buttons to move the highlighted item and press ▼▲ buttons to input the desired operation start time.
- Each press of ▼▲ buttons moves the numbers by 1 hour or 1 minute.



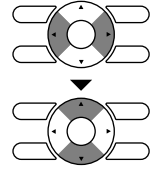
4

| Schedule | | | | |
|----------|-------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Mon | 6:00a | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |



| Schedule | | | | |
|----------|-------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Mon | 6:00a | ON | 90F | 60F |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |

- Press ◀▶ buttons to move the highlighted item and press ▼▲ buttons to configure ON/OFF/-- settings. --, ON, or OFF changes in sequence when ▼▲ buttons are pressed.



- ON: The temperature setpoints can be configured.
- OFF: The setback temperature setpoints can be configured.
- : The temperature setpoints and setback temperature setpoints become disabled.

| Schedule | | | | |
|----------|-------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Mon | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |

- The cooling and heating temperature setpoints for both ON and OFF (Setback) are configured.

- _: Indicates that the temperature setpoint and setback temperature setpoint for this time period is not specified. The last active setpoint will be utilized.
- : Indicates that the setback function is disabled for this time period.

5

| Schedule | | | | |
|----------|--------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Mon | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |



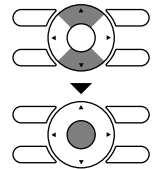
| Schedule | | | | |
|----------|--------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Mon | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |



| Schedule | | | | |
|----------|--------|-----|------|------|
| | Time | Act | Cool | Heat |
| Tue | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |
| | --- | --- | --- | --- |

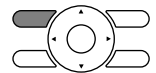
A maximum of five actions per day can be set.

- Press **Menu/OK** button when settings for each day are completed. The confirmation screen will appear.



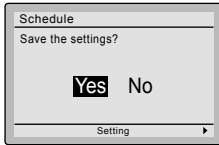
To copy the settings for the previous day, press **Mode** button so that the existing settings will be copied.

Example: The contents for Monday are copied by pressing **Mode** button after selecting Tuesday.

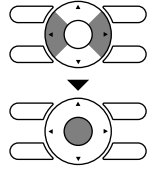


Menu Options

6



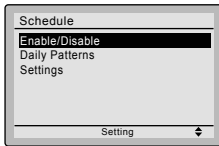
- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the settings for each day and takes you back to the basic screen.



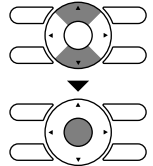
Enabling or disabling the schedule

Operation

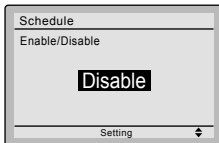
1



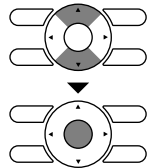
- Display the schedule screen. (See page 30.)
- Press ▼▲ buttons to select **Enable / Disable** on the schedule screen. Press **Menu/OK** button to display the enable/disable screen.



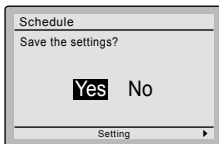
2



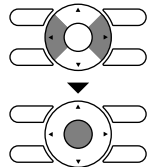
- Press ▼▲ buttons to select **Enable** or **Disable** on the enable/disable screen. Press **Menu/OK** button after selecting the item. The confirmation screen is displayed.



3



- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the enable/disable setting for the schedule and takes you back to the basic screen.

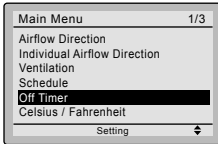


Off Timer

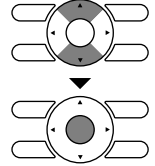
■ Configuring and Confirming the Off Timer settings

Operation

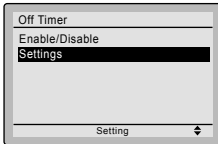
1



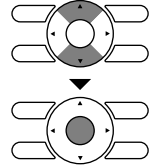
- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select the **Off Timer** on the main menu screen. Press **Menu/OK** button to display the off timer screen.



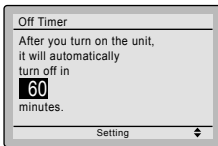
2



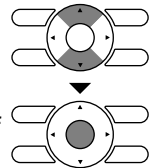
- Press ▼▲ buttons to select **Settings** on the off timer screen. Press **Menu/OK** button to display the configuration screen.



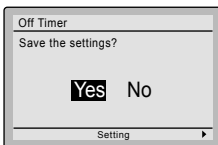
3



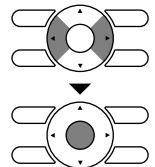
- Use ▼▲ buttons to set the time from operation start until the unit automatically stops. Selections can be made in increments of 10 minutes from 30 to 180 minutes. Holding down the button causes the number to change continuously.
- Select the desired time and press **Menu/OK** button. The confirmation screen will appear.



4



- Press ◀▶ button to select **Yes** on the confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the off timer and takes you back to the basic screen.



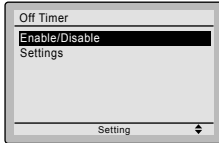
Menu Options



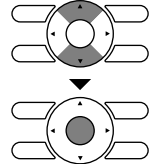
Enabling or disabling the off timer

Operation

1



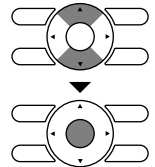
- Navigate to the off timer screen.
(See page 35.)
- Press **▼▲** buttons to select **Enable/Disable** on the off timer screen. Press **Menu/OK** button to display the enable/disable screen.



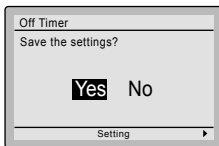
2



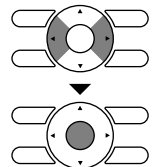
- Press **▼▲** buttons to select **Enable** or **Disable** on the enable/disable screen. Press **Menu/OK** button after selecting the item. Then the confirmation screen is displayed.



3



- Press **◀▶** button to select **Yes** on the confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the enable/disable for the off timer and takes you back to the basic screen.

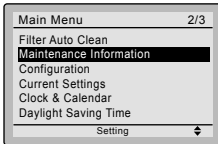


Maintenance Information

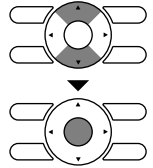
■ Displaying the service contact and model information

Operation

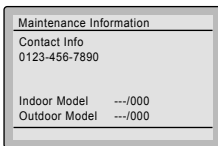
1



- Display the main menu screen.
(See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Maintenance Information** on the main menu screen and press **Menu/OK** button.



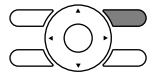
2



- The phone number for the contact is displayed at the top of the screen.
(If it has not yet been entered, it will not be displayed.)
- The model information of the indoor and outdoor units for your product will be displayed on the bottom of the screen.
(For some models the product code may be displayed.)

* The model name will not be displayed if the indoor unit PCB has been replaced.

* The error code history may also be displayed. If the Operation lamp is not flashing, the unit is working properly. The error code history is no longer displayed if you press **On/Off** button for more than 4 seconds.



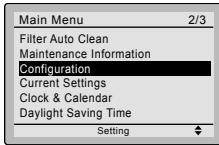
Menu Options

Configuration

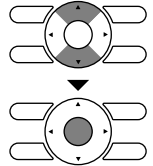
Draft Prevention

Operation

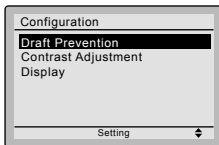
1



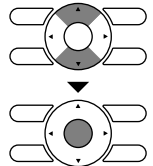
- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Configuration** and press **Menu/OK** button.



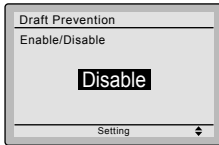
2



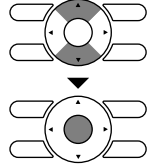
- Press ▼▲ buttons to select **Draft Prevention** and press **Menu/OK** button.



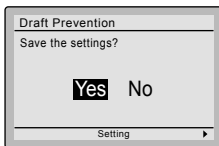
3



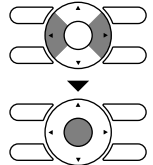
- Press ▼▲ buttons to select **Enable** or **Disable**.
- The confirmation screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.



4



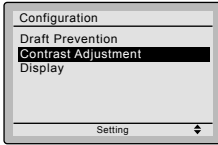
- Press ◀▶ buttons to select **Yes**.
- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and to return to the basic screen.



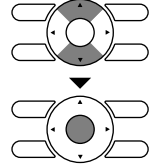
■ Contrast Adjustment

Operation

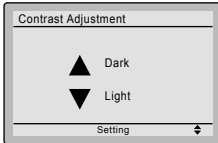
1



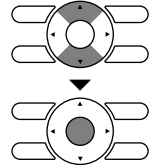
- Navigate to the configuration screen.
(See page 38.)
- Press ▼▲ buttons to select **Contrast Adjustment** on the configuration screen.
Press **Menu/OK** button to display the contrast adjustment screen.



2



- On the contrast adjustment screen press ▼▲ buttons until you reach the desired contrast.
After setting, press **Menu/OK** button and return to the basic screen.



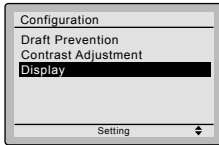
Menu Options

■ Display

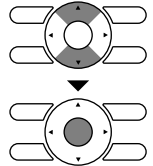
Display Mode

Operation

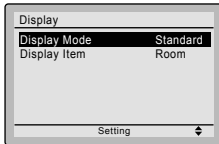
1



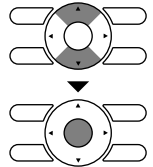
- Navigate to the configuration screen.
(See page 38.)
- Press ▼▲ buttons to select **Display** on the configuration screen. Press **Menu/OK** button to display the display screen.



2



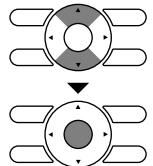
- Press ▼▲ buttons to select **Display Mode** on the display screen. Press **Menu/OK** button to display the display mode screen.



3



- Press ▼▲ buttons to select **Standard**, **Detailed** or **Simple** on the display screen.
- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and return to the basic screen.

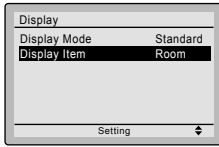


* Refer to **Display Item** to change the selectable display item for Detailed and Simple display modes. (See page 41.)

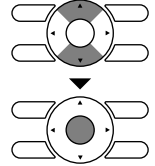
Display Item

Operation

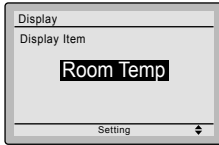
1



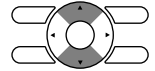
- Navigate to the display screen.
(See page 40.)
- Press ▼▲ buttons to select **Display Item** on the display screen. Press **Menu/OK** button to display the display item screen.



2



- Pressing ▼▲ buttons displays the following.



* Some models may not display these items even if they are selected.

- Be sure to read the following notes regarding display of room temperature and outside air temperature.

Room Temp

..... The temperature at the remote controller.

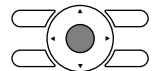
The temperature that is detected may be affected by the location of the remote controller.

Outside Air Temp

..... The temperature at the outdoor unit.

The temperature that is detected may be affected by factors such as the location of the unit (for example, if it is in direct sunlight) and unit operation during defrosting.

- After setting, press **Menu/OK** button to confirm settings and return to the basic screen.



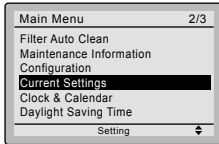
Menu Options

Current Settings

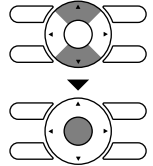
■ Confirming the current settings

Operation

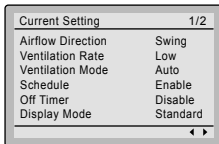
1



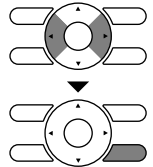
- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Current Settings** on the main menu screen and press **Menu/OK** button.



2



- A list showing the current setting status will appear. Press ◀▶ buttons to go to the next item.
- Pressing **Cancel** button takes you back to the main menu screen.



| Display items | |
|-------------------|-------------------|
| Airflow Direction | Off Timer |
| Ventilation Rate | Display Mode |
| Ventilation Mode | Display Item |
| Schedule | Filter Auto Clean |

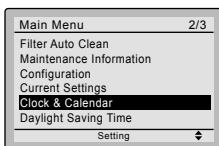
* Display items may differ depending on the model. Only the items that can be set are displayed.

Clock & Calendar

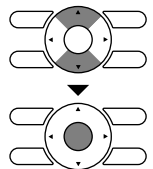
■ Date & Time

Operation

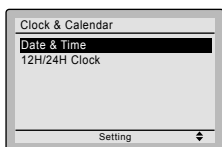
1



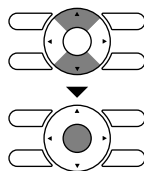
- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Clock & Calendar** on the main menu screen. Press **Menu/OK** button to display the clock & calendar screen.



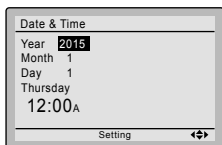
2



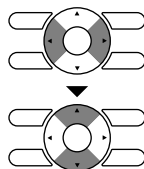
- Press ▼▲ buttons to select **Date & Time** on the clock & calendar screen. Press **Menu/OK** button to display the date & time screen.



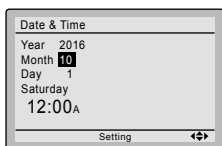
3



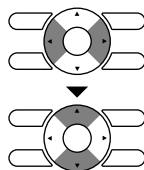
- Select **Year** with ◀▶ buttons. Change the year with ▼▲ buttons. Holding down the button causes the number to change continuously.



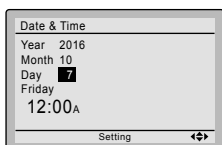
4



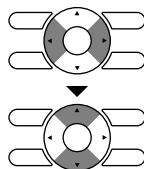
- Select **Month** with ◀▶ buttons. Change the month with ▼▲ buttons. Holding down the button causes the number to change continuously.



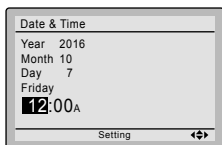
5



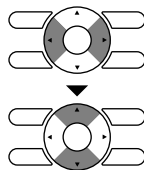
- Select **Day** with ◀▶ buttons. Change the day with ▼▲ buttons. Holding down the button causes the number to change continuously. Days of the week change automatically.



6

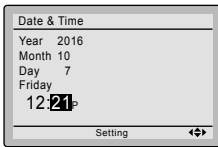


- Select **Hour** with ◀▶ buttons. Change the hour with ▼▲ buttons. Holding down the button causes the number to change continuously.

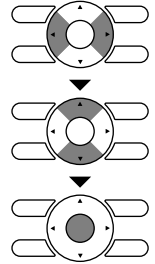


Menu Options

7



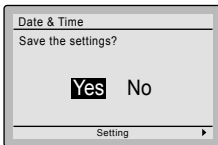
- Select **Minute** with ◀▶ buttons. Change the minute with ▼▲ buttons. Holding down the button causes the number to change continuously.
- Press **Menu/OK** button. The confirmation screen will appear.



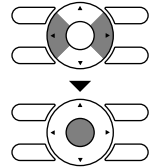
Note:

The date can be set between January 1, 2015 and December 31, 2099.

8



- Press ◀▶ button to select **Yes** on the confirmation screen. Press **Menu/OK** button to confirm the clock and return to the basic screen.

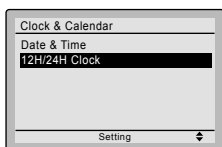


* When setting the schedule, the display returns to the settings screen.

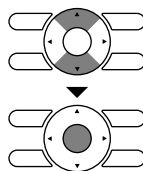
■ 12H/24H CLOCK

Operation

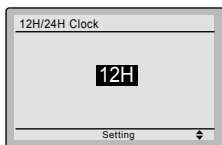
1



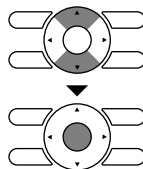
- Display the clock & calendar screen. (See page 42.)
- Press ▼▲ buttons to select **12H/24H Clock** on the clock & calendar screen. The 12H/24H clock screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.



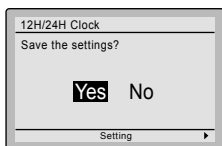
2



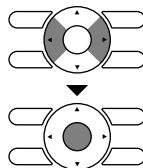
- By default, the time display is set to the 12H format.
- Press ▼▲ buttons to select **12H** **24H** on the 12H/24H clock screen.
 - The confirmation screen will appear when **Menu/OK** button is pressed.



3



- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the 12H or 24H and takes you back to the basic screen.

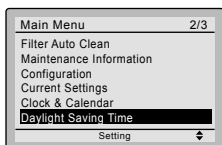


Daylight Saving Time

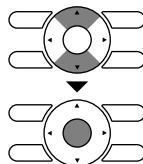
■ How to display Daylight Saving Time

Operation

1



- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Daylight Saving Time** on the main menu screen. Press **Menu/OK** button to display the daylight saving time screen.

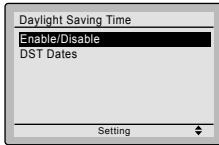


Menu Options

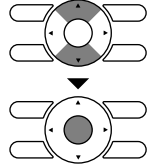
Enabling or disabling Daylight Saving Time

Operation

1



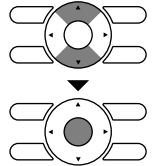
- Display the daylight saving time screen. (See page 45.)
- Press ▼▲ buttons to select **Enable/Disable** on the daylight saving time screen. Press **Menu/OK** button to display the enable/disable screen.



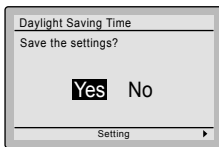
2



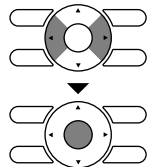
- Press ▼▲ buttons to select **Enable** or **Disable** on the enable/disable screen.
- Press **Menu/OK** button to display the setting confirmation screen.



3



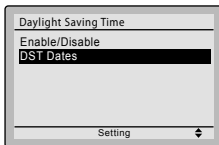
- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the setting confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the daylight saving time enable/disable setting and takes you back to the basic screen.



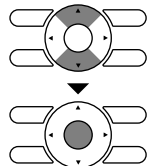
Setting the date

Operation

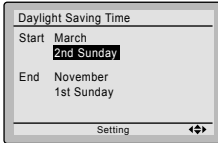
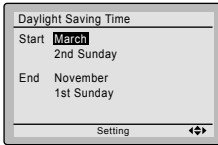
1



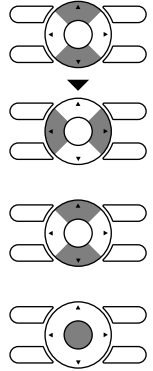
- Display the daylight saving time screen. (See page 45.)
- Press ▼▲ buttons to select **DST Dates** on the daylight saving time screen. Press **Menu/OK** button to display the duration setting screen.



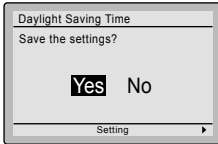
2



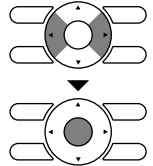
- Press ▼▲ buttons to select the start month and the end month.
- Press ◀▶ buttons to select the start week and the end week.
- After setting the Start and End dates, press **Menu/OK** button to display the setting confirmation screen.



3



- Press ◀▶ buttons to select **Yes** on the setting confirmation screen. Pressing **Menu/OK** button confirms the Daylight Saving Time settings and takes you back to the basic screen.



When Daylight Saving Time is enabled

When the time in the remote controller reaches 2:00 a.m. on the specified start date, the clock is automatically set forward by one hour. When the time in the remote controller reaches 2:00 a.m. on the end date, the clock is automatically set back by one hour.

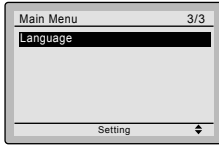
Menu Options

Language

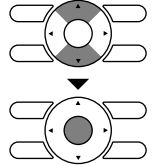
■ Selectable Languages

Operation

1



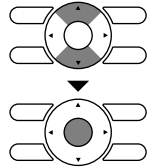
- Display the main menu screen. (See page 22.)
- Press ▼▲ buttons to select **Language** on the main menu screen and press **Menu/OK** button.



2



- Press ▼▲ buttons to select the preferred language on the language screen. **English/Français/Español** are available.
- Press **Menu/OK** button to confirm the settings and return to the basic screen.

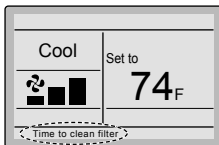


Maintenance

Reset Filter Indicator

Operation

1



- When it is time to clean or replace the filter, one of the following messages will be displayed on the bottom of the basic screen.

Time to clean filter

Time to clean filter & element

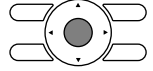
Time to clean element

* This is not displayed when Simple display is set.

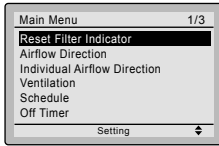
- Wash, clean, or replace the filter or element.
For details, refer to the operation manual supplied with the indoor unit.

2

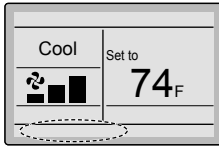
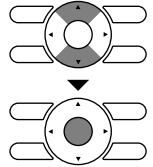
- Reset the filter indicator when the filter or element is cleaned or replaced.
- Press **Menu/OK** button.
The main menu screen will be displayed.



3



- Press **▼▲** buttons to select **Reset Filter Indicator** on the main menu screen and press **Menu/OK** button.



- The displayed message “Time to clean filter” is no longer displayed on the basic screen when the filter sign is reset.

Maintaining the Unit and LCD Display

- Wipe the LCD and surface of the remote controller with a dry cloth when they become dirty.
- If the dirt on the surface cannot be removed, soak the cloth in neutral detergent diluted with water, squeeze the cloth tightly, and clean the surface. Wipe the surface with a dry cloth.

Note

- Do not use any paint thinner, organic solvent, or strong acid.

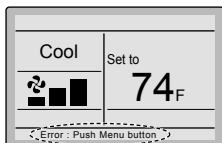
Reference Information

Error Code Display

■ Contact your Daikin dealer in the following cases

Operation

1



- If an error occurs, either one of the following items will flash in the basic screen.

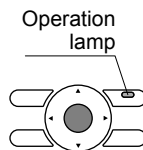
Error: Push Menu button

- * The Operation lamp will flash.
- * For Simple display, the message is not displayed, and only the Operation lamp flashes.

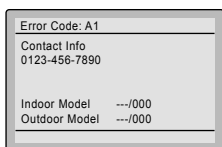
Warning: Push Menu button

- * The Operation lamp will not flash.
- * For Simple display, the message is not displayed, and the Operation lamp does not flash, either.

- Press **Menu/OK** button.



2



- The error code will flash and the service contact and model name or code may be displayed.
- Notify your Daikin dealer of the Error code and model name or code.

After-sale Service



Warning

- **Do not relocate or reinstall the remote controller by yourself.**
Improper installation may result in electric shocks or fire.
Consult your Daikin dealer.



■ Advise your Daikin Dealer of the following items

- Model name
- Date of installation
- Failure conditions: As precise as possible.
- Your address, name, and telephone number

■ Repairs after Warranty Period

Consult your Daikin dealer.

■ Inquiry about After-sale Service

Contact your Daikin dealer.

Table des matières

| | |
|-------------------------------|---|
| Notifications | Précautions de sécurité Articles devant être strictement observés 2 |
| | Emplacement des boutons et leur description 4 |
| Fonctionnement de base | Fonctionnements Rafraîchissement/Chauffage/ Automatique/Ventilateur 10 |
| | Mode Sec 13 |
| | Mode absence 14 |
| | Mode de ventilation 15 |
| | Régler la permutation sous commande pour rafraîchissement / Chauffage 16 |
| | Verrouillage de la clé 19 |
| Référence rapide | Articles du menu principal 20 |
| Options du menu | Naviguer dans l'écran du menu principal 22 |
| | Direction flux d'air 23 |
| | Direction indiv flux d'air 25 |
| | Ventil 28 |
| | Programmation 30 |
| | Arrêt automatique 35 |
| | Information Maintenance 37 |
| | Fonctions pratiques 38 |
| | Liste des états de réglage 42 |
| | Heure & calendrier 42 |
| | Heure d'été 45 |
| | Langue 48 |
| Entretien | Réinitialiser voyant filtre 48 |
| | Entretenir l'unité et l'écran à affichage à cristaux liquides 49 |
| Informations à fournir | Affichage des codes d'erreur 50 |
| | Service après-ventes 51 |




Précautions de sécurité

Les instructions originales sont écrites en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions des instructions originales.





Lisez attentivement ces **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ** avant d'utiliser la télécommande. Formez le client à utiliser et à entretenir la télécommande.






Informez les clients qu'ils doivent conserver ce Manuel d'Utilisation avec le manuel d'installation pour information.

Signification des symboles de **AVERTISSEMENT** et de **ATTENTION**:







| | |
|---|---|
|  AVERTISSEMENT | Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des blessures ou la mort. |
|  ATTENTION | Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant être sérieuses en fonction des circonstances. Ils peuvent être aussi utilisés pour mettre en garde contre des manipulations imprudentes. |
|  REMARQUE | Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des dommages à l'équipement ou aux biens seulement. |





- Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce manuel.

| | | | |
|--|--|---|---|
|  | Ne jamais faire. |  | Suivez toujours les instructions données. |
|  | Gardez absolument toute eau et humidité au loin. |  | Évitez absolument les mains mouillées. |

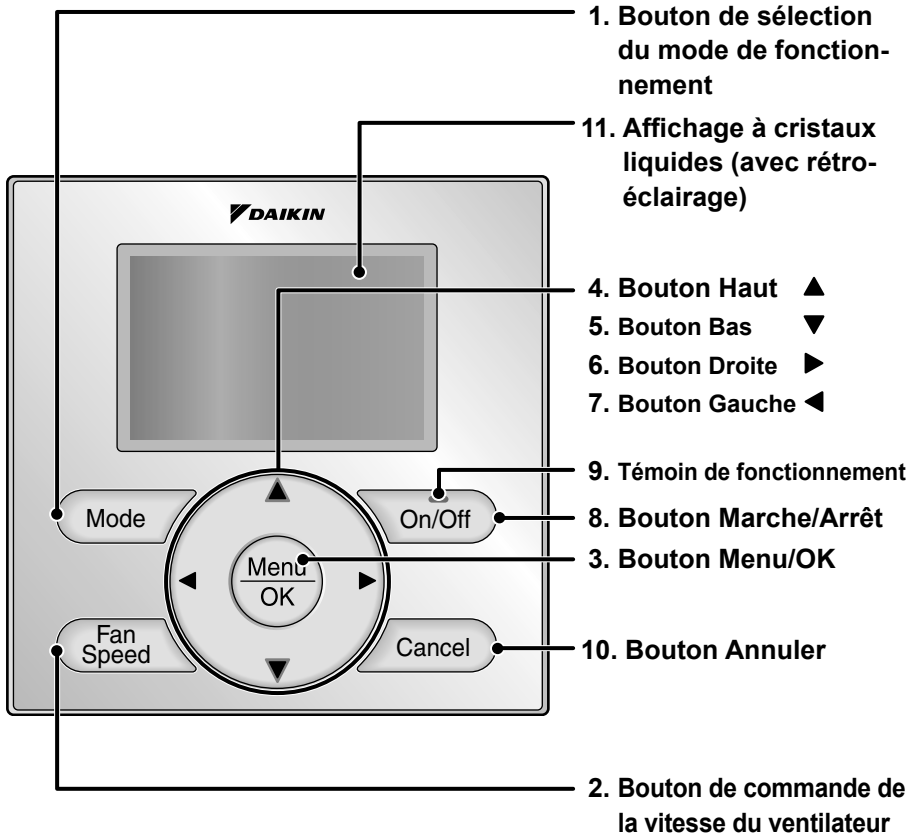
|  AVERTISSEMENT | |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none">• Ne modifiez pas ou ne réparez pas la télécommande. Consultez votre revendeur Daikin pour toute modification ou réparation. |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Ne transférez pas ou ne réinstallez pas la télécommande vous-même. Une mauvaise installation peut entraîner des décharges électriques ou un incendie. Consultez votre revendeur Daikin pour tout transfert ou réinstallation. |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Ne pas utiliser de matériaux inflammables (vaporisateur pour cheveux ou insecticide, par exemple) à proximité de la télécommande. Ne pas nettoyer le produit avec des solvants organiques comme du diluant pour peinture. L'utilisation de solvants organiques peut entraîner l'endommagement par fissuration du produit, des décharges électriques ou un incendie. |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Consultez le revendeur si la télécommande a été submergée par de l'eau à cause d'un désastre naturel tels qu'une inondation ou un ouragan. Dans ce cas, ne pas utiliser la télécommande sinon un mauvais fonctionnement, une décharge électrique ou un incendie peuvent se produire. |

—Articles devant être strictement observés—

|  ATTENTION | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne pas laisser les enfants jouer avec la télécommande afin d'éviter tout endommagement du produit. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne démontez jamais la télécommande. Toucher les pièces internes pourraient avoir pour conséquence des décharges électriques ou un incendie. Consultez votre revendeur Daikin pour les vérifications et les ajustements internes. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne pas toucher les boutons de la télécommande avec des doigts mouillés. Toucher les boutons avec des doigts mouillés peut causer une décharge électrique. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne lavez pas la télécommande. Cela peut provoquer des fuites électriques et entraîner des décharges électriques ou un incendie. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne jamais laisser la télécommande dans un endroit où elle pourrait être mouillée. L'eau peut endommager la télécommande et peut causer une décharge électrique ou un incendie. |

|  REMARQUE | |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● N'appuyez jamais sur le bouton de la télécommande avec un objet dur et pointu. Vous pourriez endommager la télécommande. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Ne tirez ou ne tordez jamais le fil électrique de la télécommande. Cela pourrait causer un mauvais fonctionnement de l'unité. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● N'essayez pas la télécommande avec de la benzine, du diluant, un chiffon chimique, etc. Ceci pourrait causer une décoloration de la télécommande ou un écaillage du revêtement. Si elle est très sale, plongez un chiffon dans un détergent neutre dilué avec de l'eau, essorez-le bien et essuyez la télécommande jusqu'à ce qu'elle soit bien propre. Et essuyez-la avec un autre chiffon sec. |

Emplacement des boutons et leur description



Les fonctions autres que les articles de fonctionnement de base (c'est-à-dire Marche/Arrêt, Mode de fonctionnement, Vitesse du ventilateur et Consigne température) sont réglées depuis l'écran des menus.

REMARQUE

- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, car l'écran LCD sera endommagé.
- Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon de la télécommande, car la télécommande pourrait être endommagée.
- N'utilisez pas d'objets avec des extrémités coupantes pour appuyer sur les boutons de la télécommande; cela pourrait causer des dommages.

1. Bouton de sélection du mode de fonctionnement

- Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre mode de fonctionnement préféré. **(Reportez-vous à la page 10.)**
* Les modes disponibles varient en fonction des modèles d'unité intérieure.

2. Bouton de commande de la vitesse du ventilateur

- Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre vitesse de ventilateur préférée. **(Reportez-vous à la page 11.)**
* Les vitesses du ventilateur disponibles varient selon le modèle d'unité intérieure.

3. Bouton Menu/OK

- Utilisé pour entrer dans le menu principal. **(Reportez-vous à la page 20 pour les articles du menu.)**
- Bouton utilisé pour entrer l'option de réglage sélectionné.

4. Bouton Haut ▲

- Bouton utilisé pour augmenter le réglage de la température.
- L'élément au-dessus de la sélection en cours sera mis en surbrillance. (Les éléments en surbrillance défilent continuellement lorsque le bouton est maintenu enfoncé.)
- Bouton utilisé pour changer l'élément sélectionné.

5. Bouton Bas ▼

- Bouton utilisé pour baisser le réglage de la température.
- L'élément sous la sélection en cours sera mis en surbrillance. (Les éléments en surbrillance se défilent continuellement lorsque le bouton est maintenu enfoncé.)
- Bouton utilisé pour changer l'élément sélectionné.

6. Bouton Droite ►

- Ce bouton est utilisé pour mettre les articles du côté droit en surbrillance.
- Chaque écran se déroule vers la droite.

7. Bouton Gauche ◀

- Ce bouton est utilisé pour mettre les articles du côté gauche en surbrillance.
- Chaque écran se déroule vers la gauche.

8. Bouton Marche/Arrêt

- Appuyez sur ce bouton pour faire démarrer le système.
- Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter le système.

9. Témoin de fonctionnement

- Cette lampe s'illumine d'un vert brillant lors d'un fonctionnement normal.
- La lampe clignote si une erreur se produit.

10. Bouton Annuler

- Ce bouton est utilisé pour retourner à l'écran précédent.

11. Affichage à cristaux liquides (avec rétro-éclairage)

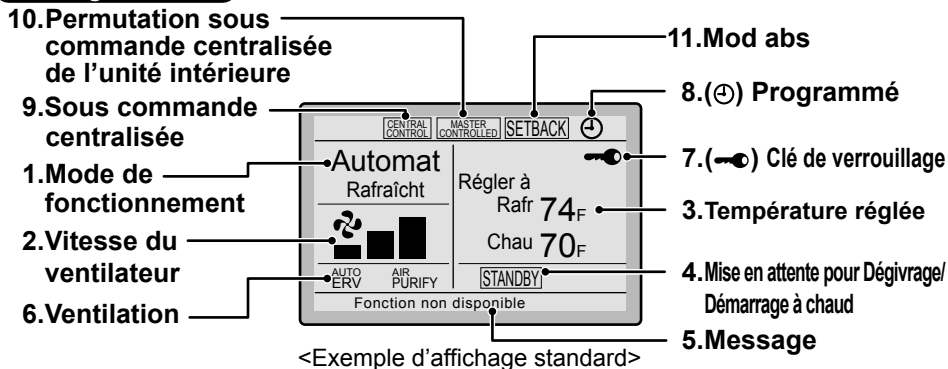
- Le rétro-éclairage s'allume pendant environ 30 secondes en appuyant sur n'importe quel bouton.
- Si deux télécommandes sont utilisées pour contrôler une seule unité intérieure, seule la télécommande accédée en premier aura la fonctionnalité de rétroéclairage.

Noms et fonctions

Affichage à cristaux liquides

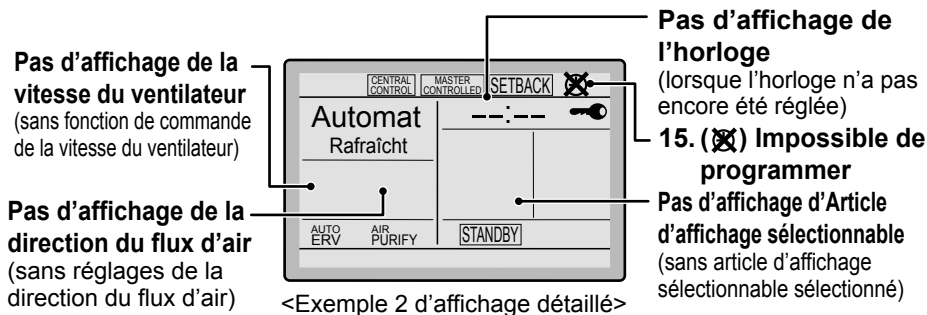
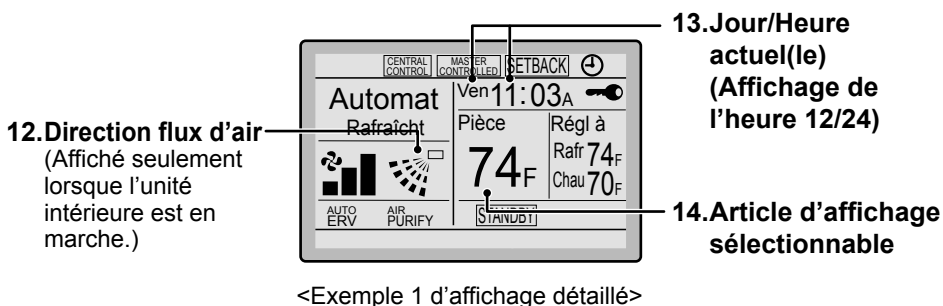
- Trois types de mode d'affichage (Standard, Détaillé et Simple) sont disponibles.
- L'affichage standard est réglé par défaut.
- Des affichages Détaillé et Simple peuvent être sélectionnés dans le menu principal.
(Reportez-vous à la page 40.)

Affichage standard

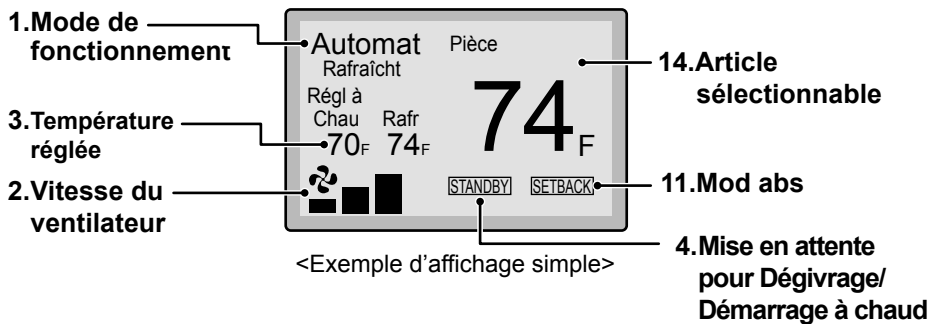


Affichage détaillé

- La direction du flux d'air, l'horloge et les objets sélectionnables apparaissent sur l'écran d'affichage Détaillé en addition des éléments apparaissant sur l'affichage Standard.



Affichage simple



Remarque pour tous les modes d'affichage

- Selon les réglages sur place, pendant que l'unité intérieure est arrêtée, il est possible que ARRET (OFF) s'affiche au lieu du mode de fonctionnement et/ou que la consigne de température ne s'affiche pas.

Noms et fonctions

1. Mode de fonctionnement

- Bouton utilisé pour afficher le mode de fonctionnement en cours: Rafrâicht, Chauffage, ventil, Ventilat, Sec ou Auto.
- En mode Auto, le mode de fonctionnement actuel (Rafrâicht ou Chauffage) sera aussi affiché.
- Le mode de fonctionnement ne peut pas être changé lorsque ARRET (OFF) est affiché. Le mode de fonctionnement peut être changé après avoir démarré le fonctionnement.

2. Vitesse du ventilateur

- Bouton utilisé pour afficher la vitesse du ventilateur réglée pour l'unité intérieure.
- La vitesse du ventilateur n'est pas affichée si le modèle connecté n'est pas muni d'une fonction de commande de vitesse du ventilateur.

3. Température réglée

- Bouton utilisé pour afficher la température réglée de l'unité intérieure.
- Utilisez les paramètres Centigrade/Fahrenheit dans le menu principal pour sélectionner l'unité de température (Centigrade ou Fahrenheit).

4. Mise en attente du Dégivrage/ Démarrage à chaud “” (Reportez-vous à la page 12.)

Si l'icône de la ventilation est affichée dans ce champ:

- Cela indique qu'une unité d'échangeur de chaleur total est connectée. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du ERV (Échangeur de chaleur total).

5. Message

Le message suivant pourrait être affiché. “Fonction non disponible”

- Ce message est affiché pendant quelques secondes lorsqu'un bouton de Fonctionnement est appuyé et si l'unité intérieure n'est pas munie de la fonction correspondante.
- Dans le cas d'un groupe de télécommande, le message ne s'affichera pas si au moins une des unités intérieures dispose de la fonction correspondante.

“Dysfonction: appuyez menu”

“Alerte: appuyez menu”

- Cet affichage apparaît si une erreur ou un avertissement sont détectés (reportez-vous à la page 50).



“Nettoyer le filtre”

“Nettoyer l'élément”

“Nettoyer le filtre/l'élément”

- Affichée comme un rappel lorsqu'il est temps de nettoyer le filtre et/ou un élément (reportez-vous à la page 48).

6. Ventilation

- Affiché lorsqu'un échangeur de chaleur total est connecté.
- L'icône Mode de ventilation. “ AUTO ERV BYPASS ” Ces icônes indiquent le mode de ventilation en cours (ERV seulement) (AUTOMATIQUE, ÉCHANGE DE CHALEUR, DÉRIVATION).
- L'icône Purification de l'air “ AIR PURIFY ” Cette icône indique que l'unité de purification de l'air (Optionnelle) est en train de fonctionner.

7. Clé de verrouillage

(Reportez-vous à la page 19.)

- Cet affichage s'affiche lorsque le verrouillage de la clé est réglé.

8. Programmé (Reportez-vous à la page 30.)

- Ceci est affiché si la Programmation ou l'Arrêt automatique sont activés.

9. Sous commande centralisée “”

- Ceci est affiché lorsque le système est sous le contrôle d'une télécommande multi-zone (Optionnelle) et que le fonctionnement du système via la télécommande est limité.

10. Permutations sous commande centralisée de l'unité intérieure

“ MASTER CONTROLLED ” (VRV seulement)

- Ceci est affiché lorsqu'une autre unité intérieure a l'éligibilité de changer le mode de fonctionnement entre rafraîchissement et chauffage.

11. Mod abs “ **SETBACK** ”

(Reportez-vous à la page 14.)

- L'icône du mode absence clignote lorsque l'unité est mise en marche par la commande du mode absence.

12. Direction flux d'air “ **↻** ”

- Cet affichage s'affiche lorsque la direction du flux d'air et l'oscillation sont réglées (reportez-vous à la page 23).
- Si le modèle de l'unité intérieure connectée n'est pas muni de lames oscillantes, cet élément ne s'affichera pas.

13. Jour/Heure actuel(le) (Affichage de l'heure 12/24)

- Cet affichage s'affiche lorsque l'horloge est réglée (reportez-vous à la page 42).
- Si l'horloge n'est pas réglée, “ -- : -- ” s'affiche.
- Le système horaire des 12 heures est le format d'affichage par défaut.
- Sélectionnez l'option d'affichage des systèmes horaires des 12/24 heures dans le menu principal sous “Heure & calendrier”.

14. Article d'affichage sélectionnable

- La température de la pièce est sélectionnée par défaut.
- Pour d'autres choix, reportez-vous à la page 41.

15. ~~X~~ Impossible de programmer

- Ceci est affiché lorsque l'horloge a besoin d'être réglée.
- La fonction de programmation ne fonctionne pas à moins que l'horloge n'ait été réglée.

Fonctionnement de base

Fonctionnements Rafraîchissement/Chauffage/Automatique/Ventilateur (SkyAir et VRV)

Comment utiliser le manuel d'utilisation

Procédure de fonctionnement

Affichage des boutons de fonctionnement

Ceci explique la série d'opérations pour la télécommande. Utilisez les boutons selon la procédure.

Ceci affiche l'emplacement des boutons à utiliser.

Operation

Affichage de l'écran de fonctionnement

Cet affichage décrit les écrans qui sont affichés sur la télécommande en cours de fonctionnement.

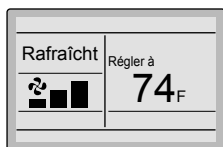
| | | | |
|---|--|--|--|
| 1 | | <ul style="list-style-type: none"> • Affichez l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.) • Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner Programmation. Appuyez sur le bouton Menu/OK pour afficher l'écran des réglages de la minuterie. | |
| 2 | | <ul style="list-style-type: none"> • L'horloge doit être réglée avant de régler la programmation. • Si l'horloge n'a pas été réglée, un écran comme celui montré à gauche apparaît. Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner Oui et appuyez sur le bouton Menu/OK. • L'écran de la date et de l'heure apparaît. • Réglez l'année, le mois, le jour et l'heure en cours. (Reportez-vous aux réglages de l'horloge à la page 42.) | |
| | | | |

Préparation

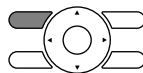
- Pour des raisons de protection mécanique, mettez l'unité extérieure en marche au moins six heures avant le démarrage du fonctionnement du système.

Fonctionnement

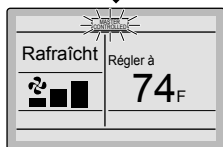
1



- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** jusqu'à ce que le mode désiré Rafraîchit, Chauffage, Ventilator ou Auto soit sélectionné.



* Les modes de fonctionnement qui ne sont pas disponibles ne sont pas affichés.



Remarque

- Les deux modes chauffage et refroidissement peuvent ne pas être sélectionnés si l'unité est contrôlée centralement. Reportez-vous à la page 16 si l'icône MASTER CONTROLLED clignote.

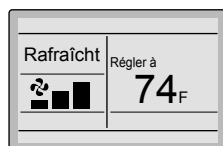
2



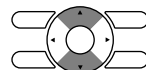
- Appuyez sur le bouton **On/Off**.
Le voyant de fonctionnement s'illuminera d'un vert brillant et le système commencera à fonctionner.



3

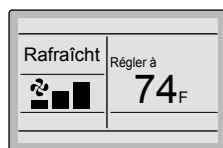


- Le réglage de la température augmente de 1°F (ou 1°C) lorsque le bouton ▲ est appuyé et il diminue de 1°F (ou 1°C) quand le bouton ▼ est appuyé.

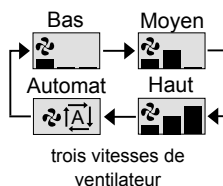
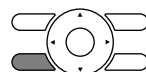


* Aucun réglage de température n'est disponible en mode ventilateur ou sec.

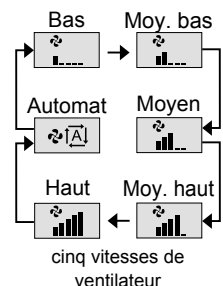
4



- Pour changer la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton de **Commande de la vitesse du ventilateur** et sélectionnez la vitesse de ventilateur parmi :



- Bas/Haut/Automat pour deux vitesses
 - Bas/Moyen/Haut/Automat pour trois vitesses
 - Bas/Moy. bas/Moyen/Moy. haut/Haut/Automat pour cinq vitesses
- selon le modèle de l'unité intérieure.



- * Le système peut changer la vitesse de ventilateur automatiquement dans but de protéger le matériel.
- * Le système pourrait arrêter le ventilateur lorsque la température de la pièce est atteinte.
- * Il est normal qu'un délai se produise lors du changement de vitesse du ventilateur.
- * Si Auto est sélectionné pour la vitesse du ventilateur, la vitesse varie automatiquement en fonction de la différence entre la température réglée et celle de la pièce.

Fonctionnement de base

5

- Réglez la direction du flux d'air depuis le menu principal (reportez-vous à la page 23).

* Si l'unité intérieure raccordée n'a pas de volet oscillant, cette fonction ne sera pas disponible.

6



- Lorsque le bouton **On/Off** est à nouveau appuyé, le système arrêtera de fonctionner et le voyant de fonctionnement s'éteindra.



* Lorsque le système est arrêté en mode de fonctionnement chauffage, le ventilateur continue de fonctionner pendant environ une minute afin d'éliminer la chaleur de l'unité intérieure.

Remarque

- Pour prévenir des dommages dus à l'eau de condensation ou une défaillance du système, ne coupez pas l'alimentation électrique de l'unité intérieure immédiatement après le fonctionnement. Attendez au moins cinq minutes pour que la pompe de condensation ait fini de drainer l'eau résiduelle depuis l'unité intérieure.

Caractéristiques de fonctionnement du Mode Chauffage

Le système contrôle automatiquement les modes de fonctionnement suivants afin de prévenir la dégradation de la capacité de chauffage et de confort.

Fonctionnement du dégivrage

- Le système effectuera automatiquement l'opération de dégivrage pour empêcher l'accumulation de givre sur l'unité extérieure et la perte de capacité de chauffage qui s'ensuit.
- Le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera, et "**STANDBY**" sera affiché sur la télécommande.
- Le système terminera l'opération de Dégivrage et retournera habituellement à la normale dans les six à huit minutes. Cela ne durera pas plus de dix minutes.

Démarrage à chaud

- Lorsque le système débute l'opération de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionnera avec un petit retard afin d'éviter un courant d'air froid.
(Dans ce cas, "**STANDBY**" sera affiché sur la télécommande.)

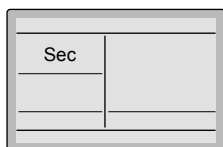
Mode Sec

Préparation

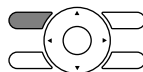
- Pour des raisons de protection mécanique, mettez en marche l'unité extérieure au moins six heures avant le démarrage du fonctionnement du système.
- Le mode sec peut ne pas pouvoir être sélectionné si la télécommande est contrôlée de manière centralisée et si le système n'est pas déjà en mode de fonctionnement de rafraîchissement. (reportez-vous à la page 18 pour plus de détails)

Fonctionnement

1



- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** jusqu'à ce que le mode Sec soit sélectionné.



* Le mode sec peut ne pas être disponible en fonction du type d'unité intérieure.

2



- Appuyez sur le bouton **On/Off**. Le voyant de fonctionnement s'illuminera d'un vert brillant et le système commencera à fonctionner.



* En mode Sec, le système contrôle automatiquement la température et la vitesse du ventilateur. Par conséquent, les réglages de la température ou de la vitesse du ventilateur ne sont pas disponibles lorsque l'unité intérieure est en mode Sec.

3

- Réglez la Direction du flux d'air depuis le menu principal (reportez-vous à la page 23).

* Si l'unité intérieure raccordée n'a pas de volet oscillant, cette fonction ne sera pas disponible.

Fonctionnement de base

4



- Lorsque le bouton **On/Off** est à nouveau appuyé, le système arrêtera de fonctionner et le voyant de fonctionnement s'éteindra.

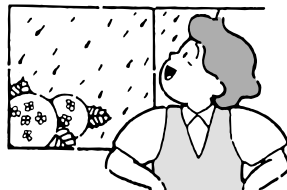


Remarque

- Pour prévenir des dommages dus à l'eau de condensation ou une défaillance du système, ne coupez pas l'alimentation électrique de l'unité intérieure immédiatement après le fonctionnement. Attendez au moins cinq minutes pour que la pompe de condensation finisse de rainer l'eau résiduelle depuis l'unité intérieure.

Caractéristique du mode Sec

Le mode Sec déshumidifie l'espace à une capacité de refroidissement réduite pour empêcher que la température de la pièce chute à un niveau inconfortable.



Mode absence

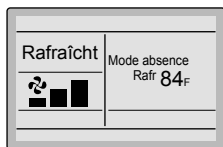
La fonction Mode absence peut être utilisée pour maintenir la température dans des limites assignées pendant une période d'inoccupation.

Remarque

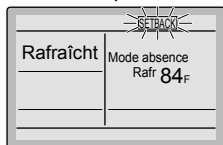
- Lorsqu'il est activé, le Mode absence devient actif lorsque l'unité intérieure est arrêtée que ce soit par l'utilisateur, un événement programmé ou l'arrêt automatique.
- Cette fonction n'est pas valable par défaut. Elle peut être activée par l'installateur du système.

Fonctionnement

1



- L'icône du mode absence clignote lorsque l'unité est mise en marche via la commande du mode absence.



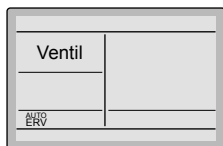
Mode de ventilation Lorsque l'unité intérieure est enclenchée avec l'Échangeur de Chaleur Total

Préparation

- Pour des raisons de protection mécanique, mettez en marche l'unité extérieure au moins six heures avant le démarrage du fonctionnement du système.

Fonctionnement

1



- Lors du fonctionnement de l'Échangeur de Chaleur Total (ERV) entre les saisons sans l'unité intérieure, réglez la commande sur le mode ventilation.



2

- Les Changements du mode de ventilation se font depuis le menu principal.

* Mode Ventilation: Automatique, Échange de chaleur, et Dérivation

3

- Les changements de vitesse de ventilation se font depuis le menu principal.

* Taux de ventilation: Bas ou Haut

Fonctionnement de base

4



- Appuyez sur le bouton **On/Off**. Le voyant de fonctionnement s'illuminera d'un vert brillant et le système commencera à fonctionner.



5



- Lorsque le bouton **On/Off** est à nouveau appuyé, le système arrêtera de fonctionner et le voyant de fonctionnement s'éteindra.



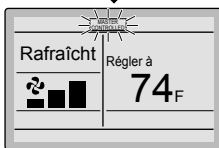
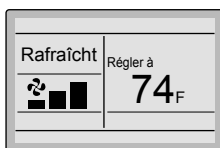
Régler la permutation sous commande pour rafraîchissement / Chauffage

(VRV seulement)

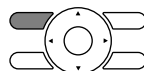
Reportez-vous à la page 18 pour une explication de la permutation sous commande des modes rafraîchissement/chauffage de l'unité intérieure.

Changement des réglages

1



- Appuyez sur le bouton de **Mode** de la télécommande de la Permutation sous commande de l'unité intérieure pendant au moins quatre secondes pendant que le rétro-éclairage est allumé.
- L'icône "MASTER CONTROLLED" sur chaque télécommande pour les unités intérieures connectées à la même unité extérieure ou à l'unité Sélection de branche commence à clignoter.



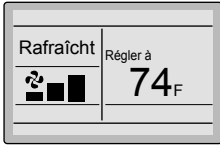
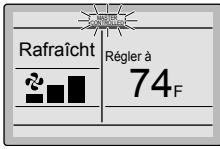
- * Les changements de réglage du mode Vent sont possibles quelque soit l'éligibilité de la sélection rafraîchissement/chauffage de l'unité intérieure.
- * Si l'unité extérieure est configurée en tant que maître pour la permutation refroidissement/chauffage, toutes les télécommandes utilisées pour les unités intérieures associées afficheront son icône "MASTER CONTROLLED".

- Réglez l'éligibilité de la sélection rafraîchissement/chauffage de l'unité intérieure comme expliqué ci-dessous.

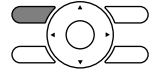
L'icône "MASTER CONTROLLED" clignote sur toutes les télécommandes lorsque l'alimentation est mise en marche pour la première fois.

Changement des réglages

2

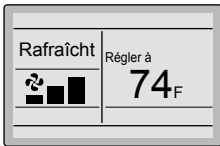


- Appuyez sur le bouton de **Mode** de la télécommande de l'unité intérieure qui doit servir de maître pour la permutation rafraîchissement/chauffage.

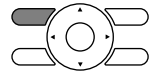


La télécommande pour l'unité intérieure servant de maître pour la permutation est effective et l'icône "MASTER CONTROLLED" cesse de s'afficher. Les autres télécommandes du système (unités intérieures alimentées par la même unité extérieure ou unités intérieures alimentées par la même unité de sélection de branche) affichent alors l'icône "MASTER CONTROLLED".

3



- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** de la télécommande de l'unité intérieure désignée comme maître pour la permutation rafraîchissement/chauffage (télécommande n'affichant pas l'icône "MASTER CONTROLLED") jusqu'à ce que le mode désiré soit sélectionné. L'affichage change à **Ventilat, Sec, Automat, Rafraîchit, Chauffage** à chaque pression sur le bouton.
- Les autres unités intérieures du système suivent alors l'exemple et changent automatiquement l'affichage en fonction du nouveau mode sélectionné par la permutation de télécommande.



Fonctionnement de base

Eligibilité de la sélection du mode rafraîchissement / chauffage

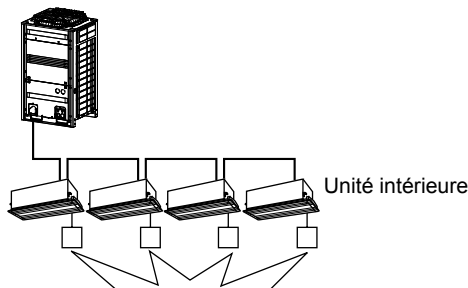
- "Rafraîchit", "Chauffage", et "Automat" ne sont utilisables que pour la sélection sur l'unité intérieure servant de maître pour la permutation rafraîchissement/chauffage. Le tableau suivant indique les modes de fonctionnement disponibles pour les autres unités d'intérieures du système en fonction du mode sélectionné sur l'unité intérieure primaire.

| Lorsque l'unité intérieure primaire est réglée | Les autres unités intérieures du système peuvent être réglées | | | |
|---|---|-----|-----------|----------|
| | Rafraîchit | Sec | Chauffage | Ventilat |
| En mode Rafraîchissement | ✓ | ✓ | | ✓ |
| En mode Séchage | ✓ | ✓ | | ✓ |
| En mode Chauffage | | | ✓ | ✓ |
| En mode Ventilation | | | | ✓ |
| En mode Auto (fonctionnement du rafraîchissement) | ✓ | ✓ | | ✓ |
| En mode Auto (fonctionnement du chauffage) | | | ✓ | ✓ |

Précautions pour sélectionner la permutation sous commande pour rafraîchissement / chauffage

- La permutation sous commande pour rafraîchissement/Chauffage doit être réglé pour une seule unité intérieure dans les applications suivantes

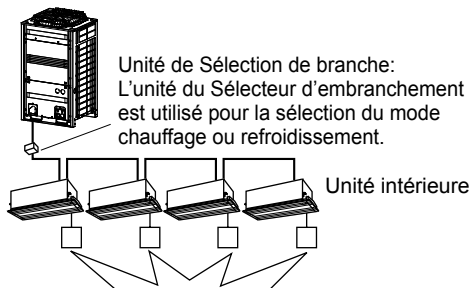
(système de thermopompe à 2 tuyaux)



Un nombre d'unités intérieures connectées à une unité extérieure simple.

Installez n'importe laquelle des unités intérieures comme maître de la permutation sous commande pour rafraîchissement/chauffage.

(système d'échangeur de chaleur total à 3 tuyaux)



Unité de Sélection de branche:
L'unité du Sélecteur d'embranchement est utilisé pour la sélection du mode chauffage ou refroidissement.

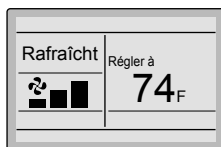
Plusieurs unités intérieures sont connectées à une seule unité de Sélection de branche.

Installez n'importe laquelle des unités intérieures comme maître de la permutation sous commande pour rafraîchissement/chauffage.

Verrouillage de la clé

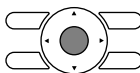
Fonctionnement Confirmez et annulez les réglages du verrouillage de la clé sur l'écran d'affichage basique.

1

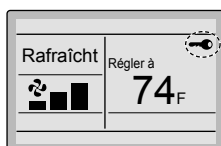



Ecran de base

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pendant au moins quatre secondes pendant que le rétro-éclairage est allumé.



2



- “” s’affiche. Tous les boutons sont invalidés lorsque les clés sont verrouillées.
- Pour annuler le mode verrouillage de la clé, continuez à appuyer sur le bouton **Menu/OK** pendant au moins quatre secondes pendant que le rétro-éclairage est allumé.

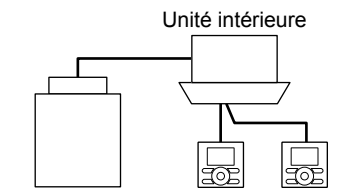
Référence rapide

■ Le menu principal présente les articles suivants.

| Les options du menu | | Description | Page de référence |
|---|-----------------------------------|--|-------------------|
| Direction flux d'air | | <p>Cet article est utilisé pour effectuer les réglages de la direction du flux d'air.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les mouvements des lames de la direction du flux d'air sont automatiquement effectuée vers le haut et vers le bas (gauche et droite). Les directions du flux d'air fixées sont réglées sur cinq positions. <p>* Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles d'unités intérieures.</p> | 23 |
| Direction indiv flux d'air (dépend du modèle d'unité intérieure) | Réglage des volets | <p>Réglez la direction du flux d'air pour chacun des 4 volets.</p> <ul style="list-style-type: none"> Maximum de 16 unités (unité 0 à 15). | 25 |
| | Liste des régl. des volets | Tableau des réglages pour les volets. | 26 |
| | Réinit. Posit. tous volets | Réinitialisez tous les volets aux valeurs d'usine. | 27 |
| Ventil (Réglages du fonctionnement de la ventilation pour l'échangeur de chaleur total) | Taux de ventilation | Mode utilisé pour régler sur "Bas" ou "Haut" | 28 |
| | Mode de ventilation | Mode utilisé pour régler sur "Auto", "Ech chal" ou "Dérivat". | 29 |
| Programmation | Définir semaine | <ul style="list-style-type: none"> Les réglages du jour sont sélectionnés parmi quatre modèles, par exemple : "7 jours", "5 jours/Weekend", "5 jours/Sam/Dim", et "Quotidien". | 31 |
| | Réglages paramètres | <ul style="list-style-type: none"> Réglez l'heure de démarrage et l'heure d'arrêt du fonctionnement. ON: Les réglages de l'heure du démarrage du rafraîchissement et de la température du chauffage peuvent être paramétrés. OFF: L'heure d'arrêt du fonctionnement du rafraîchissement et le réglage de la température du chauffage en mode absence peuvent être paramétrés. (--: indique que le mode absence est désactivé durant cette période de temps.) ___: Ceci indique que le réglage de la température et de la température du mode absence pour cette période n'est pas spécifié. Le dernier réglage actif sera utilisé. Jusqu'à cinq actions par jour peuvent être réglées. | 32 |
| Arrêt automatique | | <p>Utilisé pour régler le temps de marche pour l'unité intérieure en utilisant la télécommande.</p> <ul style="list-style-type: none"> Il est possible de régler par incrément 10 minutes, de 30 à 180 minutes. | 35 |
| Centigrade / Fahrenheit | | <ul style="list-style-type: none"> Ceci est utilisé pour sélectionner l'unité de température, Centigrade ou Fahrenheit à afficher. | — |

| Les options du menu | | Description | Page de référence |
|-----------------------------------|---|---|-------------------|
| Réglage auto filtre | | Réglez l'heure à laquelle le filtre a besoin d'être nettoyé automatiquement. Pour le fonctionnement détaillé reportez-vous au manuel d'utilisation du panneau de décoration autonettoyant. | — |
| Contact / modèle | | Affichage utilisé pour afficher les informations de maintenance. | 37 |
| Configuration | Protect auto courant air (Disponible seulement sur les modèles d'unité intérieure avec détecteur Occ. installé) | La prévention des courants d'air peut être activée ou désactivé . Lorsqu'elle est activée, le détecteur Occ. ajustera la position du volet pour éviter que l'air souffle directement sur l'occupant. | 38 |
| | Réglage du contraste | Ce réglage est utilisé pour effectuer l'ajustement du contraste de l'affichage à cristaux liquides. | 39 |
| | Afficher permutation | Utilisé pour régler le mode d'affichage. <ul style="list-style-type: none"> • Mode d'affichage Affichage Standard, Détaillé ou Simple • Les affichages Détaillé et Simple fournissent les éléments d'affichage sélectionnable parmi Temp Pièce, Système, Aucun ou Temp ext. | 40 |
| Liste des états de réglage | | <ul style="list-style-type: none"> • Cet affichage est utilisé pour afficher une liste des réglages en cours pour les articles disponibles. | 42 |
| Heure & calendrier | Date & heure | Cet affichage est utilisé pour régler ou modifier la date et l'heure. <ul style="list-style-type: none"> • L'affichage par défaut de l'horloge est celui du système des 12 heures. • L'exactitude de l'horloge est de ± 30 secondes par mois. • Si une panne de courant dont la durée n'excède pas 48 heures se produit, l'horloge continue de fonctionner à l'aide de l'alimentation électrique de secours intégrée. | 42 |
| | Régl heure (12H/24H) | L'heure peut être affichée soit au format de 12 heures, soit au format de 24 heures. | 45 |
| Heure d'été | | Réglage utilisé pour régler l'horloge en accord avec l'heure d'été. | 45 |
| Langue | | La langue d'affichage peut être sélectionnée parmi Anglais, Français, et Espagnol . | 48 |

Remarque: Les options de réglages disponibles varient en fonction du modèle d'unité intérieure.

| Options du menu de la télécommande secondaire | | |
|--|---|---|
| Si deux télécommandes sont utilisées pour contrôler une seule unité intérieure, les éléments du menu suivant ne sont pas réglés avec la télécommande secondaire. Dans ce cas, les éléments suivants devront être configurés avec la télécommande principale. | |  <p>Unité intérieure</p> <p>Unité extérieure</p> <p>Méthode d'affichage du menu principal</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Direction indiv flux d'air • Programmation • Arrêt automatique | <ul style="list-style-type: none"> • Mod abs • Protect auto courant air | |

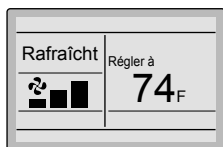
Options du menu

Naviguer dans l'écran du menu principal

■ Méthode d'affichage du menu principal

Fonctionnement

1

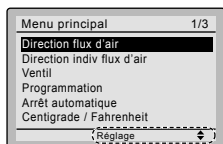


Ecran de base

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



2



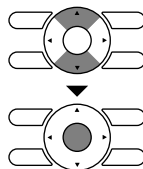
Ecran du menu principal

- Le menu principal est affiché.

⇐ Des Instructions pour naviguer dans le menu principal apparaîtront.

3

- Sélection des articles du menu principal.
 1. Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner les articles désirés devant être réglés.
 2. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher les détails des options sélectionnées.



4

- Pour retourner à l'écran de base depuis le menu principal, appuyez sur le bouton **Annuler**.



Remarque

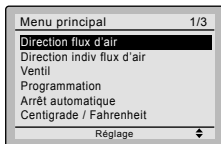
- Si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 minutes durant le réglage, la télécommande retourne à l'écran de base.

Direction flux d'air

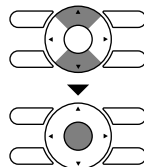
■ Configuration de Direction flux d'air

Fonctionnement

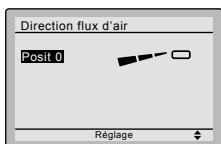
1



- Affichez l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Direction flux d'air** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.

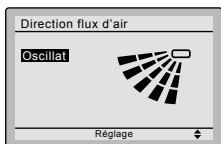
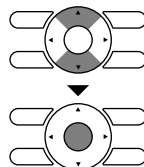


2



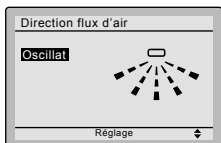
(1) Méthode d'ajustement lorsqu'il y a une direction du flux d'air unique.

- Sélectionnez la direction de flux d'air souhaitée entre **Posit 0**, **Posit 1**, **Posit 2**, **Posit 3**, **Posit 4**, **Oscillat** ou **Automat** en utilisant ▼▲ les boutons.



Réglage de la direction du flux d'air (haut/bas)

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et pour retourner à l'écran de base.



Réglage de la direction du flux d'air (gauche/droite)

Remarque

- Les directions du flux d'air apparaissent à l'écran comme suit :



Direction haut/bas



Direction gauche/droite

0 : Posit 0
1 : Posit 1
2 : Posit 2
3 : Posit 3
4 : Posit 4

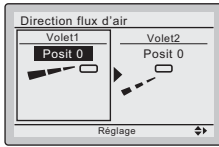
Notification

Ces opérations et écrans sont des exemples d'unités intérieures à direction de flux d'air unique.

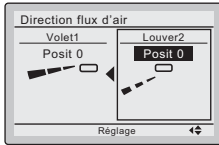
Cela est différent d'un modèle à cassette à débit unique.

Options du menu

3

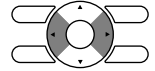


Lorsque la direction avant/arrière est sélectionnée.



Lorsque la direction gauche/droite est sélectionnée.

(2) Méthode d'ajustement pour la sélection de directions de flux d'air doubles.

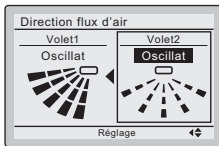
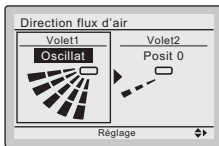
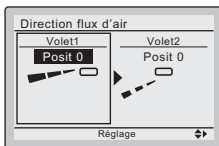


- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner le réglage de direction avant/arrière ou gauche/droite.

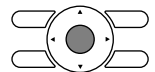
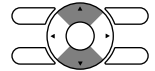
Notification

Ces opérations et écrans sont des exemples d'unités intérieures à directions de flux d'air doubles (Modèle à cassette à débit unique).

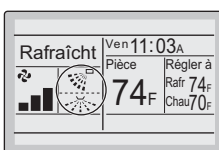
4



- Sélectionnez la direction de flux d'air souhaitée entre **Posit 0**, **Posit 1**, **Posit 2**, **Posit 3**, **Posit 4**, **Oscillat** ou **Automat** en utilisant les boutons ▼▲.
- La sélection de **Oscillat** provoquera une oscillation du volet de direction de la position 0 à 4.
- Le réglage **Automat** n'est pas disponible lorsque la direction gauche/droite est sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et pour retourner à l'écran de base.



5



Ecran de base
(Affichage détaillé)

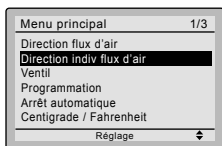
- Si des directions de flux d'air doubles sont établies, les icônes de direction de flux d'air double sont alors affichées sur l'écran de base.

Direction indiv flux d'air

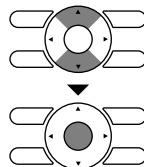
■ Réglage des volets

Fonctionnement

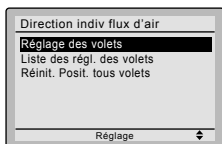
1



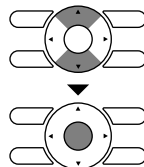
- Affiche l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Sélectionnez **Direction indiv flux d'air** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



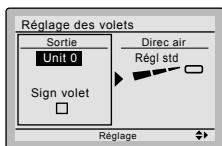
2



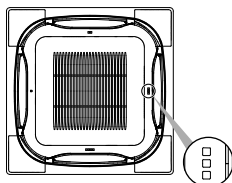
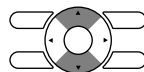
- Sélectionnez **Réglage des volets** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



3



- Utilisez les boutons ▼▲ pour sélectionner l'unité et le signe de sortie.
- Un maximum de 16 unités pour chaque groupe (unité 0 à 15) peut être sélectionné.

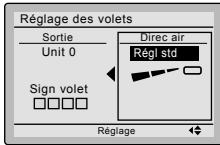


Remarque

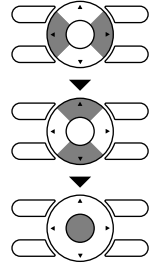
Dans le cas de quatre sorties (type cassette), vous pouvez contrôler individuellement chacun des quatre volets (les signes suivants sont à côté de chaque sortie d'air : □, □□, □□□, □□□□).

Options du menu

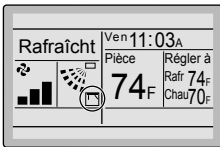
4



- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner la direction de flux d'air.
- Utilisez les boutons ▼▲ pour changer la direction de flux d'air comme suit : **Régl std** , **Posit 0** , **Posit 1** , **Posit 2** , **Posit 3** , **Posit 4** , **Oscillat** ou **Bloquée** .
Régl std : Pas réglage individuel des volets.
Bloquée : La direction individuelle du flux d'air est bloquée.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et retourner à l'écran de base.



5



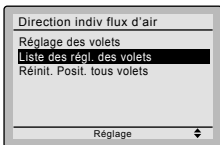
Écran de base
(Affichage détaillé)

- Si des directions de flux d'air individuelles sont établies, l'icône de direction de flux d'air individuelle est alors affichée sur l'écran de base.

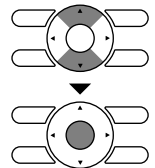
■ Liste des régl. des volets

Fonctionnement

1



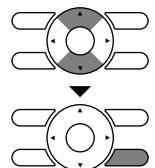
- Affiche l'écran de la direction individuelle du flux d'air. (Reportez-vous à la page 25.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Liste des régl. des volets** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



2

| Liste des régl. des volets | | |
|----------------------------|-----------|--------|
| Unit 0 | Direc air | Indiv. |
| <input type="checkbox"/> | Posit 0 | OFF |
| <input type="checkbox"/> | Posit 0 | OFF |
| <input type="checkbox"/> | Posit 0 | OFF |
| <input type="checkbox"/> | Posit 0 | OFF |

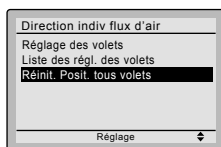
- Un tableau montre les réglages actuels. Appuyez sur les boutons ▼▲ pour aller à l'unité suivante.
- Appuyez sur le bouton **Annuler** pour revenir au menu précédent.



■ Réinit. Posit. tous volets

Fonctionnement

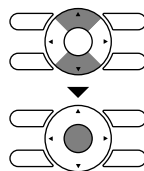
1



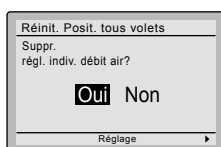
- Affiche l'écran de la direction de flux d'air individuelle.

(Reportez-vous à la page 25.)

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Réinit. Posit. tous volets** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.

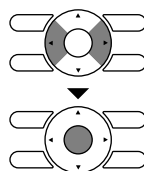


2



- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui**.

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer la réinitialisation et retourner à l'écran de base.

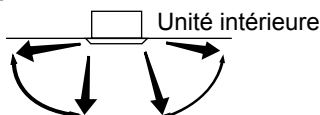


Détails des fonctionnements et des fonctions

Il y a deux types de réglages de la direction du flux d'air.

Oscillation de la direction du flux d'air

Les lames de la direction du flux d'air oscillent automatiquement vers le haut et vers le bas.

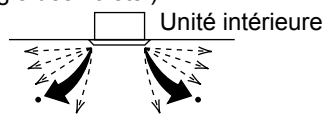


(Oscillation automatique)

(Oscillation automatique)

Direction du flux d'air

Vous pouvez sélectionner parmi cinq directions fixes. (Ceci n'a aucun rapport avec l'angle des volets.)



(Position désirée)

(Position désirée)

Mouvement des lames de la direction du flux d'air

Sous les conditions de fonctionnement montrées ensuite, la direction du flux d'air est contrôlée automatiquement. Le fonctionnement actuel peut être différent de ce qui est affiché sur la télécommande.

Options du menu

Conditions du fonctionnement

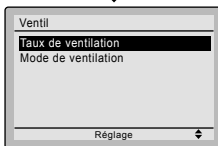
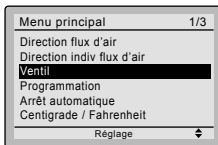
- La température ambiante est supérieure au réglage de la température de la télécommande (en mode chauffage).
- Lors du dégivrage (en mode chauffage).
(Le flux d'air souffle horizontalement de façon à ce que les occupants de la pièce ne soient pas dans le courant d'air froid.)
- En fonctionnement continu avec le flux d'air s'évacuant horizontalement.

Ventil

■ Propriétés de l'affichage de l'écran de réglage de la ventilation affichage

Fonctionnement

1



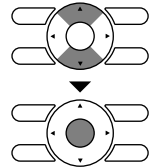
- Affichez l'écran du menu principal.

(Reportez-vous à la page 22.)

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Ventil** sur l'écran du menu principal.

(Pour les modèles sans fonction de ventilation, **Ventil** ne s'affiche pas sur l'écran du menu principal.)

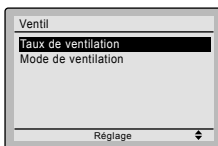
Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran des réglages de la ventilation.



■ Changement du taux de ventilation

Fonctionnement

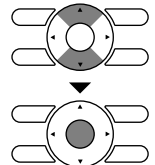
1



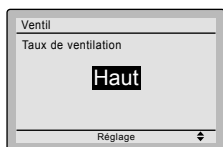
- Appelez l'écran des réglages de la ventilation (reportez-vous ci-dessus).

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Taux de ventilation** sur l'écran des réglages de la ventilation.

Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran des réglages du taux de ventilation.



2



- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour changer le réglage dans l'ordre **Bas** et **Haut**.



* Seuls les modèles pouvant être réglés s'affichent.

3

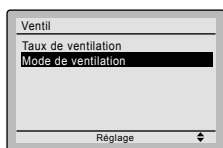
- Sélectionnez et entrez le taux de ventilation pour retourner à l'écran de base.
(Appuyez sur le bouton **Annuler** pour retourner à l'écran précédent sans changer le taux de ventilation.)



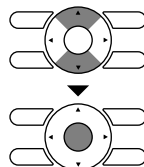
■ Changement du mode de ventilation

Fonctionnement

1



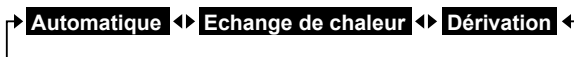
- Affichez l'écran des réglages de la ventilation. (Reportez-vous à la page 28.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Mode de ventilation** sur l'écran des réglages de la ventilation. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran des réglages du mode de ventilation.



2



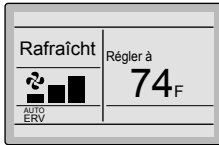
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour changer les réglages dans l'ordre comme montré ci-dessous.



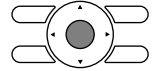
* Seuls les modèles pouvant être réglés s'affichent.

Options du menu

3



- Sélectionnez et entrez le mode de ventilation désiré pour retourner à l'écran de base.
(Appuyez sur le bouton **Annuler** pour retourner à l'écran précédent sans changer le mode de ventilation.)



Mode de ventilation

Mode Automatique

En utilisant les informations de l'unité intérieure (refroidissement, chauffage, ventilateur, et température réglée) et l'unité de l'échangeur de chaleur total (températures intérieures et extérieures), le mode de ventilation est changé automatiquement entre l'Échangeur de chaleur (ERV) et Dérivation.

Mode Echange de chaleur (Échangeur de chaleur total)

L'air extérieur passe par l'Echange de chaleur et est fourni à l'intérieur de l'espace climatisé.

Mode de Dérivation

L'air extérieur est fourni à l'intérieur de l'espace climatisé sans passer par l'Échangeur de chaleur.

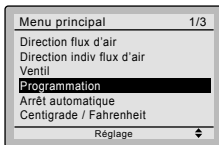
Programmation

■ Réglage de la programmation

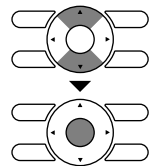
La programmation disparaîtra lorsqu'une télécommande multi-zone est connectée mais peut être réactivée par l'installateur du système.

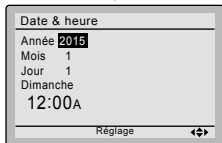
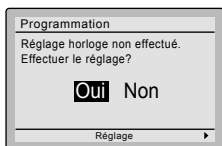
Fonctionnement

1

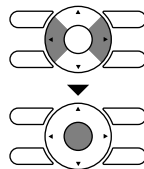


- Affichez l'écran du menu principal.
(Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur le bouton ▼▲ pour sélectionner **Programmation**.
Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran des réglages de la minuterie.

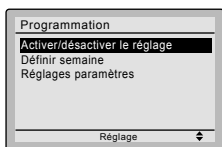




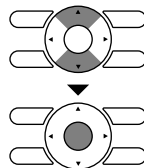
- L'horloge doit être réglée avant de régler la programmation.
- Si l'horloge n'a pas été réglée, un écran comme celui montré à gauche apparaît. Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.
- L'écran de la date et de l'heure apparaît.
- Réglez l'année, le mois, le jour et l'heure en cours. (Reportez-vous aux réglages de l'horloge à la page 42.)



2



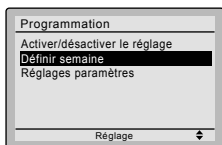
- Appuyez sur le bouton ▼▲ de l'écran de réglage de la programmation pour sélectionner la fonction désirée puis Appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



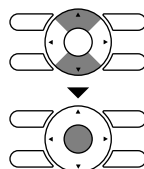
■ Définir semaine

Fonctionnement

1



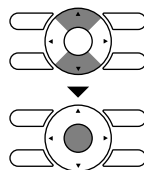
- L'écran de réglage de la programmation apparaît.
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Définir semaine** sur l'écran de réglage de la programmation. L'écran de définition de la semaine apparaît lorsque le bouton **Menu/OK** est appuyé.



2

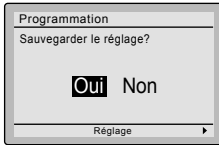


- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **7 jours**, **5 jours/Weekend**, **5 jours/Sam/Dim** ou **Quotidien** sur l'écran de définition de la semaine. L'écran de confirmation des réglages apparaît lorsque le bouton **Menu/OK** est appuyé.

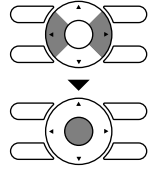


Options du menu

3



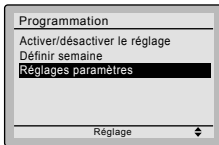
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation des réglages. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour entrer les paramètres du jour de la programmation et retourner à l'écran du menu principal.



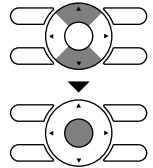
■ Réglages paramètres

Fonctionnement

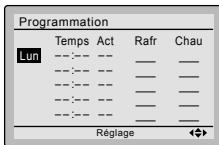
1



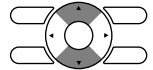
- L'écran de programmation apparaît.
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Réglages paramètres** sur l'écran de programmation. L'écran de réglage des paramètres apparaît lorsque le bouton **Menu/OK** est appuyé.



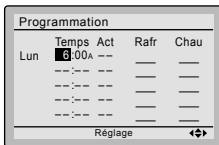
2



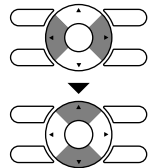
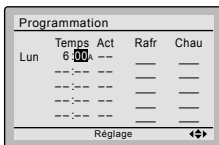
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner le jour à paramétrer.
* Il ne peut pas être sélectionné dans le cas de **QUOT**.



3



- Saisissez l'heure pour le jour sélectionné.
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour faire défiler le point de réglage en surbrillance et appuyez sur les boutons ▼▲ pour entrer l'heure de démarrage du fonctionnement désirée. Chaque pression sur les boutons ▼▲ déplace les nombres de 1 heure ou de 1 minute.



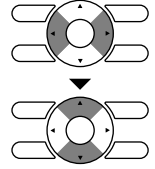
4

| Programmation | | | | |
|---------------|-------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Lun | 6:00a | ☐ | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |



| Programmation | | | | |
|---------------|-------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Lun | 6:00a | ON | 90F | 60F |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |

- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour faire défiler le point de réglage en surbrillance puis appuyez sur les boutons ▼▲ pour paramétrer les réglages ON/OFF/--. Lorsque vous appuyez sur les boutons ▼▲, --, ON ou OFF alternent.



ON: Le réglage de la température peut être effectué.

OFF: Le réglage de la température du mode absence peut être effectué.

--: Les réglages de la température le réglage de la température du mode absence sont désactivés.

| Programmation | | | | |
|---------------|-------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Lun | 8:00a | OFF | ☐F | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |

- Les réglages de température du rafraîchissement et du chauffage des modes ON et OFF (Mode absence) sont paramétrés.

☐: Ceci indique que le réglage de la température et de la température du mode absence pour cette période n'est pas spécifié. Le dernier réglage actif sera utilisé.

--: Ceci indique que la fonction du mode absence est désactivée pour cette période.

5

| Programmation | | | | |
|---------------|--------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | -- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |



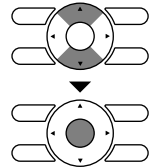
| Programmation | | | | |
|---------------|--------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |



| Programmation | | | | |
|---------------|--------|-----|------|------|
| | Temps | Act | Rafr | Chau |
| Mar | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | ☐ | -- | | |
| | --- | --- | | |
| | --- | --- | | |
| Réglage | | | | |

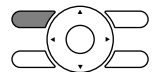
Un maximum de cinq actions par jour peut être configuré.

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** lorsque les réglages des jours sont terminés. L'écran de confirmation des réglages apparaît.



Pour copier les réglages du jour précédent, appuyez sur le bouton **Mode** afin de copier les réglages existants.

Exemple: Le contenu de Lundi est copié en appuyant sur le bouton **Mode** après avoir sélectionné Mardi.

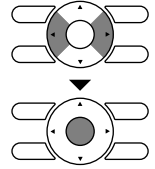


Options du menu

6



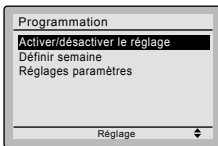
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation des réglages. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour entrer les réglages de chaque jour et pour retourner à l'écran de base.



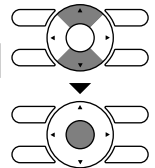
Validation ou invalidation de la programmation

Fonctionnement

1



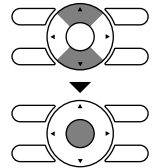
- Affichez l'écran de programmation. (Reportez-vous à la page 30.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Activer/désactiver le réglage** sur l'écran de programmation. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de validation/invalidation.



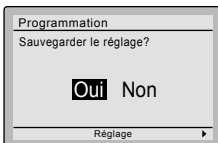
2



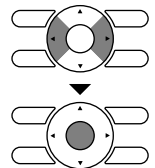
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Validat** ou **Invalida** sur l'écran de validation/invalidation. Appuyez sur **Menu/OK** après avoir sélectionné l'article. L'écran de confirmation des réglages est affiché.



3



- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation de réglages. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour entrer les réglages de validation/invalidation de la programmation et pour retourner à l'écran de base.

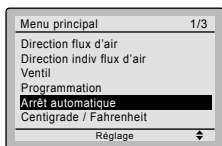


Arrêt automatique

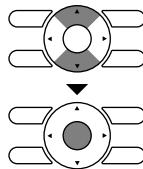
■ Régler et vérifier les réglages de la minuterie d'arrêt automatique

Fonctionnement

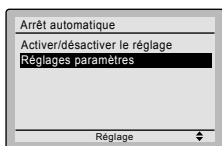
1



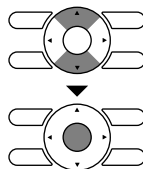
- Affichez l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Arrêt automatique** sur l'écran du menu principal. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran des réglages de la minuterie de rappel d'arrêt.



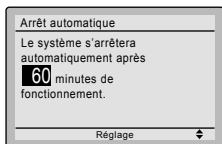
2



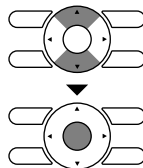
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Réglages paramètres** sur l'écran des réglages de la minuterie d'arrêt automatique. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de réglage des paramètres.



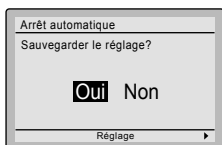
3



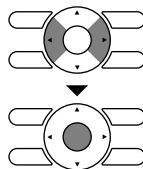
- Utilisez les boutons ▼▲ pour régler l'heure de démarrage du fonctionnement jusqu'à ce que l'unité s'arrête automatiquement. Les sélections peuvent s'effectuer par incrément de 10 minutes de 30 minutes à 180 minutes. Maintenez le bouton enfoncé pour que les nombres changent continuellement.
- Sélectionnez l'article désiré et appuyez sur le bouton **Menu/OK**. L'écran de confirmation des réglages apparaît.



4



- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation des réglages. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour entrer les réglages de la minuterie de rappel d'arrêt et pour retourner à l'écran de base.



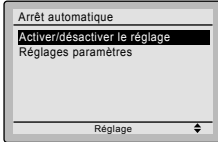
Options du menu



Valider ou invalider la minuterie d'arrêt automatique

Fonctionnement

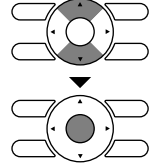
1



- Naviguer sur l'écran de réglage de la minuterie d'arrêt automatique.

(Reportez-vous à la page 35.)

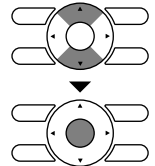
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Activer/désactiver le réglage** sur l'écran de la minuterie d'arrêt automatique. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de validation/invalidation.



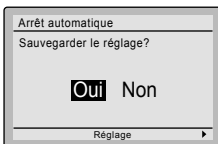
2



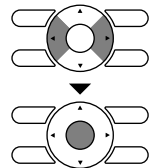
- Appuyez sur le bouton ▼▲ pour sélectionner **Validat** ou **Invalida** sur l'écran de validation/invalidation. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** après avoir sélectionné l'article. L'écran de confirmation des réglages est affiché.



3



- Appuyez sur le bouton ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de configuration des réglages. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour entrer la validation/l'invalidation de la minuterie d'arrêt automatique et pour retourner à l'écran de base.

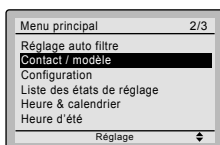


Information Maintenance

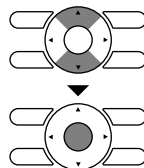
■ Affichez le service à contacter et les informations concernant le modèle

Fonctionnement

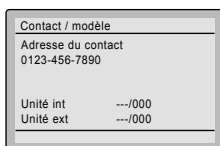
1



- Affichez l'écran du menu principal.
(Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Contact / modèle** sur l'écran du menu principal et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



2



- Le numéro de téléphone de l'adresse du contact s'affiche en haut de l'écran.
(S'il n'a pas encore été enregistré, il ne sera pas affiché.)
- Les informations du modèle des unités intérieures et extérieures de votre produit s'affichent en bas de l'écran.
(Pour certains modèles, le code du produit peut s'afficher.)

* Le nom du modèle ne s'affiche pas si la plaque des circuits de l'unité intérieure a été remplacée.

* L'historique des codes d'erreur peut également s'afficher.
Si le voyant de fonctionnement ne clignote pas, l'unité fonctionne correctement.
L'historique des codes d'erreur ne s'affiche plus si vous appuyez sur le bouton **On/Off** pendant plus de 4 secondes.



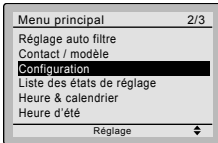
Options du menu

Fonctions pratiques

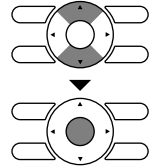
■ Protect auto courant air

Fonctionnement

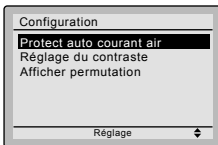
1



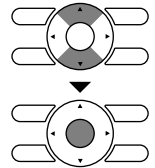
- Affiche l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Configuration** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



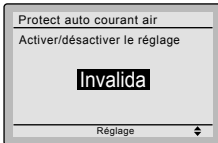
2



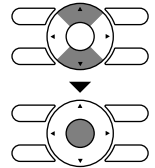
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Protect auto courant air** et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



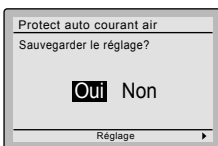
3



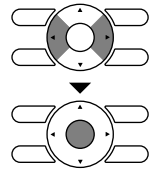
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Validat** ou **Invalida**.
- L'écran de confirmation apparaîtra lorsque le bouton **Menu/OK** est appuyé.



4



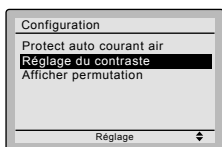
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui**.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et pour retourner à l'écran de base.



■ Ajustement du contraste

Fonctionnement

1

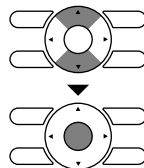


- Naviguer sur l'écran de réglage des fonctions pratiques.

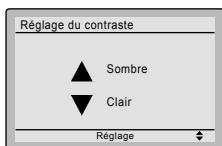
(Reportez-vous à la page 38.)

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Réglage du contraste** sur l'écran de réglage des fonctions pratiques.

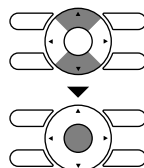
Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de réglage du contraste.



2



- Sur l'écran de réglage du contraste, appuyer sur les boutons ▼▲ jusqu'à ce que vous atteigniez le contraste désiré. Après avoir effectué les réglages, appuyez sur le bouton **Menu/OK** et retournez à l'écran de base.



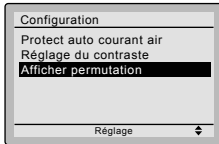
Options du menu

■ Afficher permutation

Affichage lecture

Fonctionnement

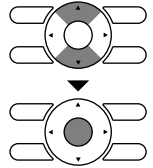
1



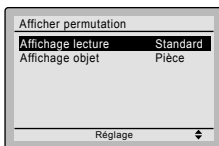
- Naviguer sur l'écran de réglage des fonctions pratiques.

(Reportez-vous à la page 38.)

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Afficher permutation** sur l'écran de réglage de l'affichage. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de réglage de l'affichage.

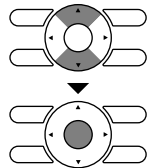


2

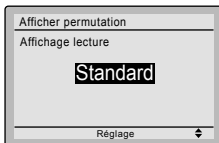


- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Affichage lecture** sur l'écran d'affichage.

Appuyez sur le bouton du **Menu/OK** pour afficher l'écran du mode d'affichage.



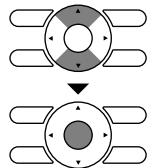
3



- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Standard**, **Détaillé** ou **Simple** sur l'écran de réglage de l'affichage.

- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et retourner à l'écran de base.

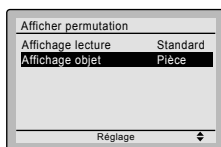
* Appelez **Affichage objet** pour changer l'article d'affichage sélectionnable pour les modes d'affichage Détaillé et Simple. (Reportez-vous à la page 41.)



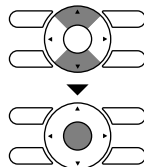
Affichage objet

Fonctionnement

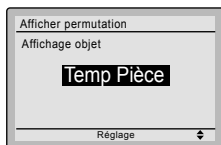
1



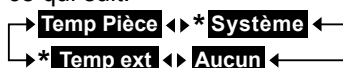
- Naviguer sur l'écran des options d'affichage. (Reportez-vous à la page 40.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Affichage objet** sur l'écran. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher les options d'affichage de l'écran.



2



- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour afficher ce qui suit.



* Certains modèles peuvent ne pas afficher ces articles, même s'ils sont sélectionnés.

- Veillez à bien lire les remarques suivantes concernant l'affichage de la température ambiante et de la température extérieure.

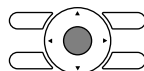
Temp Pièce

..... La température à proximité de la télécommande.
La température qui est détectée peut être affectée par l'emplacement de la télécommande.

Temp ext

..... La température à proximité de l'unité extérieure.
La température qui est détectée peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'unité (si elle est dans les rayons directs du soleil, par exemple) et le fonctionnement de l'unité lors du dégivrage.

- Après avoir effectué les réglages, appuyez sur le bouton **Menu/OK** et retournez à l'écran de base.



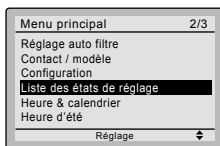
Options du menu

Liste des états de réglage

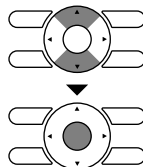
■ Confirmation des réglages actuels

Fonctionnement

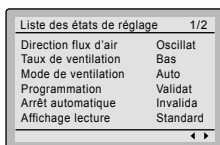
1



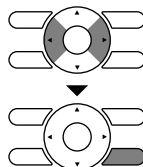
- Affichez l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez les boutons ▼▲ **Liste des états de réglage** sur l'écran du menu principal et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



2



- Une liste montrant l'état de réglage en cours apparaît. Appuyez sur les ◀▶ pour passer à l'article suivant.
- Appuyez sur le bouton **Annuler** pour retourner à l'écran du menu principal.



Articles affichés

| | |
|----------------------|---------------------|
| Direction flux d'air | Arrêt automatique |
| Taux de ventilation | Affichage lecture |
| Mode de ventilation | Affichage objet |
| Programmation | Réglage auto filtre |

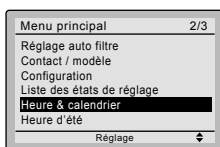
* Les articles affichés peuvent différer en fonction du modèle. Seuls les articles pouvant être réglés sont affichés.

Heure & calendrier

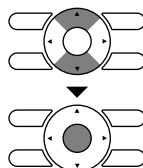
■ Date & heure

Fonctionnement

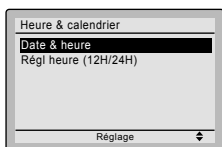
1



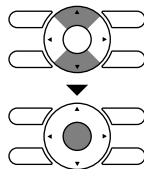
- Affichez l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Heure & calendrier** sur l'écran du menu principal. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de réglage de l'horloge et du calendrier.



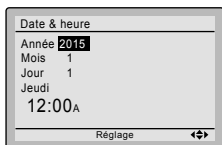
2



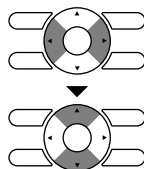
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Date & heure** sur l'écran de réglage de l'horloge et du calendrier. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de la date et de l'heure.



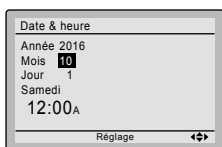
3



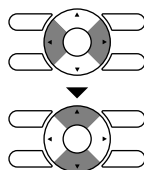
- Sélectionnez **Année** avec les boutons ◀▶. Sélectionnez l'année avec les boutons ▼▲. Maintenez le bouton enfoncé pour faire changer le nombre continuellement.



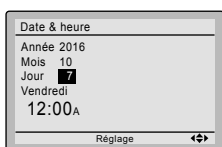
4



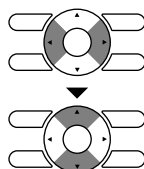
- Sélectionnez **Mois** avec les boutons ◀▶. Sélectionnez le mois avec les boutons ▼▲. Maintenez le bouton enfoncé pour faire changer le nombre continuellement.



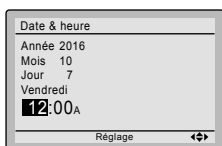
5



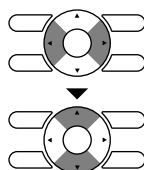
- Sélectionnez **Jour** avec les boutons ◀▶. Sélectionnez le jour avec les boutons ▼▲. Maintenez le bouton enfoncé pour faire changer le nombre continuellement. Les jours de la semaine changent automatiquement.



6

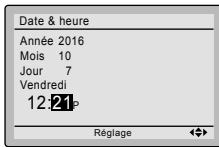


- Sélectionnez **Heure** avec les boutons ◀▶. Sélectionnez l'heure avec les boutons ▼▲. Maintenez le bouton enfoncé pour faire changer le nombre continuellement.

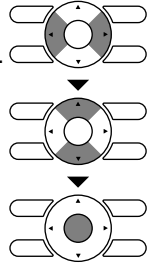


Options du menu

7



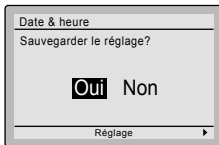
- Sélectionnez **Minute** avec les boutons ◀▶. Sélectionnez les minutes avec les boutons ▼▲. Maintenez le bouton enfoncé pour faire changer le nombre continuellement.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK**. L'écran de confirmation apparaît.



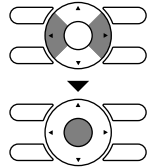
Remarque: _____

La date peut être réglée entre le 1^{er} Janvier 2015 et le 31 Décembre 2099.

8



- Appuyez sur le bouton ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer le réglage de l'horloge et pour retourner à l'écran de base.

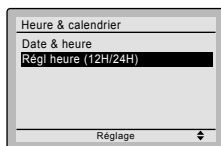


* Lors du réglage de la programmation, l'affichage retourne à l'écran des réglages.

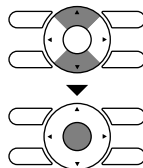
■ Régl heure (12H/24H)

Fonctionnement

1



- Ceci affiche l'horloge & l'écran du calendrier. (Reportez-vous à la page 42.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Régl heure (12H/24H)** sur l'écran heure & calendrier.



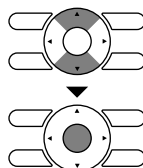
L'écran de réglage de l'horloge 12H/24H apparaîtra lorsque le bouton **Menu/OK** est appuyé.

2

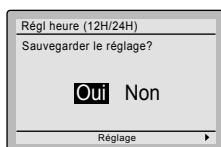


Par défaut, l'affichage de l'heure est réglée sur le système horaire des 12 heures.

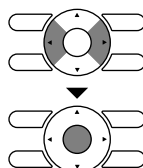
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **12H** **24H** sur l'écran de réglage de l'horloge 12H/24H.
- L'écran de confirmation apparaît quand le bouton **Menu/OK** est appuyé.



3



- Appuyez sur le bouton ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer le système horaire des 12H ou des 24H et pour retourner à l'écran de base.

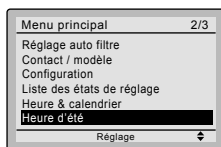


Heure d'été

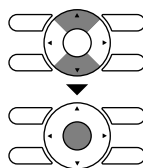
■ Comment régler l'heure d'été

Fonctionnement

1



- Affiche l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Heure d'été** sur l'écran du menu principal. Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de l'heure d'été.

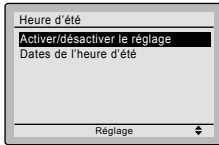


Options du menu

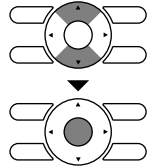
Activation ou désactivation de l'heure d'été

Fonctionnement

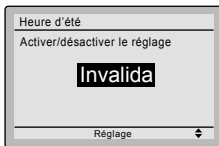
1



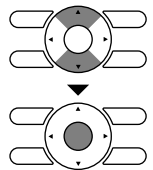
- Affiche l'écran de l'heure d'été.
(Reportez-vous à la page 45.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Activer/Désactiver** sur l'écran de l'heure d'été.
Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran activer/désactiver.



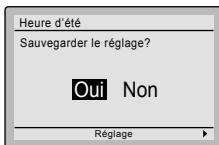
2



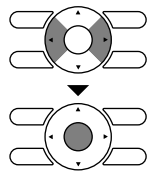
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Validat** ou **Invalida** sur l'écran activer/désactiver.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de confirmation des réglages.



3



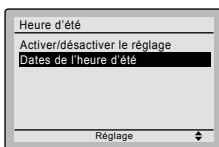
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation des réglages.
Appuyer sur le bouton **Menu/OK** confirme le réglage pour activer/désactiver l'heure d'été et vous ramène à l'écran de base.



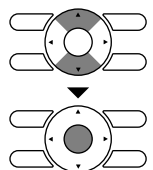
Réglage de la date

Fonctionnement

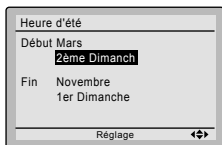
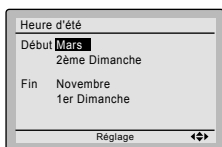
1



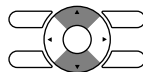
- Affiche l'écran de l'heure d'été.
(Reportez-vous à la page 45.)
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Dates de l'heure d'été** sur l'écran de l'heure d'été.
Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de durée.



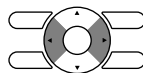
2



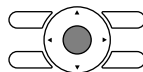
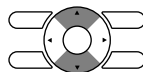
- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner le mois de début et le mois de fin.



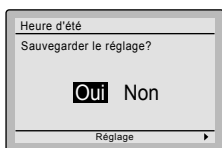
- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner la semaine de début et la semaine de fin.



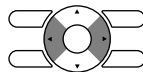
- Après avoir réglé les dates de Début et de Fin, appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour afficher l'écran de confirmation des réglages.



3



- Appuyez sur les boutons ◀▶ pour sélectionner **Oui** sur l'écran de confirmation des réglages.



Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages de l'heure d'été et retourner à l'écran de base.



Lorsque l'heure d'été est activée

Lorsque l'heure de la télécommande arrive à 2:00. pour la date de début spécifiée, l'horloge est avancée automatiquement d'une heure. Lorsque l'heure de la télécommande arrive à 2:00 pour la date de fin spécifiée, l'horloge est reculée automatiquement d'une heure.

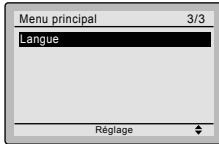
Options du menu

Langue

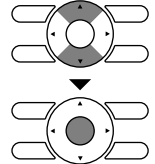
■ Langues pouvant être sélection

Fonctionnement

1



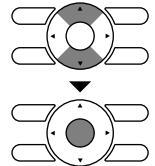
- Affichage de l'écran du menu principal. (Reportez-vous à la page 22.)
- Appuyez sur le bouton ▼▲ pour sélectionner **Langue** sur l'écran du menu principal et appuyez sur le bouton **Menu/OK**.



2



- Appuyez sur le bouton ▼▲ sur l'écran de réglage de la langue pour sélectionner la langue souhaitée. **English/Français/Español** sont disponibles.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK** pour confirmer les réglages et retourner à l'écran de base.

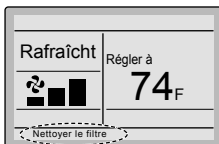


Entretien

Réinitialiser voyant filtre

Fonctionnement

1



- Lorsque le temps de nettoyer ou remplacer le filtre est arrivé, l'un des messages suivants s'affiche en bas de l'écran de base.
Nettoyer le filtre
Nettoyer le filtre/l'élément
Nettoyer l'élément

* Cela n'est pas affiché lorsque l'affichage Simple est en cours.

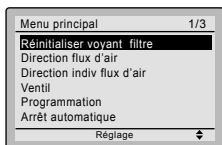
- Lavez, nettoyez ou remplacez le filtre ou l'élément. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'utilisation fourni avec l'unité intérieure.

2

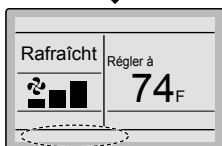
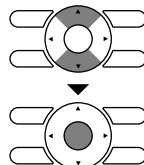
- Réinitialisez le voyant filtre quand le filtre ou l'élément a été nettoyé ou remplacé.
- Appuyez sur le bouton **Menu/OK**.
L'écran du menu principal apparaît.



3



- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour sélectionner **Réinitialiser voyant filtre** sur l'écran de menus principal et pressez le bouton **Menu/OK**.



- Le message affiché "Nettoyer le filtre" n'est plus affiché sur l'écran de base lorsque le signe du filtre est réinitialisé.
-

Entretien l'unité et l'écran à affichage à cristaux liquides

- Essuyer l'écran à cristaux liquides et la surface de la télécommande avec un chiffon sec lorsqu'ils deviennent sales.
- Si la crasse ne peut pas être enlevée de la surface, humectez le chiffon avec un détergent neutre dilué avec de l'eau, essorez bien le chiffon et nettoyez la surface. Essuyez ensuite la surface avec un chiffon sec.

Remarque

- N'utilisez pas de diluant pour peinture, de solvant organique ou d'acide fort.

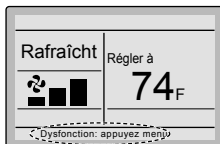
Informations à fournir

Affichage des codes d'erreur

■ Contactez votre revendeur Daikin dans les cas suivants

Fonctionnement

1



- Si une erreur se produit, l'un des éléments suivant clignote sur l'écran de base.

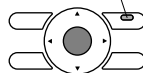
Dysfonction: appuyez menu

- * Le voyant de fonctionnement clignotera.
- * Pour l'affichage Simple, le message n'est pas affiché et seul le voyant de fonctionnement clignote.

Alerte: appuyez menu

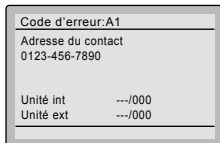
- * Le voyant de fonctionnement ne clignotera pas.
- * Pour l'affichage Simple, le message n'est pas affiché et le voyant de fonctionnement ne clignote pas non plus.

Témoin de fonctionnement



- Appuyez sur le bouton **Menu/OK**.

2



- Le code erreur clignote et le service à contacter ainsi que le nom du modèle ou son code peuvent s'afficher.
- Avisez votre revendeur Daikin du Code d'erreur et du nom du modèle ou de son code.

Service après-ventes



Avertissement

- **Ne transférez pas ou ne réinstallez pas la télécommande vous-même.**

Une mauvaise installation peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.

Consultez votre revendeur Daikin.



■ Informer votre revendeur Daikin des points suivants

- Nom du modèle
- Date d'installation
- Conditions de la panne: Aussi précisément que possible.
- Vos adresse, nom et numéro de téléphone

■ Réparations après l'expiration de la période de garantie

Consultez votre revendeur Daikin.

■ Demande de renseignements concernant le service après-ventes

Consultez votre revendeur Daikin.

Contenidos

| | | |
|----------------------------------|--|----|
| Notificaciones | Consideraciones de Seguridad | |
| | Puntos a ser estrictamente observados | 2 |
| | Localizaciones y Descripciones de los Botones | 4 |
| Operación Básica | Funcionamiento Frío/Calor/Autmático/Ventilad | 10 |
| | Modo Seco | 13 |
| | Límite de la Temperatura Cuando Ausente | 14 |
| | Modo de Ventilación | 15 |
| | Ajuste del Maestro de Cambio Frío / Calor | 16 |
| | Seguro de Llave | 19 |
| Referencia Rápida | Ítems de Menú Principal | 20 |
| Opciones de Menú | Navegar a la pantalla del Menú principal | 22 |
| | Dirección Flujo Aire | 23 |
| | Dir. flujo de aire individual | 25 |
| | Ventilación | 28 |
| | Programación | 30 |
| | Temporizador Apagar | 35 |
| | Información de Mantenimiento | 37 |
| | Configuración | 38 |
| | Ajustes Corrientes | 42 |
| | Reloj y Calendario | 42 |
| | Horario de Verano | 45 |
| | Lenguaje | 48 |
| Mantenimiento | Reajuste Señal de Filtro | 48 |
| | Mantenimiento de la Unidad y la Pantalla de Cristal Líquido (LCD) | 49 |
| Información de Referencia | Visualización de Código de Error | 50 |
| | Servicio Después de la Venta | 51 |

Consideraciones de Seguridad




Las instrucciones originales están escritas en inglés. Los manuales en todos los otros idiomas son una traducción de las instrucciones originales.

Leas estas **CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD** cuidadosamente antes de operar el control remoto.





Capacite al cliente en la operación y mantenimiento del control remoto.

Informe a los clientes que deben guardar este manual de operación junto con el manual de instalación para referencia futura.

Significados de los símbolos **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**:

| | |
|---|--|
|  ADVERTENCIA | Indica una situación potencialmente peligrosa, que si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones serias. |
|  PRECAUCIÓN | Indica una situación potencialmente peligrosa, que si no se evita, podría resultar en lesiones menores o moderadas. También puede ser usada para alertar contra prácticas inseguras. |
|  NOTA | Indica las situaciones que pueden resultar sólo en accidentes con daños en los equipos o la propiedad. |






- Los siguientes pictogramas se usan en este manual.

| | | | |
|--|--------------------------------------|---|--|
|  | Nunca lo haga |  | Siempre siga las instrucciones entregadas. |
|  | Mantenga el agua y la humedad fuera. |  | Mantenga las manos mojadas fuera. |


|  ADVERTENCIA | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> • No modifique ni repare el control remoto. Consulte con su concesionario Daikin por cualquier modificación o reparaciones. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • No realocalice ni reinstale el control remoto por sí mismo. La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin para la relocalización o por cualquier reinstalación. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • No use materiales inflamables (por ejemplo; pulverizador para el cabello o insecticida) cerca del control remoto. No limpie el producto con disolventes orgánicos o diluyente de pintura. El uso de solventes orgánicos puede causar trituración y daño del producto, y consecuentemente, descargas eléctricas o incendio. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Consulte con el concesionario si el control remoto estuvo bajo agua debido a un desastre natural, tal como inundación o huracán. No opere el control remoto en este momento, hacerlo podría causar mal funcionamiento, descargas eléctricas o incendios. |

—Puntos a ser estrictamente observados—

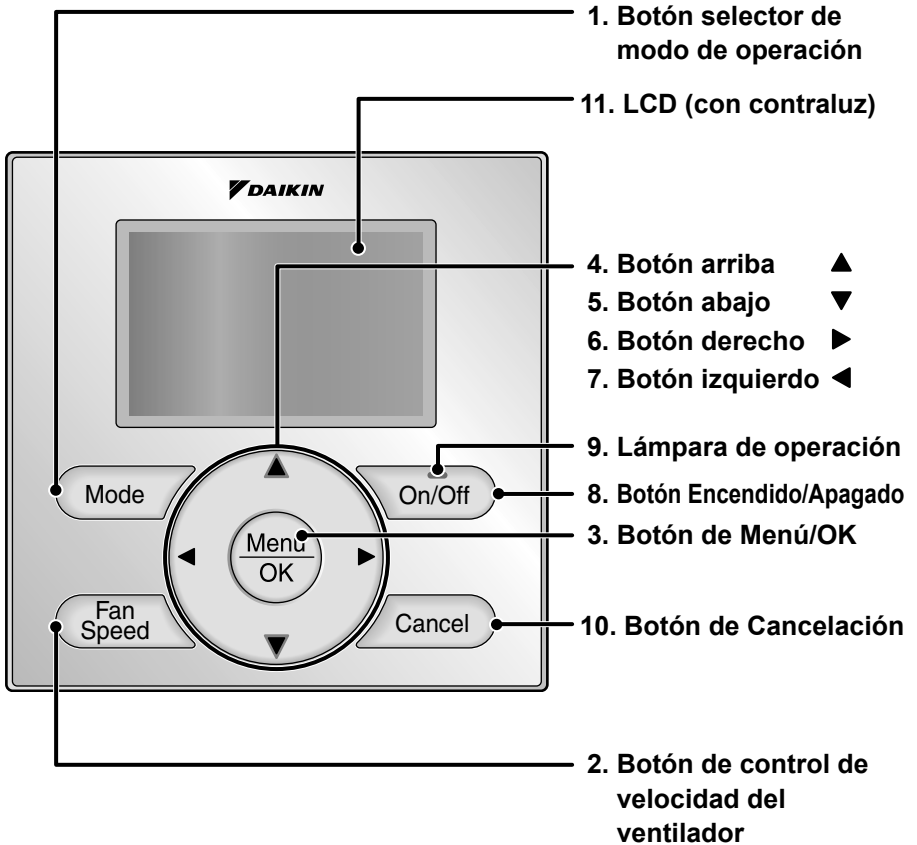
PRECAUCIÓN

| | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none">● No permita que los niños jueguen con el control remoto para evitar dañar el producto. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Nunca desarme el control remoto. Tocar las partes interiores puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin para las inspecciones internas y ajustes. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● No toque los botones del control remoto con los dedos mojados. Tocar los botones con los dedos mojados puede causar descargas eléctricas. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● No lavar el control remoto. Hacerlo puede causar filtraciones eléctricas y resultar en descargas eléctricas o incendio. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● Nunca permita que el control remoto se moje. El agua puede causar daño al control remoto, y causar descargas eléctricas o incendios. |

NOTA

| | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none">● Nunca presione el botón del control remoto con un objeto duro y puntiagudo. De lo contrario se podría dañar el control remoto. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● No tire o tuerce el cable eléctrico del control remoto. De lo contrario se podría ocasionar un malfuncionamiento. |
|  | <ul style="list-style-type: none">● No limpie el control remoto con bencina, diluyente, paños químicos, etc. De lo contrario el control remoto se podría decolorar o descascarar. Si está muy sucio, empape un palo en agua con una dilución de detergente neutro, escúrralo bien y limpie el control remoto. Luego límpielo con otro paño seco. |

Localizaciones y Descripciones de los Botones



Las funciones distintas de los puntos de operación básica (a decir; Encendido/Apagado, Modo de operación, Velocidad del ventilador y Punto de ajuste) se ajustan desde la pantalla del menú.

NOTA

- No instale el control remoto en lugares expuestos a la luz solar directa, se dañará la pantalla de cristal líquido (LCD).
- No tire ni tuerza el cordón del control remoto, se podría dañar el control remoto.
- No use objetos de extremos con filos para presionar los botones del control remoto o podría resultar dañado.

1. Botón selector de modo de operación

- Presione este botón para seleccionar el modo de funcionamiento de su preferencia. (Véase la página 10.)

* Los modos disponibles varían dependiendo del modelo de unidad interior.

2. Botón de control de velocidad del ventilador

- Presione este botón para seleccionar la velocidad del ventilador de su preferencia. (Véase la página 11.)

* Las velocidades de ventilador disponibles varían dependiendo del modelo de unidad interior.

3. Botón de Menú/OK

- Se usa para acceder al menú principal. (Véase la página 20 para los ítems del menú.)
- Se usa para ingresar el ítem seleccionado.

4. Botón arriba ▲

- Se usa para elevar el punto de ajuste.
- El ítem sobre la selección actual será destacado.
(Los ítems destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

5. Botón abajo ▼

- Se usa para bajar el punto de ajuste.
- El ítem bajo la selección actual será destacado.
(Los ítems destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

6. Botón derecho ►

- Se usa para destacar los próximos ítems en el lado de la mano derecha.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano derecha.

7. Botón izquierdo ◀

- Se usa para destacar los próximos ítems en el lado de la mano izquierda.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano izquierda.

8. Botón Encendido/Apagado

- Presione este botón para arrancar el sistema.
- Presione este botón nuevamente para detener el sistema.

9. Lámpara de operación

- Esta lámpara se ilumina de verde durante la operación normal.
- Esta lámpara parpadea si se produce un error.

10. Botón de Cancelación

- Se usa para retornar a la pantalla previa.

11. LCD (con contraluz)

- La contraluz se iluminará por aproximadamente 30 segundos presionando cualquier botón.
- Si se usan dos controles remotos para controlar una unidad interior única, sólo el control a ser accedido primero tendrá su funcionalidad a contraluz.

Nombres y Funciones

Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

- Se dispone de tres tipos de modo de visualización (Estándar, Detallada y Simple).
- La visualización Estándar se ajusta por defecto.
- Las pantallas detalladas y simples pueden ser seleccionadas en el menú principal. (Véase la página 40.)

Pantalla estándar

10. Conmutación controlada por la unidad interior maestra

9. Control centralizado inferior

1. Modo de funcionamiento

2. Velocidad del ventilador

6. Ventilación

11. Temperatura limite cuando ausente

8. (Ⓢ) Programado

7. (Ⓢ) Seguro de teclas

3. Temperatura de ajuste

4. En espera para arranque de Desescarche/Calor

5. Mensaje

<Ejemplo de pantalla estándar>

Visualización detallada

- La dirección de flujo de aire, el reloj y el ítem seleccionable aparecen en la pantalla de visualización Detallada además de los ítems que aparecen en la visualización Estándar.

12. Dirección Flujo Aire
(Se visualiza sólo cuando la unidad interior está encendida.)

13. Día/Hora actual (visualización de la hora de 12/24 horas)

14. Ítem seleccionable en la pantalla

<Ejemplo de pantalla detallada 1>

No hay visualización de la velocidad del ventilador (sin función de control de velocidad del ventilador)

No hay visualización de la dirección de flujo de aire (sin ajustes de dirección flujo aire)

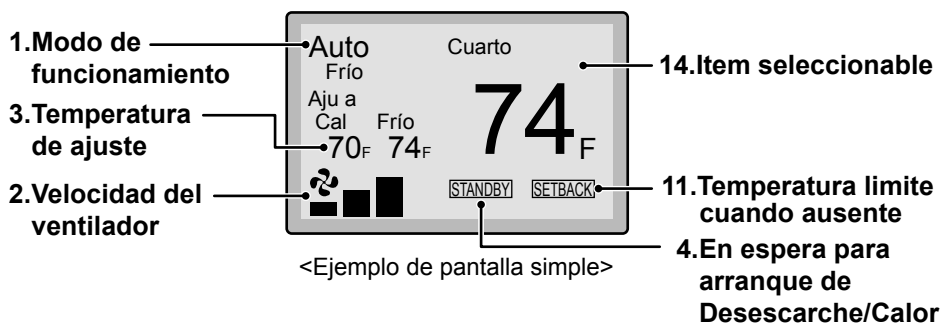
No hay visualización de reloj (cuando aún no se ha ajustado el reloj)

15. (Ⓢ) No es posible programar

No hay visualización de ítem seleccionable (sin seleccionar ítem seleccionable)

<Ejemplo de pantalla detallada 2>

Visualización simple



Nota para todos los modos de visualización

- Dependiendo de los ajustes de campo, mientras la unidad interior está apagada, se visualizará OFF en vez del modo de operación y/o podría no visualizarse el punto de ajuste.

Nombres y Funciones

1. Modo de funcionamiento

- Se usa para visualizar el modo de operación actual: Frío, Cal, Vent, Ventil, Seco o Auto.
- En el modo Auto, también se visualizará el modo de operación actual (Frío o Calor).
- Cuando se visualiza OFF, no se puede cambiar el modo de operación. Después de comenzar la operación se podrá cambiar el modo de operación.

2. Velocidad del ventilador

- Se usa para visualizar la velocidad del ventilador ajustada para la unidad interior.
- La velocidad del ventilador no se visualizará si el modelo conectado no tiene función de control de velocidad del ventilador.

3. Temperatura de ajuste

- Se usa para visualizar el punto de ajuste para la unidad interior.
- Use el ítem Centígrado/Fahrenheit en el menú principal para seleccionar la unidad de temperatura (Centígrado o Fahrenheit).

4. En espera para arranque de Desescarche/Calor “” (Véase la página 12.)

Si el ícono de ventilación se visualiza en este campo:

- Indica que un ventilador de recuperación de energía está conectado. Para los detalles, refiérase al manual de operación de la ERV.

5. Mensaje

Se pueden visualizar los siguientes mensajes. “Función no disponible”

- Se visualiza por algunos segundos cuando se presiona un botón **Operación** y la unidad interior no está dotada de la función correspondiente.
- En un grupo de control remoto, el mensaje no aparecerá si al menos una de las unidades interiores cuenta con la función correspondiente.

“Error: Presione menú”

“Advertencia: Presione menú”

- Se visualiza si se detecta un error o advertencia (véase la página 50).



“Limpie el filtro”

“Limpie el elemento”

“Limpie el filtro/elemento”

- Se visualiza como un recordatorio cuando sea el momento de limpiar el filtro y/o el elemento (véase la página 48).

6. PurifVent

- Se visualiza cuando se conecta un ventilador de recuperación de energía.
- **Ícono de modo de ventilación.** “ ERV BYPASS”
Estos íconos indican el modo de ventilación actual (sólo ERV) (AUTOMÁTICO, ERV, BYPASS).
- **ÍCONO purificación de aire** “”
Este ícono indica que la unidad de purificación de aire (opcional) está en operación.

7. Seguro de teclas

(Véase la página 19.)

- Se visualiza cuando el seguro de tecla está ajustado.

8. Programado (Véase la página 30.)

- Se visualiza si Programación o Temporizador apagar está habilitado.

9. Control centralizado inferior “”

- Se visualiza si el sistema está bajo la administración de un control de zonas múltiples (opcional) y la operación del sistema a través del control remoto está limitada.

10. Conmutación controlada por la unidad interior maestra

“” (solamente VRV)

- Se visualiza cuando otra unidad interior en el sistema tiene la autoridad para cambiar el modo de operación entre frío y calor.

11. Temperatura límite cuando ausente “ ”

(Véase la página 14.)

- El ícono de límite temp ausente parpadea cuando la unidad está encendida por el control del límite temp ausente.

12. Dirección Flujo Aire “ ”

- Se visualiza cuando la dirección de flujo aire y la oscilación están ajustadas (véase la página 23).
- Si el modelo de unidad interior conectada no incluye rejillas oscilantes, este ítem no se visualizará.

13. Día/Hora actual (visualización de la hora de 12/24 horas)

- Se visualiza si el reloj está ajustado (véase la página 42).
- Si el reloj no está ajustado, “ -- : -- ” será visualizado.
- El formato de hora de 12 horas se visualiza por defecto.
- Seleccione la opción de visualización de la hora de 12/24 horas en el menú principal bajo “Reloj y Calendario”.

14. Ítem seleccionable en la pantalla

- Se selecciona la temperatura ambiente por defecto.
- Para elegir otras opciones véase la página 41.

15. ~~X~~ No es posible programar

- Se visualiza cuando el reloj requiere ser ajustado.
- La función de programa no funcionará a menos que el reloj sea ajustado.

Operación Básica

Funcionamiento Frío/Calor/Autómco/Ventilad (SkyAir y VRV)

Manera de usar el manual de operación

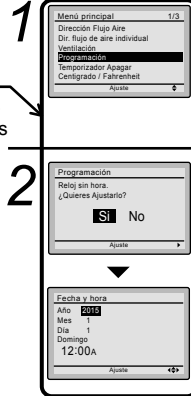
Procedimiento de operación

Visualización del botón de operación

Visualización de la pantalla de operación

Describe las pantallas que serán visualizadas en la operación de control remoto.

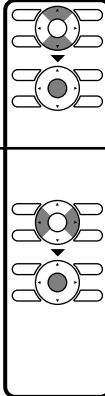
Operación



Explica la secuencia de operación para el control remoto. Opere los botones de acuerdo con el procedimiento.

- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones **▼▲** para seleccionar **Programación**. Presione el botón de **Menú/OK** para visualizar la pantalla temporizador.
- Antes de ajustar la programación se debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda. Presione los botones **◀▶** para seleccionar **Si** y presione el botón de **Menú/OK**.
- La pantalla de fecha y hora aparecerá.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Véanse los ajustes de reloj en la página 42.)

Visualiza las posiciones de los botones a ser operados.

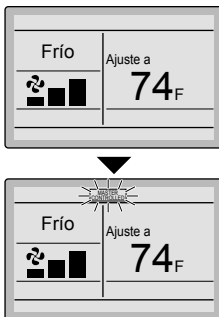


Preparación

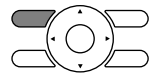
- Para las finalidades de protección mecánica, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.

Operación

1



- Presione el botón **Modo** varias veces hasta que el modo deseado Frío, Cal, Ventil, o Auto sea seleccionado.



* Los modos de funcionamiento no disponibles no se visualizan.

Nota

- Tanto el modo de calor como frío no pueden ser seleccionados si la unidad está controlada por maestro. Véase la página 16 si el ícono MASTER CONTROLLED parpadea.

2

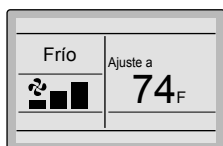


- Presione el botón **On/Off**.

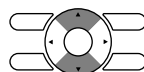
La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



3



- El punto de ajuste aumentará en 1°F (ó 1°C) cuando se presiona el botón ▲ y disminuye en 1°F (ó 1°C) cuando se presiona el botón ▼ .

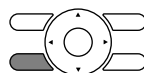


* El punto de ajuste no está disponible en el modo ventilador o seco.

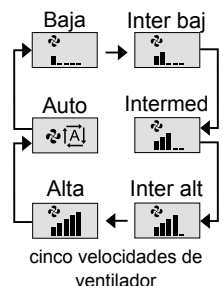
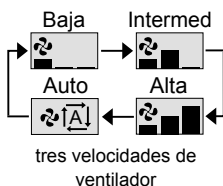
4



- Para cambiar la velocidad del ventilador, presione el botón de **Control de velocidad del ventilador** y seleccione la velocidad de ventilador deseada entre;



- Baja/Alta/Auto para dos velocidades
 - Baja/Intermed/Alta/Auto para tres velocidades
 - Baja/Inter baj/Intermed/Inter alt/Alta/Auto para cinco velocidades
- dependiendo del tipo de unidad interior.



- * El sistema puede cambiar automáticamente la velocidad de ventilador para protección del equipo.
- * El sistema puede apagar el ventilador cuando la temperatura del cuarto es la deseada.
- * Es normal que se produzca un retraso cuando se cambie la velocidad del ventilador.
- * Si se ha seleccionado Auto para la velocidad del ventilador, la velocidad del ventilador variará automáticamente de acuerdo a la diferencia entre la temperatura de ajuste y la temperatura interior.

Operación Básica

5

- Ajuste dirección flujo aire desde el menú principal (véase la página 23).

* Si la unidad interior conectada no incluye paletas oscilantes, esta función no estará disponible.

6



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.



* Cuando el sistema se detiene en el modo de calefacción, el ventilador continuará operando por aproximadamente un minuto para eliminar el calor residual desde la unidad interior.

Nota

- Para evitar el daño por condensación de agua o la falla del sistema, no desconecte inmediatamente después de la operación el suministro de energía a la unidad interior. Espere por lo menos cinco minutos para que la bomba de condensado termine el drenaje de agua residual desde la unidad interior.

Características del Modo Calor

El sistema controla automáticamente los siguientes modos de operación para evitar la reducción de la capacidad de calefacción y comodidad de espacio.

Operación de desescarche

- El sistema entrará automáticamente en la operación de desescarche para evitar la acumulación de congelamiento y la subsiguiente pérdida de capacidad de calefacción.
- El ventilador de la unidad interior se detendrá, y “**STANDBY**” se visualizará en el control remoto.
- El sistema terminará la operación de desescarche y retornará a la operación normal generalmente dentro de seis a ocho minutos. No demorará más de diez minutos.

Arranque caliente

- Cuando el sistema entra en el modo de calentamiento, el ventilador de la unidad interior operará con un retraso para evitar una corriente fría. (En ese caso, “**STANDBY**” se visualizará en el control remoto).

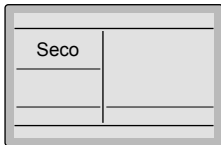
Modo Seco

Preparación

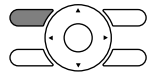
- Para las finalidades de protección de los equipos, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.
- El modo seco puede no ser seleccionado si el control remoto es controlado por maestro y el sistema no está ya en el modo de enfriamiento de operación. (véase la página 18 para los detalles)

Operación

1



- Presione el botón de **Modo** varias veces hasta que se seleccione el modo Seco.

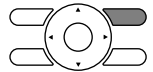


* El modo seco puede no estar disponible, dependiendo del tipo de unidad interior.

2



- Presione el botón **On/Off**. La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



* En el modo Seco, el sistema mantiene la temperatura automática y el control de velocidad del ventilador. Por lo tanto, el punto de ajuste de temperatura, o los ajustes de velocidad del ventilador no están disponibles mientras la unidad interior está en el modo Seco.

3

- Ajuste Dirección flujo aire desde el menú principal (véase la página 23).

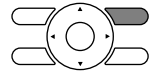
* Si la unidad interior conectada no incluye paletas oscilantes, esta función no estará disponible.

Operación Básica

4



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.

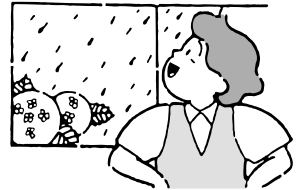


Nota

- Para evitar el daño por condensación de agua o la falla del sistema, no desconecte inmediatamente después de la operación el suministro de energía a la unidad interior. Espere por lo menos cinco minutos para que la bomba de condensado termine el drenaje de agua residual desde la unidad interior.

Característica del modo Seco

El modo seco deshumidifica el espacio a una capacidad de enfriamiento reducida para evitar que la temperatura de la sala baje a niveles incómodos.



Limite de la Temperatura Cuando Ausente

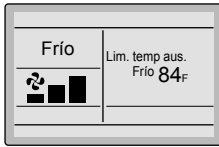
Se puede usar la característica de límite temp ausente para mantener la temperatura del espacio en un rango específico durante los períodos sin ocupar.

Nota

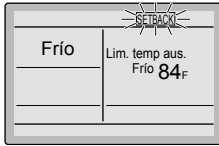
- Cuando está habilitada, esta función se activa cuando una unidad interior es apagada ya sea por el usuario, un evento programado o temporizador de apagado.
- Esta función no está disponible de forma predeterminada. Puede ser habilitada por el instalador del sistema.

Operación

1



- El ícono de límite temp ausente parpadea cuando la unidad está encendida por el control del límite temp ausente.



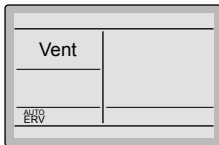
Modo de Ventilación Cuando la unidad interior está enclavada con el ventilador de recuperación de energía

Preparación

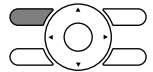
- Para las finalidades de protección de los equipos, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.

Operación

1



- Cuando se opera el ventilador de recuperación de energía (ERV) entre las temporadas sin la unidad interior, ajuste el control al modo de ventilación.



2

- Los cambios al modo de ventilación se hacen desde el menú principal.

* Modo de ventilación: Auto, ERV, y Bypass

3

- Los cambios a la tasa de ventilación se hacen desde el menú principal.

* Tasa de ventilación: Baja o Alta

Operación Básica

4



- Presione el botón **On/Off**.
La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



5



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.



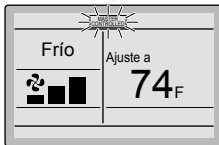
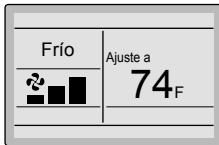
Ajuste del Maestro de Cambio Frío / Calor

(VRV solamente)

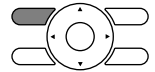
Ajuste de los Cambios

Véase la página 18 para una explicación de la unidad interior maestra de cambio de frío/calor.

1



- Presione el botón **Modo** en el control remoto de la unidad interior maestra de conmutación por al menos cuatro segundos mientras se ilumina a contraluz.
- El ícono “**MASTER CONTROLLED**” en cada control remoto para las unidades interiores se conecta a la misma unidad exterior o unidad Selector de derivación comenzará a parpadear.




* Los cambios de ajuste del modo de ventilación son posibles independientemente de la unidad interior maestra de conmutación de frío/calor.

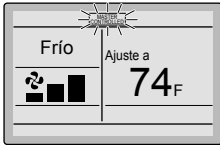
* Si la unidad exterior está configurada como maestro de cambio de frío/calor, todos los controles remotos que sirven a las unidades interiores asociadas visualizarán su ícono “**MASTER CONTROLLED**”.

- Ajuste la unidad interior maestra de conmutación de frío/calor de la manera que se describe abajo.

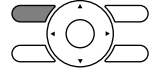
Ajustes de Selección


El ícono “” parpadeará en todos los controles remotos cuando la alimentación eléctrica se encienda por primera vez.


2



- Presione el botón **Modo** en el control remoto de la unidad interior que sirve como maestro de conmutación de frío/calor.




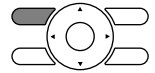
El control remoto para la unidad interior maestra de conmutación se establece y el ícono  no se visualiza más.

Otros controles remotos en el sistema (las unidades interiores servidas por la misma unidad exterior o las unidades interiores servidas por la misma unidad de selector de derivación) ahora visualizará el ícono .

3



- Presione el botón **Modo** en el control remoto de la unidad interior designada como maestro de conmutación de frío/calor (el control remoto no visualiza el ícono ) repetidamente hasta que se seleccione el modo deseado. La visualización cambiará a **Ventil, Seco, Auto, Frío, Cal** cada vez que se presione el botón.
- Simultáneamente, las otras unidades interiores en el sistema actuarán idénticamente y cambiarán los modos para reflejar el nuevo modo seleccionado en el control remoto maestro de conmutación.



Operación Básica

Disponibilidad de la Selección de Modo de Frío / Calor

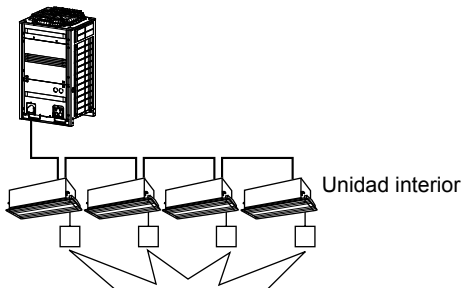
- “Frío”, “Cal”, y “Auto” están todos solamente disponibles para selección en la unidad interior maestra de conmutación frío/calor. La siguiente tabla indica los modos de operación disponibles de las otras unidades interiores en el sistema, basándose en el modo seleccionado de la unidad interior maestra.

| Cuando la unidad interior maestra se ajusta a | Las demás unidades interiores en el sistema pueden ser ajustadas a | | | |
|---|--|------|-----|--------|
| | Frío | Seco | Cal | Ventil |
| Modo frío | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Modo seco | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Modo calor | | | ✓ | ✓ |
| Modo ventilador | | | | ✓ |
| Modo automático (operación de enfriamiento) | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Modo automático (operación de calefacción) | | | ✓ | ✓ |

Precauciones para Seleccionar la Unidad Interior Maestra de Conmutación Frío/Calor

- El maestro de conmutación de frío/calor debe ser ajustado para una unidad interior única en las siguientes aplicaciones

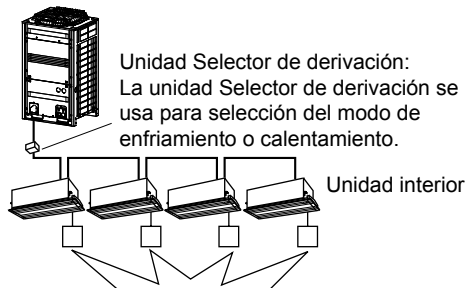
(Sistema de la bomba de calor de 2 tubos)



Un número de unidades interiores se conecta a una unidad exterior única.

Ajuste cualquiera de las unidades interiores como maestro de conmutación de frío/calor.

(Sistema de recuperación de calor de 3 tubos)



Unidad Selector de derivación:
La unidad Selector de derivación se usa para selección del modo de enfriamiento o calentamiento.

Un número de unidades interiores se conecta a una unidad Selector de derivación única.

Ajuste cualquiera de las unidades interiores como maestro de conmutación de frío/calor.

Seguro de Llave

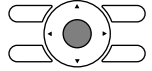
Operación Confirme y cancele los ajustes de seguro de llave en la pantalla de visualización básica.

1




Pantalla básica

- Presione el botón **Menú/OK** por al menos cuatro segundos mientras se ilumina la contraluz.



2



- Se visualizará “”.
- Todos los botones se inhabilitan cuando las teclas están bloqueadas.
- Para cancelar el modo de seguro de teclas, continúe presionando el botón **Menú/OK** por al menos cuatro segundos mientras se ilumina la contraluz.

Referencia Rápida

■ El menú principal tiene al menos los siguientes ítems.

| Ítem de menú | | Descripción | Página de referencia |
|---|-----------------------------------|---|----------------------|
| Dirección Flujo Aire | | <p>Se usa para configurar los ajustes de dirección de flujo de aire.</p> <ul style="list-style-type: none"> La rejilla de dirección de flujo de aire se opera automáticamente hacia arriba y abajo (izquierda y derecha). Las direcciones de flujo de aire fijas son configurables para cinco posiciones. <p>* Esta función no está disponible para todos los modelos de unidad interior.</p> | 23 |
| Dir. flujo de aire individual (depende del modelo de unidad interior) | Ajuste de paletas | <p>Ajuste individualmente la dirección del flujo de aire para cada una de las 4 paletas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Máximo 16 unidades (unidad 0 hasta 15). | 25 |
| | Lista de ajuste de paletas | Ajustar tabla para paleta. | 26 |
| | Resetear todas pos paletas | Restablecer todas las paletas al ajuste de fábrica por defecto. | 27 |
| Ventilación (Ajustes de operación de ventilación para el ventilador de recuperación de energía) | Velocidad vent | Se usa para ajustar "Baja" o "Alta" | 28 |
| | Modo de ventilación | Se usa para ajustar "Auto", "Recup" o "Bypass". | 29 |
| Programación | Pautas Diarias | <ul style="list-style-type: none"> Los ajustes de día se seleccionan a partir de cuatro patrones, es decir "Semana", "Día Laboral/ Día Fin", "Día Laboral/Sáb/Dom", y "Diario". | 31 |
| | Ajustes | <ul style="list-style-type: none"> Ajuste la hora de arranque y la hora de parada de operación. <ul style="list-style-type: none"> ON: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura de enfriamiento y calefacción del momento de arranque. OFF: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura de límite temp si ausente de enfriamiento y calefacción del momento de parada. (--: Indica que la función de límite temp ausente está inhabilitada para este período de tiempo.) ___: Indica que el punto de ajuste de la temperatura y el punto de ajuste de temperatura de límite temp si ausente para este período de tiempo no están especificados. El último punto de ajuste activo será utilizado. Se pueden ajustar hasta 5 acciones para cada día. | 32 |
| Temporizador Apagar | | <p>Se usa para ajustar el periodo de operación para la unidad interior usando este control.</p> <ul style="list-style-type: none"> Es posible ajustar en incrementos de 10 minutos desde 30 a 180 minutos. | 35 |
| Centigrado / Fahrenheit | | <ul style="list-style-type: none"> Se usa para seleccionar si los valores de temperatura serán visualizados en Centigrado o Fahrenheit. | — |

| Ítem de menú | | Descripción | Página de referencia |
|------------------------------|--|--|----------------------|
| Ajuste Autolimpieza | | Ajuste el tiempo cuando el filtro necesite limpiarse automáticamente. Para la operación detallada consulte el Manual de operación del panel de decoración de autolimpieza. | — |
| Info de Mantenimiento | | Se usa para visualizar la información de mantenimiento. | 37 |
| Configuración | Prevención de Corrientes (Solo disponible en el modelo de la unidad interior con el sensor Occ. instalado) | La función de prevención de corrientes se puede habilitar o inhabilitar . Al habilitar, el sensor Occ. ajustará la posición de la paleta para evitar crear una corriente de aire sobre un ocupante. | 38 |
| | Ajuste de Contraste | Se usa para hacer los ajustes de contraste de la pantalla de cristal líquido (LCD). | 39 |
| | Pantalla | Se usa para ajustar el modo de pantalla. <ul style="list-style-type: none"> • Modo de exhibición Visualización estándar, detallada o simple. • Las pantallas Detalladas y Simple proporcionan el ítem seleccionable en la pantalla entre Temperatura Cuarto, Sistema, Ninguno o Temperatura Exterior. | 40 |
| Ajustes Corrientes | | <ul style="list-style-type: none"> • Se usa para visualizar una lista de ajustes actuales para los temporizadores disponibles. | 42 |
| Reloj y Calendario | Fecha y Hora | Se usa para hacer los ajustes y correcciones de fecha y hora. <ul style="list-style-type: none"> • La visualización de la hora por defecto es de 12 horas. • El reloj mantendrá una precisión dentro de ± 30 segundos por mes. • Si hay una falla de alimentación eléctrica por un período que no sobrepase de 48 horas, el reloj continuará funcionando con la alimentación eléctrica de respaldo incorporada. | 42 |
| | 12H/24H Reloj | La hora puede ser visualizada en el formato de 12 horas o 24 horas. | 45 |
| Horario de Verano | | Se usa para ajustar el reloj de acuerdo con la hora de ahorro de luz solar. | 45 |
| Lenguaje | | El lenguaje de visualización puede ser seleccionado entre Inglés, Francés, o Español . | 48 |

Nota: Los ítemes de ajuste disponibles varían dependiendo del modelo de unidad interior.

| Ítemes de Menú de Control Remoto Secundario | | |
|---|---|---|
| Si hay dos controles remotos conectados a una unidad interior única, los siguientes ítemes de menú no están ajustados en el control remoto secundario. En este caso, los siguientes ítemes deben ser configurados en el control remoto principal. | | <p>Unidad exterior Unidad interior</p> <p>Método de visualización para el menú principal</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Dir. flujo de aire individual • Programación • Temporizador Apagar | <ul style="list-style-type: none"> • Lim aus • Prevención de Corrientes | |

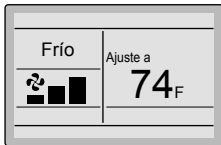
Opciones de Menú

Navegar a la pantalla del Menú principal

■ Método de Visualización para el Menú Principal

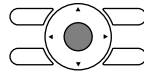
Operación

1

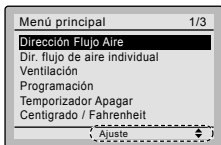


Pantalla básica

- Presione el botón de **Menú/OK**.



2



Pantalla del menú principal

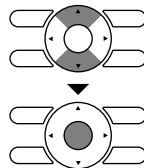
- Se visualiza el menú principal.

↩ Aparecerán instrucciones sobre cómo navegar por la pantalla del Menú principal.

3

- Selección de ítems desde el menú principal.

1. Presione los botones ▼▲ para seleccionar el ítem deseado a ser ajustado.
2. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar los detalles para el ítem seleccionado.



4

- Para retornar a la pantalla básica desde el menú principal, presione el botón **Cancelación**.



Nota

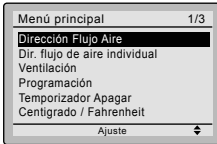
- Si el botón no se presiona por 5 minutos durante la configuración, el control retornará automáticamente a la pantalla básica.

Dirección Flujo Aire

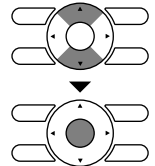
■ Configuración de Dirección Flujo Aire

Operación

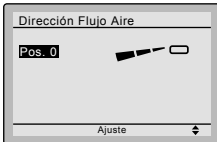
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Dirección Flujo Aire** y el botón **Menú/OK**.

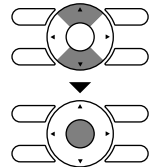


2

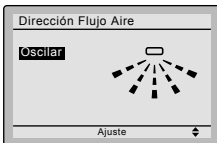


- (1) Método de ajuste cuando hay una sola dirección de flujo de aire.

- Seleccione la dirección de flujo de aire deseada entre **Pos. 0**, **Pos. 1**, **Pos. 2**, **Pos. 3**, **Pos. 4**, **Oscilar** o **Auto** usando los botones ▼▲.
- Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



Ajuste de Dirección Flujo Aire (arriba/abajo)



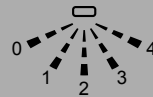
Ajuste de Dirección Flujo Aire (izquierda/derecha)

Nota

- La dirección de flujo de aire aparece en la pantalla de la siguiente manera:



Dirección arriba/abajo



Dirección izquierda/derecha

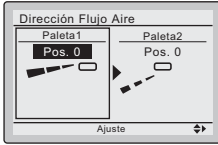
0 : Pos. 0
1 : Pos. 1
2 : Pos. 2
3 : Pos. 3
4 : Pos. 4

Aviso

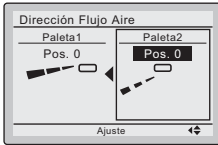
Esta operación y la pantalla son ejemplos de una unidad interior con un solo tipo de dirección de flujo de aire. Es diferente al modelo de casete de flujo único.

Opciones de Menú

3



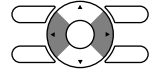
Cuando se selecciona la dirección frontal/posterior



Cuando se selecciona la dirección izquierda/derecha

(2) Método de ajuste para seleccionar direcciones de flujo de aire doble.

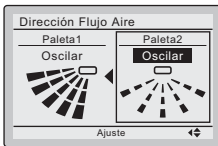
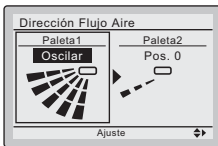
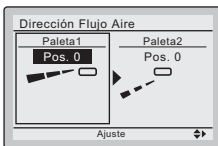
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar el ajuste de dirección frontal/posterior o izquierda/derecha.



Aviso

Esta operación y pantalla son ejemplos de una unidad interior de dirección de flujo de aire doble (Modelo de casete de flujo único).

4

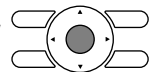
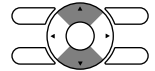


- Seleccione la dirección de flujo de aire deseada entre **Pos. 0**, **Pos. 1**, **Pos. 2**, **Pos. 3**, **Pos. 4**, **Oscilar** o **Auto** usando los botones ▼▲.

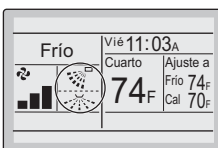
- Al seleccionar **Oscilar** hará que la paleta de dirección del flujo de aire oscile entre las posiciones 0 a 4.

- La opción de ajuste **Auto** no está disponible cuando la dirección izquierda/derecha esta seleccionada.

- Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



5



Pantalla básica
(Pantalla detallada)

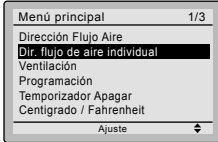
- Si se ajustan direcciones de flujo de aire dobles, entonces en la pantalla básica se muestran los íconos de dirección de flujo de aire doble.

Dir. flujo de aire individual

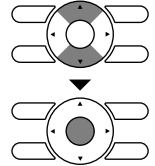
■ Ajuste de paletas

Operación

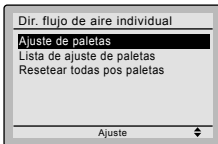
1



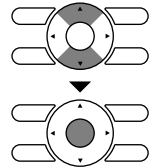
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Seleccione **Dir. flujo de aire individual** y presione el botón **Menú/OK**.



2



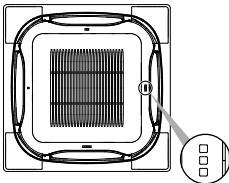
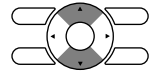
- Seleccione **Ajuste de paletas** y presione el botón **Menú/OK**.



3



- Use los botones ▼▲ para seleccionar la unidad y la marca de salida.
- Se puede seleccionar un máximo de 16 unidades por cada grupo (unidad 0 hasta 15).



Nota

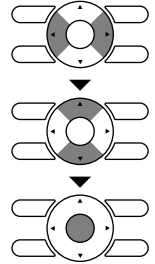
En el caso de cuatro salidas (tipo casete), puede controlar individualmente cada una de las cuatro paletas (las siguientes marcas se encuentran junto a cada salida de aire: □, □□, □□□, □□□□).

Opciones de Menú

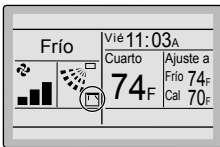
4



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar la dirección del flujo de aire.
- Use los botones ▼▲ para cambiar la dirección del flujo de aire a los siguientes: **No aj. Esp**, **Pos. 0**, **Pos. 1**, **Pos. 2**, **Pos. 3**, **Pos. 4**, **Oscilar** o **Bloqueado**.
No aj. Esp : No hay ajustes individuales de paleta.
Bloqueado : El flujo de aire individual está bloqueado.
- Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



5



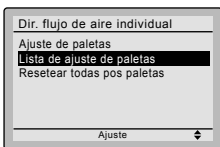
Pantalla básica
(Pantalla detallada)

- Si se ajusta la dirección de flujo de aire individual, entonces en la pantalla básica se muestra el ícono de dirección de flujo de aire individual.

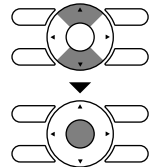
■ Lista de ajuste de paletas

Operación

1



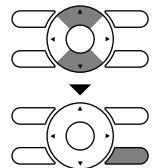
- Visualiza la pantalla de dirección de flujo de aire individual. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Lista de ajuste de paletas** y presione el botón **Menú/OK**.



2



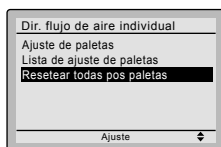
- Una tabla muestra los ajustes actuales. Presione los botones ▼▲ para ir a la siguiente unidad.
- Presione el botón **Cancelación** para regresar al menú anterior.



■ Resetear todas pos paletas

Operación

1

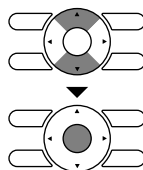


- Visualiza la pantalla de dirección de flujo de aire individual.

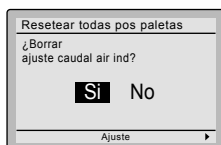
(Véase la página 25.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar

Resetear todas pos paletas y presione el botón **Menú/OK**.

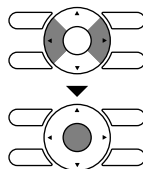


2



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si**.

- Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el reseteo y regresar a la pantalla básica.

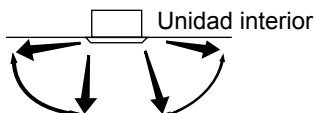


Detalles y Funciones Operacionales

Hay dos tipos de ajuste de dirección de flujo de aire que pueden ser usados.

Oscilación de la dirección de flujo de aire

Las rejillas oscilan automáticamente hacia arriba y abajo.

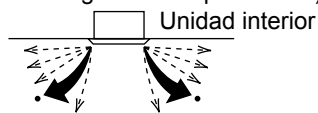


(Oscilar automático)

(Oscilar automático)

Dirección de flujo de aire

Usted puede seleccionar de una de las cinco direcciones fijas. (Esto no tiene relación con el ángulo de las persianas.)



(Posición deseada)

(Posición deseada)

Movimiento de la rejilla de dirección de flujo

Bajo las condiciones de operación mostradas a continuación, la dirección del flujo de aire se controla automáticamente. La operación actual puede ser diferente a la que se muestra en el control remoto.

Opciones de Menú

Condición de operación

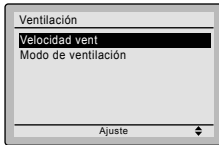
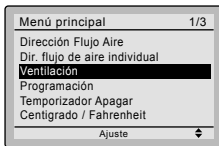
- La temperatura de la sala es mayor que la del punto de ajuste del control remoto (en el modo de calefacción).
- Durante el descongelamiento (en el modo de calefacción). (El flujo de aire se descarga horizontalmente para evitar crear una corriente para los ocupantes de la sala.)
- Bajo la operación continua con el flujo de aire descargándose horizontalmente.

Ventilación

■ Propiedades de visualización de la pantalla de ventilación

Operación

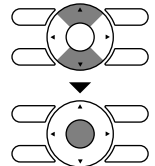
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ventilación** en la pantalla del menú principal. (Para los modelos sin función de ventilación, **Ventilación** no se visualizará en la pantalla de menú principal.)

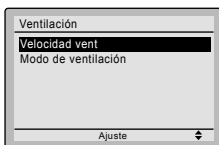
Presione el botón de **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de ventilación.



■ Cambio de la velocidad vent

Operación

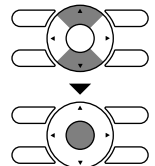
1



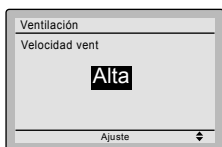
- Trae la pantalla de ajustes de ventilación (véase arriba).

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Velocidad vent** en la pantalla de ajustes de ventilación.

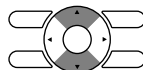
Presione el botón de **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de la velocidad vent.



2



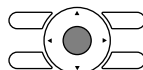
- Al presionar los botones ▼▲ se cambia el ajuste en el orden **Baja** y **Alta** .



* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.

3

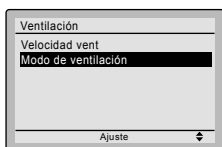
- La selección y confirmación de la tasa de ventilación deseada le llevará de vuelta a la pantalla básica.
(Al presionar el botón **Cancelación** se retorna a la pantalla previa sin cambiar la velocidad de ventilación.)



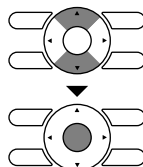
■ Cambio del modo de ventilación

Operación

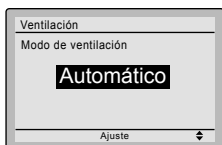
1



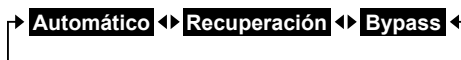
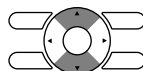
- Visualiza la pantalla de ajustes de ventilación. (Véase la página 28.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Modo de ventilación** en la pantalla de ajustes de ventilación. Presione el botón de **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ajustes del modo de ventilación.



2



- Al presionar los botones ▼▲ se cambian los ajustes en el orden que se indica abajo.



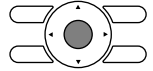
* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.

Opciones de Menú

3



- La selección y confirmación del modo de ventilación deseado le llevará de vuelta a la pantalla básica. (Al presionar el botón **Cancelación** se retorna a la pantalla previa sin cambiar el modo de ventilación.)



Modo de Ventilación

Modo Automático

Usando la información desde la unidad interior (frío, calor, ventilador y temperatura de ajuste) y la unidad del ventilador de recuperación de energía (temperaturas interior y exterior), el modo de ventilación cambia automáticamente entre Recuperación (ERV) y Bypass.

Modo Recuperación

El aire exterior se pasa a través del núcleo de ERV y se suministra al espacio acondicionado.

Modo de Bypass

El aire exterior se suministra al espacio acondicionado sin pasar a través del núcleo de ERV.

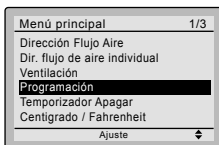
Programación

■ Ajuste del programa

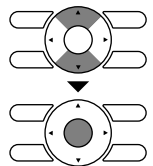
La programación desaparecerá cuando un control multizona se conecta, pero puede volver a habilitarse por el instalador del sistema.

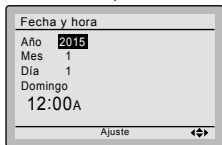
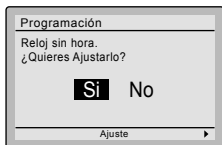
Operación

1

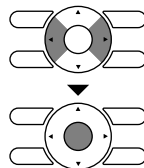


- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Programación**. Presione el botón de **Menú/OK** para visualizar la pantalla temporizador.

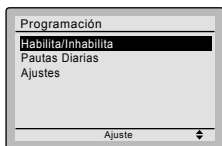




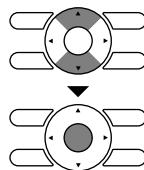
- Antes de ajustar la programación se debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda.
Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** y presione el botón de **Menú/OK**.
- La pantalla de fecha y hora aparecerá.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Véanse los ajustes de reloj en la página 42.)



2



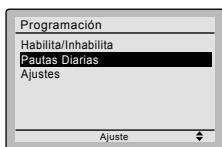
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar la función deseada en la pantalla de programa y presione el botón **Menú/OK**.



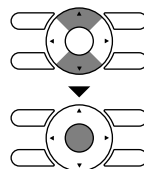
■ Pautas Diarias

Operación

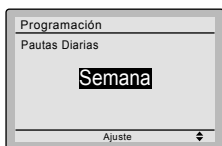
1



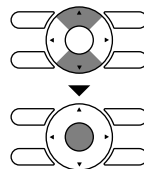
- La pantalla de programa aparecerá.
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Pautas Diarias** en la pantalla de programa.
La pantalla de pautas diarias aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.



2

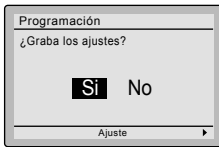


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Semana**, **Día Laboral/Día Fin**, **Día Laboral/Sáb/Dom** o **Diario** en la pantalla de pautas diarias.
La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.

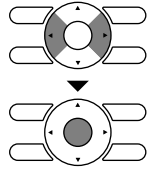


Opciones de Menú

3



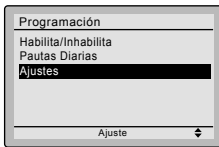
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menú/OK** se ingresa a pautas diarias en el programa y le lleva de vuelta a la pantalla de menú principal.



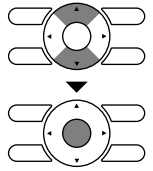
■ Ajustes

Operación

1



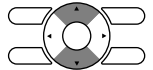
- La pantalla de programa aparecerá.
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes** en la pantalla de programa. La pantalla de ajustes aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.



2



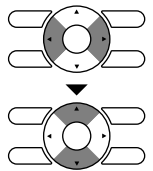
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el día a ser ajustado.
* No se puede seleccionar en caso de **Diario**.



3



- Ingrese la hora para el día seleccionado.
- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem destacado y presione los botones ▼▲ para ingresar la hora de comienzo de operación deseada. Cada presión de los botones ▼▲ mueve los números en 1 hora ó 1 minuto.



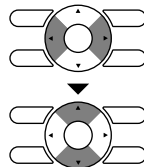
4

| Programación | | | | |
|--------------|-------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Lun | 6:00a | ON | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |



| Programación | | | | |
|--------------|-------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 90F |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |

- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem destacado y presione los botones ▼▲ para configurar los ajustes ON/OFF/--.



--, ON u OFF cambia en secuencia cuando se presionan los botones ▼▲.

ON: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura.

OFF: Se pueden configurar los puntos de ajuste de límite temp si ausente.

--: Los puntos de ajuste de temperatura y los puntos de ajuste de límite temp si ausente temperatura de ajuste posterior se inhabilitan.

| Programación | | | | |
|--------------|-------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 90F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |

- Se configuran los puntos de ajuste de temperatura de enfriamiento y calefacción tanto para ON y OFF (Límite temp si ausente).

___: Indica que el punto de ajuste de la temperatura y el punto de ajuste de temperatura de límite temp si ausente para este periodo de tiempo no están especificados. El último punto de ajuste activo será utilizado.

--: Indica que la función de limite temp ausente está inhabilitada para este periodo de tiempo.

5

| Programación | | | | |
|--------------|--------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |



| Programación | | | | |
|--------------|--------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Lun | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |



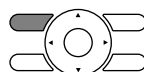
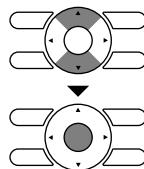
| Programación | | | | |
|--------------|--------|-----|------|-----|
| | Hora | Acc | Frío | Cal |
| Mar | 6:00a | ON | 75F | 70F |
| | 8:00a | OFF | 85F | 50F |
| | 5:30p | ON | 75F | 70F |
| | 10:00p | OFF | 82F | 62F |
| | --:-- | -- | | |
| | --:-- | -- | | |
| Ajuste | | | | |

Se puede ajustar un máximo de cinco acciones por día.

- Presione el botón **Menú/OK** cuando se completan los ajustes para cada día. La pantalla de confirmación aparecerá.

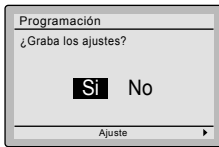
Para copiar los ajustes para el día previo, presione el botón **Modo** de manera que se copiarán los ajustes existentes.

Ejemplo: Los contenidos para Lunes se copian presionando el botón **Modo** después de seleccionar Martes.

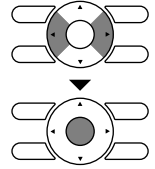


Opciones de Menú

6



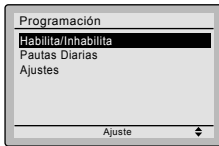
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menú/OK** se confirman los ajustes para cada día y se retorna a la pantalla básica.



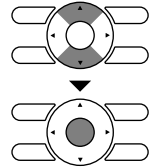
Habilitación o inhabilitación del programa

Operación

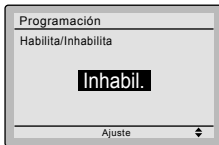
1



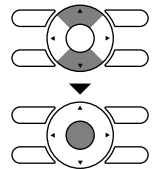
- Visualización de la pantalla de programa. (Véase la página 30.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla de programa. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla habilita/inhabilita.



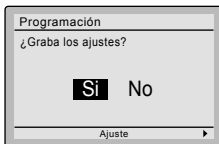
2



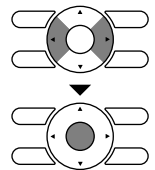
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla habilita/inhabilita. Presione el botón **Menú/OK** después de seleccionar el ítem. Se visualizará la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menú/OK** se confirma el ajuste habilita/inhabilita para el programa, y se retorna a la pantalla básica.

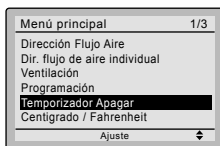


Temporizador Apagar

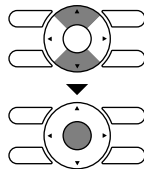
■ Configurar y confirmar los ajustes de Temporizador apagar

Operación

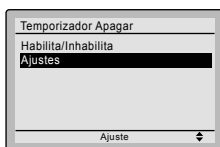
1



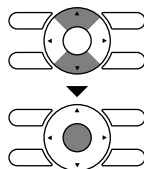
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Temporizador Apagar** en la pantalla del menú principal. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla temporizador apagado.



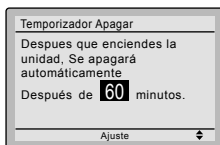
2



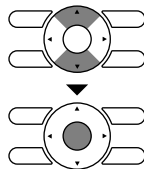
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes** en la pantalla temporizador apagado. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de configuración.



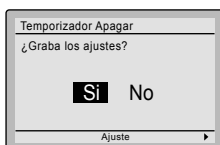
3



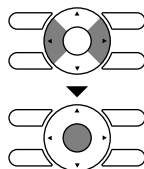
- Use los botones ▼▲ para ajustar la hora desde el comienzo de la operación hasta que la unidad se detiene automáticamente. Las selecciones pueden ser hechas en incrementos de 10 minutos desde 30 a 180 minutos. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
- Seleccione el tiempo deseado y presione el botón de **Menú/OK**. La pantalla de confirmación aparecerá.



4



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Sí** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón de **Menú/OK** se confirma el temporizador apagado y se retorna a la pantalla básica.



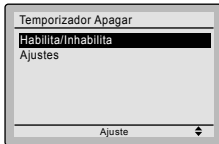
Opciones de Menú



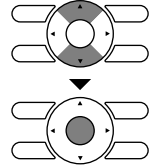
Habilitación o inhabilitación del temporizador apagado

Operación

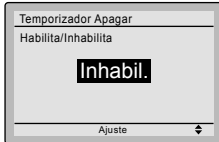
1



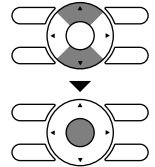
- Navegar a la pantalla de temporizador apagado. (Véase la página 35.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla de temporizador apagado. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla habilita/inhabilita.



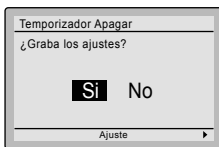
2



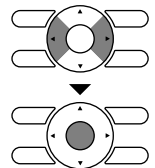
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla habilita/inhabilita. Presione el botón de **Menú/OK** después de seleccionar el ítem. Se visualizará la pantalla de confirmación.



3



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menú/OK** se confirma el ajuste habilita/inhabilita para el temporizador apagado y se retorna a la pantalla básica.

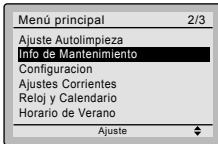


Información de Mantenimiento

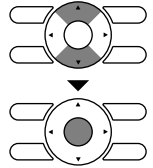
■ Visualización del contacto de servicio y la información del modelo

Operación

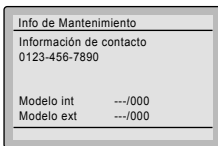
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Info de Mantenimiento** en la pantalla del menú principal y el botón de **Menú/OK**.



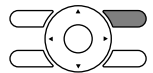
2



- El número telefónico para la dirección de contacto se visualizará en la parte superior de la pantalla. (Si aún no se ha ingresado, éste no se visualizará.)
- La información del modelo de las unidades interior y exterior de su producto se visualizará en la parte inferior de la pantalla. (Para algunos modelos el código del producto puede no visualizarse.)

* El nombre del modelo no se visualizará si el tablero de circuitos impresos (PCB) de la unidad interior ha sido reemplazado.

* El registro de códigos de errores también se visualizará. Si la lámpara de operación no está parpadeando, la unidad está trabajando apropiadamente. El registro de código de errores desaparecerá si usted presiona el botón **On/Off** por más de 4 segundos.



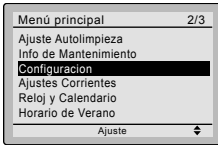
Opciones de Menú

Configuración

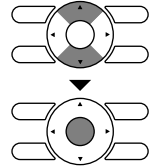
■ Prevención de Corrientes

Operación

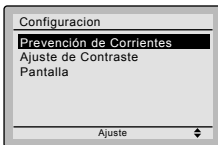
1



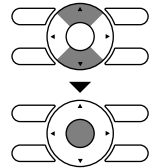
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Configuración** y presione el botón **Menú/OK**.



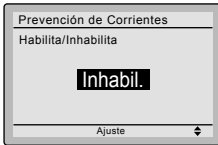
2



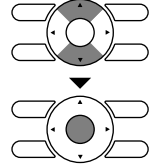
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Prevención de Corrientes** y presione el botón **Menú/OK**.



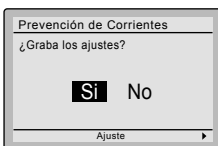
3



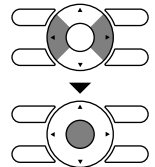
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Inhabil.** o **Habil.**
- La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.



4



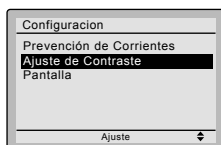
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si**.
- Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



■ Ajustar Contraste

Operación

1

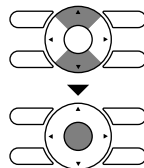


- Navegar a la pantalla de configuración.

(Véase la página 38.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajuste de Contraste** en la pantalla de configuración.

Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de contraste.

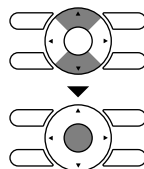


2



- En la pantalla de ajustes de contraste, presione los botones ▼▲ hasta que alcance el contraste deseado.

Después del ajuste, presione el botón de **Menú/OK** para retornar a la pantalla básica.



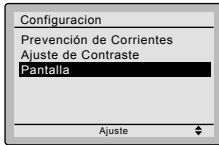
Opciones de Menú

■ Pantalla

Modo de Exhibición

Operación

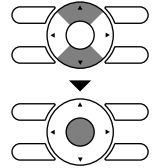
1



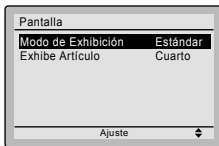
- Navegar a la pantalla de configuración.
(Véase la página 38.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Pantalla** en la pantalla de configuración.

Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de visualización.

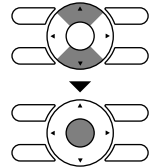


2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Modo de Exhibición** en la pantalla de visualización.

Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla del modo de visualización.



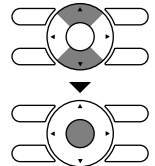
3



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Estándar**, **Detall.** o **Facil** en la pantalla de visualización.

- Presione el botón de **Menú/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.

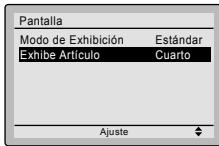
* Refiérase a **Exhibe artículo** para cambiar el ítem seleccionable para los modos de visualización Detallado y Simple. (Véase la página 41.)



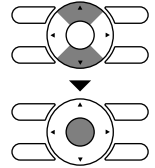
Exhibe Artículo

Operación

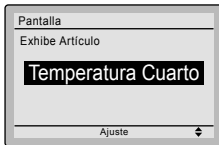
1



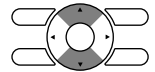
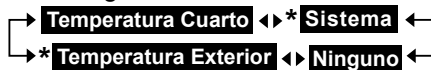
- Navegar a la pantalla de visualización. (Véase la página 40.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Exhibe Artículo** en la pantalla de visualización. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ítems de visualización.



2



- Al presionar los botones ▼▲ se visualiza lo siguiente.



* Algunos modelos pueden no visualizar estos ítems, incluso si se seleccionan.

- Asegúrese de leer las siguientes notas referentes a la pantalla de la temperatura de la sala y la temperatura de aire exterior.

Temperatura Cuarto

..... La temperatura en el control remoto. La temperatura que se detecta puede ser afectada por la localización del control remoto.

Temperatura Exterior

..... La temperatura en la unidad exterior. La temperatura que se detecta puede ser afectada por factores tales como la localización de la unidad (por ejemplo, si está a la luz solar directa) y la operación de la unidad durante descongelamiento.

- Después del ajuste, presione el botón **Menú/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.



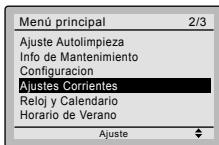
Opciones de Menú

Ajustes Corrientes

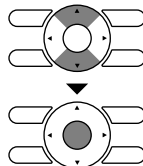
■ Confirmación de los ajustes actuales

Operación

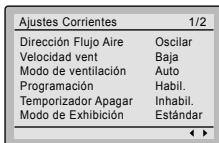
1



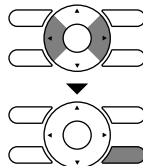
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes Corrientes** en la pantalla del menú principal y el botón de **Menú/OK**.



2



- Aparecerá una lista que muestra el estado de los ajustes actuales. Presione los botones ◀▶ para pasar al próximo ítem.
- Presionar el botón **Cancelación** le retorna a la pantalla de menú principal.



Ítemes de pantalla

| | |
|----------------------|---------------------|
| Dirección Flujo Aire | Temporizador Apagar |
| Velocidad vent | Modo de Exhibición |
| Modo de ventilación | Exhibe Artículo |
| Programación | Ajuste Autolimpieza |

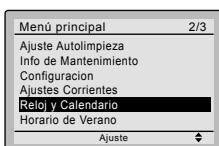
* Los ítemes de visualización pueden diferir dependiendo del modelo. Sólo los ítemes que pueden ser ajustados se visualizan.

Reloj y Calendario

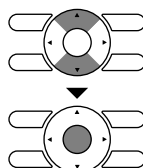
■ Fecha y Hora

Operación

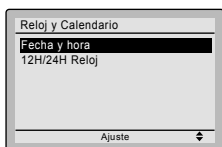
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Reloj y Calendario** en la pantalla del menú principal. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de reloj y calendario.

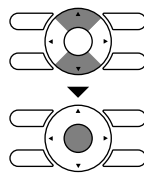


2

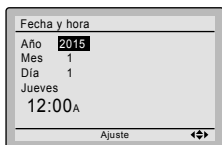


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Fecha y hora** en la pantalla de reloj y calendario.

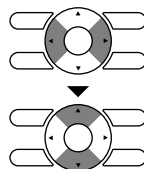
Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de fecha y hora.



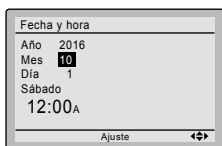
3



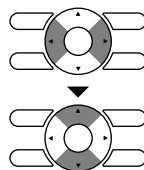
- Seleccione **Año** con los botones ◀▶. Cambie el año con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



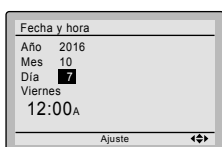
4



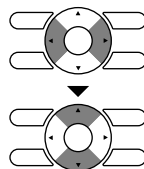
- Seleccione **Mes** con los botones ◀▶. Cambie el mes con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



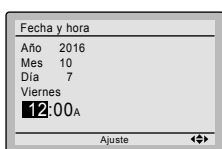
5



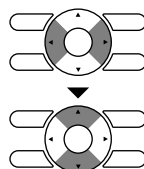
- Seleccione **Día** con los botones ◀▶. Cambie el día con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente. Los días de la semana cambian automáticamente.



6

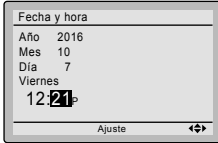


- Seleccione **Hora** con los botones ◀▶. Cambie la hora con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.

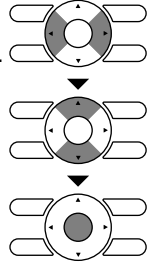


Opciones de Menú

7



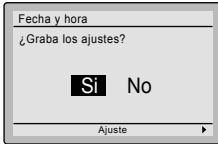
- Seleccione **Minuto** con los botones ◀▶. Cambie los minutos con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
- Presione el botón de **Menú/OK**. La pantalla de confirmación aparecerá.



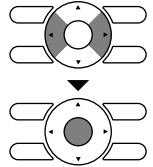
Nota:

La fecha puede ser ajustada entre 1º de enero del 2015 y el 31 de diciembre de 2099.

8



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Presione el botón **Menú/OK** para confirmar el reloj y retornar a la pantalla básica.

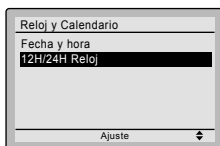


* Cuando se ajusta el programa, la visualización retorna a la pantalla de ajustes.

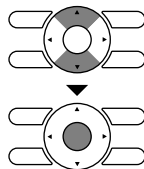
■ 12H/24H Reloj

Operación

1

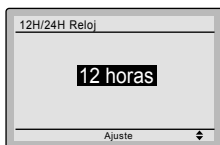


- Visualiza la pantalla de reloj y calendario. (Véase la página 42.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **12H/24H Reloj** en la pantalla de reloj y calendario.



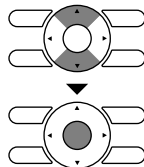
La pantalla 12H/24H Reloj aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.

2

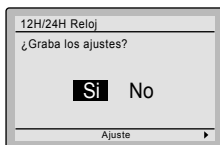


Por defecto, la pantalla de la hora se ajusta al formato de 12H.

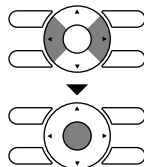
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **12 horas** o **24 horas** en la pantalla 12H/24H Reloj.
- La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menú/OK**.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menú/OK** se confirma 12 horas o 24 horas y se retorna a la pantalla básica.

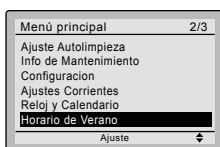


Horario de Verano

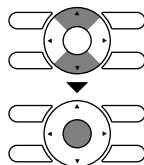
■ Cómo visualizar el horario de verano

Operación

1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el **Horario de Verano** en la pantalla del menú principal. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de horario de verano.

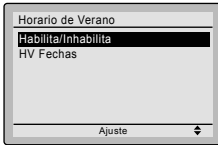


Opciones de Menú

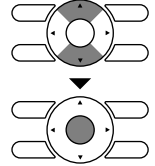
Activación o desactivación del horario de verano

Operación

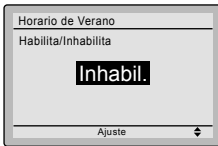
1



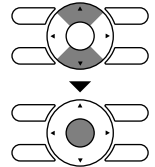
- Visualiza la pantalla de horario de verano. (Véase la página 45.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla del horario de verano. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de Habilita/Inhabilita.



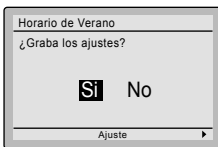
2



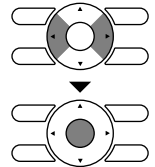
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla de Habilitar/Inhabilitar.
- Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de confirmación de ajuste.



3



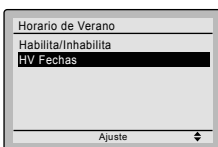
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajuste. Presionando el botón **Menú/OK** confirma el ajuste Habilitar/Inhabilitar el horario de verano y se retorna a la pantalla básica.



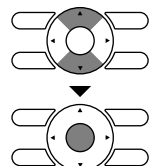
Ajuste de la fecha

Operación

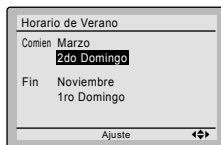
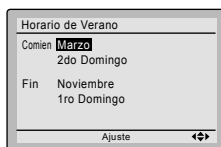
1



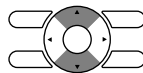
- Visualiza la pantalla de horario de verano. (Véase la página 45.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **HV Fechas** en la pantalla de horario de verano. Presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de ajuste de duración.



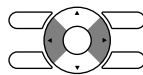
2



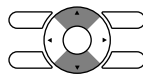
● Presione los botones ▼▲ para seleccionar un mes de comienzo y un mes de final.



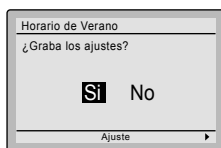
● Presione los botones ◀▶ para seleccionar la semana de comienzo y la semana de final.



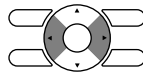
● Después de ajustar las fechas de Comienzo y Final, presione el botón **Menú/OK** para visualizar la pantalla de confirmación de ajuste.



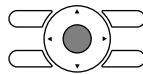
3



● Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajuste.



Presionando el botón **Menú/OK** confirma el ajuste de horario de verano y se retorna a la pantalla básica.



Cuando el horario de verano está activado

Cuando el reloj en el control remoto llegue a las 2:00 a.m. de la fecha de comienzo especificada, el reloj se adelantará automáticamente en una hora. Cuando el reloj en el control remoto llegue a las 2:00 a.m. de la fecha de final especificada, el reloj se atrasará automáticamente en una hora.

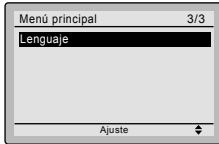
Opciones de Menú

Lenguaje

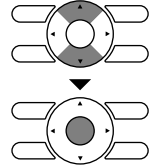
■ Lenguajes Seleccionables

Operación

1



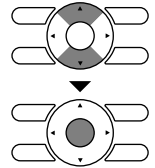
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 22.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Lenguaje** en la pantalla de menú principal y presione el botón **Menú/OK**.



2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el lenguaje preferido en la pantalla de lenguaje. Se dispone de **English/Français/Español**.
- Presione el botón de **Menú/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.



Mantenimiento

Reajuste Señal de Filtro

Operación

1



- Cuando llega el momento de limpiar o reemplazar el filtro, uno de los siguientes mensajes se visualizará en la parte inferior de la pantalla básica.

Limpie el filtro

Limpie el filtro/elemento

Limpie el elemento

* Esto no se muestra cuando pantalla Simple esta ajustada.

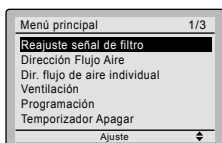
- Lave, limpie o reemplace el filtro o el elemento.
Para los detalles, refiérase al manual de operación suministrado con la unidad interior.

2

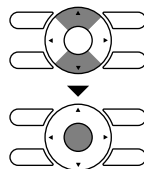
- Reponga el indicador de filtro cuando el filtro o el elemento son limpiados o reemplazados.
- Presione el botón de **Menú/OK**.
El menú principal aparecerá.



3



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Reajuste señal de filtro** en la pantalla de menú principal y presione el botón de **Menú/OK**.



- Cuando la señal del filtro se resetee, en la pantalla básica ya no se mostrará el mensaje "Limpie el filtro".

Mantenimiento de la Unidad y la Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

- Limpie la pantalla de cristal líquido (LCD) y la superficie del control remoto con un paño seco cuando se ensucian.
- Si la suciedad en la superficie no puede ser removida, empape el paño en un detergente neutro diluido con agua, estruje fuerte el paño, y limpie la superficie. Limpie la superficie con un paño seco.

Nota

- No use ningún diluyente de pintura, solvente orgánico ni ácido fuerte.

Información de Referencia

Visualización de Código de Error

- **Contacte a su concesionario Daikin en los siguientes casos.**

Operación

1



- Si se produce un error, uno de los siguientes ítems parpadeará en la pantalla básica.

Error: Presione menú

- * La lámpara de operación parpadeará.
- * Para la pantalla Simple, el mensaje no se muestra y solo parpadea la lámpara de operación.

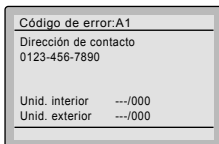
Advertencia: Presione menú

- * La lámpara de operación no parpadeará.
- * Para la pantalla Simple, el mensaje no se muestra y tampoco parpadea la lámpara de operación.

- Presione el botón de **Menú/OK**.



2



- El código de error parpadeará y el contacto de servicio y el nombre de modelo o código se visualizarán.
- Notifique a su concesionario Daikin el código de error y el nombre de modelo o código

Servicio Después de la Venta



Advertencia

- **No realice ni reinstale el control remoto por sí mismo.**
La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio.
Consulte con su concesionario Daikin.



■ Notifique a su concesionario Daikin los siguientes ítems.

- Nombre del modelo
- Fecha de instalación
- Condiciones de falla: Tan preciso como sea posible.
- Su dirección, nombre y número telefónico.

■ Reparaciones después del Período de Garantía

Consulte con su concesionario Daikin.

■ Consulta sobre el Servicio Después de la Venta

Contacte a su concesionario Daikin.

DAIKIN



Our continuing commitment to quality products may mean a change in specifications without notice.
© 2015 **DAIKIN NORTH AMERICA LLC** · Houston, Texas · USA · www.daikincomfort.com

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan